



# Extraño Mal Mina a Ubi ergo

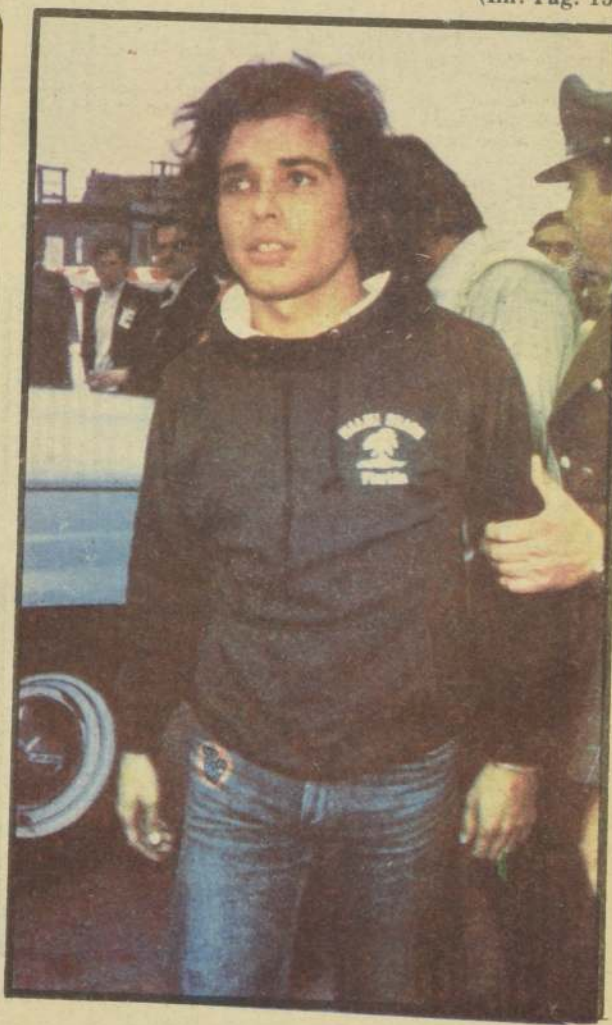
Mañana será internado e intervenido por el grupo del Dr. Asenjo

(Inf. Pág. 15)

## Miss Chile, Cautiva por un Año

DURANTE 365 días sabrá de los halagos de la fama, de invitaciones y viajes, pero también tendrá momentos de cansancio y ganas de recuperar su vida privada... mas ella confía superar todo eso. "No perderé mi sonrisa" ha dicho. Ojalá así sea.

(Inf. Pág. 40)



"NO PUEDO ANDAR mostrando mi enfermedad. No es cansancio. Me siento mal", dijo Fernando Ubi ergo a su llegada a Pudahuel. Se le notaba visiblemente fatigado.

## El Cronista

PRECIO: \$ 10 (Incluido el IVA)

En W 988 SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE MAYO DE 1978 DIRECTORA: SILVIA PINTO

## Tarde de Empates

aufragaron muchas ilusiones con resultados futbolísticos

(Inf. Pág. 22)

## Que los Agitadores Dejen las Iglesias

Los pobladores exigen que se ponga término a la utilización política de los templos

(Inf. Pág. 11)

## Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.





Este es el terrorista germano occidental Till Meyer, liberado ayer por cinco mujeres armadas que ingresaron con carnets falsos, de abogados, a la prisión berlinesa de Moabit, y luego rescataron a tiros al reo procesado por asesinato y rapto.

Tomaron a policía de rehén y lo balearon en las piernas

# Mujeres Terroristas

- Meyer estaba procesado por complicidad en asesinato del juez Guenther Drenkmann y el rapto de Peter Lorenz.
- Es la tercera fuga de extremistas de la Cárcel de Moabit, Berlín Occidental.
- Era compinche de Andreas Baader y Ulrike Meinhof, quienes se suicidaron en prisión.
- Gigantesco operativo para ubicar paradero del prófugo y las cinco terroristas.

## Suizos Votarán hoy "Sí" o "No" al Aborto

Ginebra. El tema del aborto, contenido en un proyecto de ley "para protección del embarazo", será el asunto más polémico que los suizos decidirán hoy en un referéndum.

Otras materias a dilucidar en esta consulta son, el precio del pan, el cambio de la hora de verano, el aumento de presupuesto para las universidades y la posibilidad de prohibir vehículos privados un domingo de cada mes.

De acuerdo con el proyecto de ley para proteger el embarazo, la madre podrá abortar cuando esté sometida a presiones sociales o cuando existan riesgos de malformación del recién nacido, además de otras causas (medicas, violación, etc).

El aborto sólo podría practicarse en el marco de las doce primeras semanas de embarazo bajo controles médicos o psiquiátricos, según el caso.

## Berlín

El burgomaestre y jefe del Gobierno Regional de Berlín Oeste, Dietrich Stobbe, se reunió inmediatamente con los Ministros Regionales del Interior y Justicia, para ser informado sobre los detalles de la fuga.

Al mismo tiempo fue creada una comisión especial y se dio la alarma general en Berlín Occidental, y en el resto de Alemania Federal, intensificando el control en los pasos fronterizos para impedir la salida del fugado.

### TERCERA FUGA

Hamburgo. La evasión del terrorista alemán Till Meyer, es la tercera fuga de terroristas que tiene lugar en Berlín Occidental.

En mayo de 1970 fue liberado a tiros Andreas Baader cabeza del grupo "Baader-Meinhof", que con autorización de la penitenciaría donde cumplía condena de tres años por el incendio de unos grandes almacenes realizaba un trabajo de investigación en el Instituto de Estudios Sociales de Berlín. En la acción, en la que resultó gravemente herido un empleado del Instituto, participó la terrorista Ulrike Meinhof. Ambos se suicidaron el año pasado en la prisión de Stuttgart.

En julio de 1976 se fugaron de la prisión de mujeres de Berlín Juliane Plambeck, Munika Berberich, Inge Viett y Gabrielle Rollnick, con ayuda de una pistola y tres reclusas armadas con barras de metal que redujeron a la impotencia a las guardianas. Después de arrebatarles las llaves, las fugitivas dejaron encerradas a las guardianas en la librería de la cárcel, tras amordazarlas y maniatarlas, huyendo luego por el tejado de la cárcel, desde donde se descolgaron con ayuda de cuerdas hechas con jirones de sábanas.

La espectacular evasión hizo que dimitiera el entonces Ministro de Justicia local de Berlín Oeste, Hermann Oxfort.

### REACCIONES

Berlín. Irritación en los medios políticos de Berlín Occidental y enojo entre la población fueron las primeras reacciones a la evasión del terrorista Till Meyer, liberado espectacularmente por 5 mujeres.

Entretanto, se confirmó que Meyer, que desde el 11 de abril estaba siendo juzgado junto con otros cinco implicados, por su presunta participación en un asesinato y un secuestro, salió de la prisión berlinesa de Moabit por la puerta principal, en compañía de sus liberadoras, sin que la policía que vigila la zona exterior se fijase en ellos.

El Ministro local de Justicia, Juergen Baumann, contra quien se alzaron voces invitándolo a dimitir, relató entretanto en una conferencia de prensa que dos mujeres habían entrado en la cárcel tras acreditarse como supuestas abogadas. Ambas habían exhibido carnets de abogacía extendidos a nombre de dos abogadas que practican la profesión en Berlín Oeste. Los policías de guardia no desconfiaron, tras comprobar que a su juicio las portadoras de las licencias coincidían con las fotografías de los carnets.

Meyer está acusado de complicidad en el asesinato del juez Guenther Drenkmann, en 1974, y en el secuestro del político democristiano Peter Lorenz, en 1975, que recuperó la libertad canjeado por cinco presos a los que las autoridades dejaron salir en avión hacia Yemen del Sur.

### DOS SUPUESTAS ABOGADAS

En la conferencia de prensa, el Ministro berlines de Justicia relató que las dos supuestas abogadas se dirigieron hacia el interior, hasta llegar a un control bloqueado por una puerta de acero provista de una mirilla de cristal.

La puerta daba acceso a la antecámara de una sala de celdas de visitas, donde Meyer se había citado por la mañana con su abogado defensor. El funcionario de guardia dejó pasar a las dos supuestas abogadas, que de repente lo encañaron con sendas pistolas. En ese momento llegó un

segundo guardián, que se abalanzó sobre una de las mujeres, le arrebató el arma y corrió hacia la celda de visitas de Meyer, Andreas Vogel, también citado con su abogado.

El policía cerró por dentro la puerta, mantuvo a Meyer y Vogel con la pistola y dio la alarma. Las dos mujeres dispararon contra la puerta, pero el guardia no se dejó intimidar. Entonces ellas obligaron al otro funcionario a entrar en la celda de visitas donde se encontraba Meyer, corriendo luego con él y con el funcionario hacia la puerta de salida.

En la puerta principal, los vigilantes ya habían oído disparos y bajado una reja. Las dos mujeres amenazaron a los guardián que matarían a su compañero, si no las dejaban salir, y para demostrar que hablaban en serio le dispararon las piernas, hiriéndolo.

La amenaza surtió efecto y las dos mujeres, junto con Meyer y el guardián que retenían en su poder, franquearon la salida, donde a poca distancia se hallaba aparcada una furgoneta, en la que Meyer y sus dos cómplices burocráticos después comenzaba un gigantesco operativo de búsqueda.

Se cree que los participantes en el operativo de liberación de Till Meyer pertenecen al movimiento terrorista "Dol Junio", supuestamente responsable del asesinato del magistrado Drenkmann y del secuestro del líder democristiano berlines Peter Lorenz.

### DETENIDOS DOS DEFENSORES

Los dos abogados defensores de Till Meyer y Andreas Vogel, que al irrumpir las dos mujeres en un locutorio estaban dialogando con sus defendidos, han sido arrestados, sometidos a interrogatorio.

En opinión del Ministro berlines de Justicia, Baumann no hay indicios, sin embargo, de que los dos defensores bieran participado en la acción violenta de liberación de Meyer y la fracasada liberación del otro supuesto terrorista.

Entretanto, en todo Berlín Oeste y en las fronteras de Alemania Occidental han sido extremadas las medidas de vigilancia.

Poco después de la espectacular evasión se habían congregado ante la prisión de Moabit grupos de berlineses que crepaban a la policía por su pretendida negligencia.

Según círculos de Berlín, es posible que la evasión de Meyer obligue a dimitir al Ministro local de Justicia.

En julio de 1976 se fugaron de la cárcel de mujeres de Berlín cuatro terroristas, provocando la renuncia del entonces Ministro de Justicia berlines, Hermann Oxfort.

### RETRATO DE TILL MEYER

El terrorista germano-occidental Till Meyer (34 años) fue fugado ayer de la prisión de Berlín, había sido detenido en junio de 1975 en una calle de Berlín Oeste por dos policías como supuesto miembro del "Movimiento 2 de Junio".

Al ser detenido, Meyer fue baleado en una pierna por la policía. El mismo tenía consigo una pistola, de la que no usó.

Meyer había sido detenido ya en 1972 en un tiro de policía en Bielefeld (Renania del Norte-Westfalia). En un huyó de un establecimiento penitenciario de Berlín, donde debería purgar una pena de tres años de reclusión a consecuencia de un asesinato intentado. Después de ser detenido en 1975, habría preparado en noviembre de 1976 una escapatoria de la prisión de Berlín-Tegel.

Miembros del "Movimiento 2 de Junio", habrían matado mortalmente en noviembre de 1974 al presidente de la Unión de Berlín Guenther von Drenkmann y en febrero de 1975 al jefe de la Unión Democrática de Berlín, Peter Lorenz. Los secuestrados debieron de haber secuestrado al jefe de la Unión Democrática de Berlín, Peter Lorenz. Los secuestrados debieron de haber secuestrado al jefe de la Unión Democrática de Berlín, Peter Lorenz. Los secuestrados debieron de haber secuestrado al jefe de la Unión Democrática de Berlín, Peter Lorenz.

Till Meyer, que se denominó "trabajador" ante el tribunal procesado en Berlín desde el 11 de abril con otros tres acusados del "Movimiento 2 de Junio", en el proceso se trata además del caso Drenkmann, de la participación de Meyer y del caso Drenkmann, de la participación de Meyer y del caso Drenkmann, de la participación de Meyer.

En el huanquillo de acusados faltan tres mujeres: Viett, Juliane Plambeck y Gabrielle Rollnick, que huyeron en julio de 1976 de la prisión femenina de Berlín.

## CONCURSO DEPORTIVO El Cronista

Díganos quién hará el gol numero 1.000 en el próximo mundial.

(No precise el nombre del jugador, nos basta el de la Selección).

EL GOL número 1.000 lo hará.....  
A LOS.....MINUTOS DE SU PARTIDO CON LA SELECCION DE.....

Nombre del concursante:.....

Domicilio:.....

Carnet de Identidad:.....

## IMPORTADORA RICARDO BESA S.A.C.I.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 5 de Junio del año en curso a las 12 horas, en el local social, con el objeto de que se pronuncie sobre la Memoria y el Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre pasado y que el Directorio somete a su consideración.

EL PRESIDENTE

Cierre del Registro de Accionistas

Con motivo de la Junta anunciada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 1º al 5 de Junio en curso, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE



# armadas Liberaron al alemán Till Meyer



El Ministro de Justicia de Alemania Federal, Roland Theisen, abandona la cárcel de Moabit luego de imponerse de la fuga del terrorista del "Movimiento 2 de Junio".

## Secrudecen secuestros en Italia

diarios destacan el  
romance de 54 días  
entre Giovanna Amati  
y Jean Daniel Nieto.

secuestro y asesinato  
del ex Primer Ministro  
Moro ha distraído la  
atención pública en algo,  
no puesto fin al pingue  
del secuestro de per-  
sonas para el cobro de rescates,  
suele ahora a ocupar la  
primera página de los diarios.

movidos por el asesinato  
del ex Primer Ministro  
Moro, por la Brigadas  
rojas, los italianos reaccio-  
naron fascinados ante la his-  
toria de un francés arrestado  
por la policía italiana, la víctima de  
un secuestro a una muchacha y  
se enamoró de ella.

extraña relación entre  
Giovanna Amati, la víctima de  
un secuestro, y su supuesto car-  
celero, Jean Daniel Nieto, ha  
ampliamente divulgada  
por la prensa italiana.

Amati, hija de un  
señor de salas de cine de  
Roma, admite haber seguido  
a Nieto luego de su  
arresto, lograda a cambio de  
rescate equivalente a  
100 dólares y se hallaba  
con un nuevo encuentro  
cuando la policía lo  
detuvo el pasado miércoles.

siento como judas",  
dijo a los reporteros la  
muchacha, luego del arresto de  
Nieto. "Por culpa mía, ahora  
está en la posibilidad de  
condena a 30 años de  
carcel", agregó.

Nieto, acusado de se-  
cuestro y violación, declaró  
a los investigadores

policiales que ni siquiera  
conocía a la señorita Amati.  
Dijo que estaba en Roma como  
"turista" en el momento de ser  
arrestado.

Otra dos personas han sido  
secuestradas por rescate la  
semana pasada, marcando así  
posiblemente un regreso al rit-  
mo criminal normal, que fue  
atenuado por la severa presión  
policía durante el caso Moro.

Desde que Moro fue secues-  
trado, el 16 de marzo, hasta  
ayer, cuando se reveló el  
secuestro de una mujer de  
Milán, sólo siete secuestros por  
rescate fueron reportados en  
Italia, comparados con 20 en  
el mismo periodo del año  
pasado.

Al margen del arresto de  
Nieto, la policía ha tenido  
otros éxitos contra supuestos  
secuestradores. Ayer se anunció  
la detención en Roma de un  
presunto jefe de la mafia,  
Basilio Surace, y la intercep-  
ción de un cheque por 25.000  
dólares que él había firmado y  
enviado al supuesto jefe de la  
banda de plagiarios.

El domingo pasado la policía  
halló y puso en libertad a la  
hija de 25 años de un indus-  
trial de Milán y arrestó a un  
connotado jefe mafioso y a  
otros cuatro sujetos vinculados  
al secuestro de la muchacha,  
ocurrido el 4 de abril.

Una imprenta de las Brigadas  
Rojas descubierta la semana

pasada en Roma se convirtió  
en la primera brecha real  
abierta en la investigación de  
los asesinatos de Moro y en ese  
lugar se hallaron evidencias  
que podrían ayudar a la  
policía a resolver otros casos de  
secuestro perpetrados para  
financiar a la guerrilla urbana.

La policía anunció también  
que los secuestradores pidieron  
un rescate equivalente a 3.3  
millones de dólares por Maria  
Grazia Mazzocchi, una pe-  
riodista de 33 años, hija de un  
rico editor de Milán. No se  
sabía de ella desde el miércoles  
pasado, pero recién ayer se  
divulgó la noticia.

La señorita Mazzocchi fue la  
vigésima víctima de secuestro  
en Italia en lo que va del año.  
El año pasado fueron secues-  
tradas un número record de 72  
personas, a cambio de rescate,  
lo cual significó 36 millones  
para las arcas del hampa.

Ha habido unos 350 secues-  
tros por rescate desde 1960 en  
Italia, pero las autoridades  
italianas, estimuladas por el  
caso Moro, han tomado  
medidas para tornar más difícil  
el secuestro para los crimi-  
nales. El parlamento ita-  
liano aprobó nuevas leyes que  
conceden a la policía más  
medios para ubicar a los se-  
cuestradores y determinar sen-  
tencias más duras para  
aquellos que son hallados cul-  
pables de ese delito (AP)



Estos son los protagonistas del discutido romance entre la princesa del cine, Giovanna Amati y su secuestrador, el francés Jean Daniel Nieto.

## Retornó a Casa el Don Quijote Henri Giscard

Quebró su lanza ante los molinos del desarme

París

Sin comentarios ni de-  
claración alguna a la prensa  
que lo aguardaba en Orly, un  
poco como don Quijote vol-  
viendo a casa tras su lucha  
contra los molinos, con la lan-  
za maltrecha entre las piernas,  
regresó a París, procedente de  
Washington, el Presidente Gis-  
card.

Y quizás la quijotesca  
imagen de los molinos gigantes  
sea la que mejor ilustre el  
resultado de la escapada  
onusiana del Presidente fran-  
cés, llevando como lanza en  
ristre su proyecto de desarme  
ante la asamblea de la ONU.

Pero los gigantes con los  
que topó allí eran auténticos  
molinos que destruyeron con  
sus aspavientos la lanza giscardiana.

El Presidente Valéry Gis-  
card D'Estaing salió hacia  
Nueva York dispuesto a comer-  
se el mundo reunido en la sala  
grande de la ONU. Llegó, vio  
y propuso su plan.

Este se basaba en tres ideas  
generales. "La primera es que  
cada estado tiene legítimo  
derecho a la seguridad", dijo.  
"La segunda idea prosiguió es  
que el desarme debe ser cosa  
de todos". La tercera "es que  
para abordar el desarme se  
deben tener en cuenta las  
situaciones regionales".

Dicho de otro modo, el  
Presidente francés les pedía a  
la URSS y los USA que renun-  
ciasen gentilmente al duopolio  
(monopolio de dos) de hecho  
que mantienen en Ginebra en  
cuestiones de desarme y que el  
desarme no perjudicara los in-  
tereses de Francia y su "Force  
de frappe".

En términos más concretos,  
Giscard propuso la creación de  
una comisión especial de la  
asamblea general que supliría  
a los "cinco" de Ginebra para  
ocuparse del desarme.

Hizo Giscard proposiciones  
de menor entidad al respecto,  
aunque alguna estaba destina-  
da a caer bien entre el ter-  
cer mundo, como su propuesta  
fondo de desarme para ayuda  
al desarrollo.

Pero su campanada fue la  
propuesta de una conferencia  
de desarme europea, cuyo  
calendario y promoción co-  
rrierían a cargo de Francia.  
Pero, detalle importante, la  
conferencia sólo versaría sobre  
armamentos convencionales, lo  
que evitaría poner en cuestión  
la fuerza nuclear francesa.

En definitiva, su propuesta  
no implicaba la supresión  
apresurada del arma nuclear,  
porque, como dijo, ello "No  
bastaría para garantizar la  
seguridad de todos", pues  
siempre quedarían las terribles  
armas convencionales.

Y, a nivel no explicitado,  
Giscard pretendía quitarles a  
la URSS y USA su actual con-  
trol planetario del desarme y  
meter cabeza en él a escala  
europea.

Para llevar adelante su  
quijotesco plan, contaba con  
que no tuviera oposición in-  
terior su gesto desarmamentis-  
ta, ni de los gaullistas conten-  
tados por la salvaguarda de la  
"Force de frappe" heredada  
del general extinto, ni de la iz-

quierda, que siempre agra-  
decía su gesto de buena  
voluntad pacifista.

En lo exterior, Giscard des-  
contaba que ni la URSS ni  
USA podrían rechazar pú-  
blicamente una iniciativa "po-  
sitiva".

Pero nada de esto se  
produjo. En lo interior todo  
son críticas, de los comunistas

que han calificado de "irri-  
sorio" su discurso, de los so-  
cialistas que lo califican de  
"académico y vago", además  
de contradictorio con los  
hechos armamentistas del  
propio Giscard.

Los gaullistas temen por la  
contribución financiera fran-  
cesa al propuesto fondo de  
desarme.



Los Presidentes Valéry Giscard, de Francia y Jimmy Carter, de EE.UU., durante la visita que el primero realizó a la Casa Blanca, en Washington, en su reciente viaje a Estados Unidos para proponer su criticado plan de desarme ante las Naciones Unidas.

## Dijo actriz antibelicista Jane Fonda

### "Si la Gente Olvida la Guerra de Vietnam, Habrá Otro Vietnam"

Cannes.

La actriz estadounidense Jane Fonda dice que si la gente se  
olvida de la guerra de Vietnam, habrá "otro Vietnam".

Jane, que tiene un papel principal en la película sobre la  
guerra de Vietnam "Coming Home", mostrada en el festival  
de cine de Cannes, dijo en una conferencia de prensa que la  
importancia del filme reside en que "no olvidemos la guerra  
de Vietnam, porque nunca la entendimos".

La película, dirigida por Hal Ashby, con la actuación de  
Fonda, Bruce Dern y Jon Voight, se refiere a la situación de  
tres víctimas de la guerra en la época de la ofensiva del TET.

En la obra, una joven (Fonda), casada con un capitán que  
va a la guerra (Dern) y que al volver se suicida, se enamora  
con un veterano paralítico (Voight).

Voight dijo en la conferencia de prensa que "el pueblo de  
Estados Unidos tiene que pensar mucho sobre la guerra. Creo  
que todos tuvieron miedo de la guerra en Estados Unidos  
durante esos años".

Fonda dijo que se propone intervenir en otras películas  
referidas al debate moral en Estados Unidos.

La película de Ashby, que fue la última de la serie nor-  
teamericana presentada en el festival, no parece llegar a una  
explicación de cuál es el problema de Estados Unidos (UPI).



La actriz Jane Fonda llega al Festival de Cannes, en compañía del productor Jerome Hallman, el protagonista Bruce Dern y el Director Hal Ashby. Todos participan en la cinta antibélica "Coming Home" (Retorno al hogar).



## Internacionales

### Desconfianza de empresas multinacionales

# Balaguer Reconoció Triunfo de Guzmán



Ian Smith, Primer Ministro de Rhodesia, anunció su decisión de retirarse de la política activa antes de fin de año.

## Ian Smith se Retira a Fin de Año

Ciudad del Cabo  
El Primer Ministro de Rhodesia, Ian Smith, anunció el término de sus 13 años de control del poder, y dijo que se retiraría antes de fin de año. Smith, de 59 años, desafió las sanciones comerciales internacionales y la guerra de guerrillas para mantener el gobierno blanco, luego de la declaración unilateral de la independencia, respecto de Gran Bretaña, en noviembre de 1965. El tres de marzo de este año acordó con tres dirigentes nacionalistas negros un plan para aplicar el voto universal y transferir el poder a la mayoría negra. "No tengo intenciones de presentarme en la próxima elección", dijo anteayer en Ciudad del Cabo el ex piloto de guerra y ex productor agropecuario. "Para entonces mi tarea tendrá que estar terminada". (UPI)

## Calor Causa Disturbios en la India

Nueva Delhi  
Veintenas de personas resultaron heridas y un tren fue incendiado en disturbios ocurridos en las dos ciudades más grandes de la India, Bombay y Calcuta. La policía utilizó gas lacrimógeno para controlar los desórdenes, atribuidos a las altas temperaturas que alcanzaron los 35 grados centígrados durante el día en ambas ciudades portuarias. En Calcuta, el incidente se originó en el transcurso de un partido de fútbol y se propagó a las calles con choques entre la policía y aficionados descontentos por la actuación del árbitro. (AP)

Pág. 4

Santo Domingo  
El Presidente Joaquín Balaguer reconoció su derrota electoral y felicitó al Presidente y Vicepresidentes electos, Antonio Guzmán y Jacobo Majluta, respectivamente, del Partido Revolucionario Dominicano (PRD).

Balaguer, que aspiraba a un cuarto mandato, envió el siguiente mensaje a Guzmán: "Al felicitarle formulo votos por que Dios le ilumine en sus empeños en favor del engrandecimiento nacional y de una mayor unificación de la familia dominicana".

En otro mensaje a Majluta le dice: "Reciba mis más cálidas felicitaciones con mis mejores votos por el creciente éxito de su brillante carrera política".

La Junta Central Electoral (JCE) proclamó virtualmente el triunfo del PRD cuando el viernes por la noche dijo que, según cómputos provisionales, dicho partido obtuvo 832.504 votos contra 682.830 votos del Partido Reformista, de Balaguer, o sea una ventaja de 149.674 votos.

El PRD también ganó abrumadoramente la sindicatura del distrito nacional (alcaldía de Santo Domingo), con más de un millón de habitantes. El nuevo síndico es el abogado Pedro Franco Badia, quien superó a la aspirante del PR Emma Balaguer de Vallejo, hermana del Presidente Balaguer.

Faltan aún los cómputos de dos pequeños municipios del este, con unos 33.000 electores registrados. (UPI)

### ESTUDIO A FONDO

Santo Domingo

El candidato presidencial triunfante, Antonio Guzmán, declaró que una de las primeras tareas de su Gobierno cuando asuma el 16 de agosto, será estudiar a fondo las inversiones de las compañías multinacionales en su país. Esto lo prometió durante su campaña electoral.

### DESCONFIANZA

San Juan de Puerto Rico

Más de un centenar de compañías multinacionales norteamericanas, con intereses de cerca de 500 millones de dólares en la República Dominicana, están reconsiderando sus futuras inversiones en ese país después del triunfo electoral de Antonio Guzmán.

La revista puertorriqueña "Caribbean Business", que se publica en lengua inglesa y está especializada en la economía caribeña, afirmó que la derrota de Balaguer ha hecho cambiar los planes actuales y futuros de inversiones en Santo Domingo por compañías norteamericanas que también operan en Puerto Rico.

El Chase Manhattan Citibank, Bank of Boston, Bank of America, Maidenform, Bestorm, Bali, Marnaco, Bristol Meyers y Kaiser Roth se encuentran entre las corporaciones multinacionales que tienen inversiones en la isla dominicana.

Para Puerto Rico, cualquier freno a las inversiones de estas corporaciones norteamericanas en la Dominicana, podría traducirse en un aumento de los intereses de las corporaciones norteamericanas en sus filiales puertorriqueñas, al quedar este país como la única isla "estable" del Caribe.

Dice "Caribbean Business", que la corporación que más tiene que perder en Santo Domingo es la "Gulf and Western" con 22.000 empleados y la mayor terrateniente de aquella república, con 260.000 acres (más de cien mil hectáreas) de terrenos, que podrían ser expropiados por el nuevo Gobierno en los dedicados al cultivo de la caña de azúcar, si se cumple una promesa electoral del PRD. (EFE)

### Violencia en Nicaragua

## Sandinistas Ocuparon Emisora y Asesinaron a Dos Militares

Managua  
Guerrilleros sandinistas asaltaron ayer Radio Corporación en la ciudad de Managua para emitir una proclama subversiva, mientras presuntos cómplices asesinaron a un sargento y un soldado, horas antes del comienzo de las celebraciones del día del ejército.

Tres individuos armados irrumpieron a las 5.30 de la mañana en Radio Corporación, situada en el sector este de la capital, y bajo la amenaza de sus pistolas encerraron a los empleados en un baño. Luego intentaron difundir una grabación con una declaración subversiva, pero encontraron inconvenientes técnicos.

Los incursos, que dijeron ser miembros de las Fuerzas Sandinistas de Liberación, un grupo subversivo que en los últimos meses ha realizado ataques espectaculares, dejaron tres bombas de las llamadas "de contacto" y huieron. Otros empleados habían alertado a las autoridades y el edificio de la emisora fue rodeado, pero no pudieron interceptar a los atacantes.

Las bombas, que estallan al menor mo-

vimiento o roce, pudieron ser desactivadas por técnicos de la guardia nacional.

Las autoridades se llevaron la grabación y no revelaron su contenido.

Poco antes del asalto a la radio, individuos que viajaban en un automóvil, también en el sector este de la ciudad, ametrallaron y asesinaron a un sargento de la guardia nacional y luego a un soldado. Los dos cumplían misiones de patrulla.

Como parte de los festejos del día del ejército, el Presidente Anastasio Somoza, que ha soportado una gran presión opositora exigiendo su renuncia, hablará ante la guardia nacional en el Campo de Marte al sur de la capital. Desde el asesinato del periodista Pedro Joaquín Chamorro, a comienzos de este año, se han registrado violentas manifestaciones, huelgas y demostraciones contra el Gobierno. La situación fue aprovechada por los sandinistas para realizar numerosas incursiones, pero el Presidente Somoza reiteró que finalizará su mandato, que expira en 1980, e indicó que luego se retirará de la política. (UPI)

En un gesto que le enaltece, Joaquín Balaguer reconoció el triunfo de su oponente Antonio Guzmán, pero a éste ya se le complica la economía del país ante la desconfianza de las empresas multinacionales, que no harían nuevas inversiones en la República Dominicana.

## Suspendida Visita de Público a "Esmeralda"

Los planes de permitir al público visitar el buque escuela de la Armada chilena "Esmeralda" en el día de hoy fueron cancelados por el Capitán de Navío, por temor a que ocurran manifestaciones similares a las que empañaron su visita a San Francisco.

El comandante Víctor Larenas anunció su decisión después que el buque llegara a San Diego en visita de buena voluntad de cinco días.

Si bien no han ocurrido incidentes cerca de la "Esmeralda" desde su llegada, el Comité de Derechos Humanos del condado organizó para hoy manifestaciones de protesta.

Entretanto, las autoridades federales decidieron no perseguir en juicio a nadie relacionado con un incidente en el que dos periodistas de una estación de televisión de Oakland dijeron que habían sido agredidos cuando filmaban la expulsión del barco de un manifestante (AP).



## Uruguay Restablecerá la Actividad Sindical

Las actividades sindicales suspendidas desde hace 30 meses en el país serán restablecidas por una ley de asociaciones profesionales, sin fecha de vigencia aún, que no contempla a los funcionarios estatales y que, sin excluirlo, no confiere el derecho de huelga.

Las pautas básicas fueron anunciadas por el Ministro de Trabajo José Etcheverry Stirling en conferencia de prensa, donde destacó como principios esenciales la más amplia libertad de asociación para trabajadores y empresarios y el carácter solidario de las asociaciones, contrapuesto al carácter marxista de lucha de clases.

El Ministro dijo que ello constituía "un voto de fe, de confianza en el país y los trabajadores. Deberán respetar el ordenamiento legal y los estatutos. La asociación podría ser suspendida o disuelta si ello no ocurre".

Para ser dirigente se requerirá declaración de "desvinculación", y tener antigüedad en la asociación, aunque en este último punto no se hará mucho hincapié inicialmente, según dijo Etcheverry Stirling.

Al consultársele si sólo habría una asociación por empresa, el ministro dijo que "el Sindicato Único no tiene necesidad de ser la mejor. Por ley se va a establecer un sindicato único para cada actividad".

Sería el más grave de los atentados contra la actividad sindical que el gobierno lo impusiera", dijo (AP).

### La policía busca su cadáver

## Matsumoto Habría Sido Asesinado

San Salvador  
La policía buscaba ayer el cadáver del empresario japonés Fujio Matsumoto, de 54 años, temiendo que el grupo guerrillero que lo secuestró hace 11 días y que exigió la liberación de 38 prisioneros políticos como rescate haya cumplido sus amenazas.

El plazo para la liberación de los prisioneros impuesto por la "Fuerza Armada de la Resistencia Nacional" (FARN) venció el viernes al mediodía sin que el gobierno aceptara la propuesta.

Desde ese momento la policía, la embajada japonesa y la familia de Matsumoto no han tenido más datos sobre el presidente de Industrias Sintéticas de Centro América S.A.

El año pasado el gobierno rechazó las demandas de otra organización guerrillera que secuestró al Ministro de Relaciones Exteriores, Mauricio Borjesson Pohl, posteriormente asesinado.

Además de la liberación de los prisioneros, en esta oportunidad los secuestradores exigieron una amnistía general para los disidentes y el reconocimiento de una nueva ley civil, con la que el gobierno intenta frenar el contenido político en el país.

Domingo 28 de Mayo de 1979



Se normaliza situación en Shaba

## 13.000 Mineros Zaireños Volvieron a sus Labores

Kolwezi (Zaire)

Las sirenas volvieron a sonar ayer en Kolwezi, llamando a los trabajadores a las minas para reanudar la extracción del mineral, por primera vez desde que los insurgentes katan-gués invadieron la provincia de Shaba, hace dos semanas.

Kolwezi lucha para volver a la normalidad, habiendo sido restauradas la electricidad y agua corriente.

Al sonar las sirenas, los 12.000 mineros de la población tomaron sus cascos blancos y se dirigieron a las minas situadas en las afueras de la capital. (UPI)

### LLEGAN ALIMENTOS

Kolwezi

Un tren especial de la Cruz Roja llegó a Kolwezi con 120 toneladas de granos, el primer cargamento de viveres que llega a la ciudad desde el comienzo de la guerra en la provincia de Shaba.



El líder de la OLP, Yasser Arafat, dio orden de alto al fuego en el sur del Líbano.

## Yasser Arafat Ordenó Alto al Fuego en Líbano

Beirut

El líder guerrillero palestino Yasser Arafat, imperturbable ante el abierto desafío de los elementos radicales de su organización, ordenó el cese inmediato de todas las operaciones militares guerrilleras de Al Fatah en el Líbano Meridional, informaron fuentes palestinas.

Las fuentes dijeron que el jefe de la Organización de Liberación Palestina (OLP), cumpliendo un compromiso con el gobierno libanés, ha advertido a sus fuerzas contra cualquier intento de infiltrar las líneas mantenidas por las tropas de las Naciones Unidas y las zonas detenidas por Israel.

Las órdenes fueron emitidas luego de dos reuniones de un comité militar formado para supervisar el cumplimiento del acuerdo suscrito el miércoles por Arafat y el Primer Ministro Salim El Hoss, dijeron las fuentes.

Ambas reuniones fueron celebradas en Sidon, capital provincial del sur. El comité de tres hombres está integrado por oficiales de la OLP, las fuerzas de seguridad del Líbano y un sirio del ejército de la Liga Árabe que vigila el armisticio de la guerra civil libanesa, que duró 18 meses. (AP)

### Persecución en Afganistán

## Ejecutados 6 ex Ministros

Teherán

Según el diario iraní "Kayhan" el régimen revolucionario afgano habría ejecutado a dos ex jefes de gobierno y a cuatro ex ministros.

El diario persa agrega que también se puso en marcha en Kabul una "caza del hombre" contra familiares del ex rey Zahir, que vive exiliado desde hace años en Italia, y contra parientes y allegados del Presidente Daud, que perdió la vida en el reciente golpe.

Los detenidos se encuentran encerrados en condiciones inhumanas en una prisión situada fuera de la capital de Afganistán, dice "Kayhan". (DPA)

Autorizado por D.S. 5586  
del 7.5.1958

Capital 250.-  
Fondos de 7.012.973.-  
Reserva

### DISTRIBUIDORA QUIMICA E INDUSTRIAL "ALFA" S.A.

Balance General

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1977

#### 1.- ACTIVO

##### II CIRCULANTE

111 Financiero	6.004.530.-
112 Existencias	6.703.657.-

Total Activo Circulante 12.708.387.-

##### 12 FIJO

121 Físico	2.452.571.-
------------	-------------

Total del Activo 15.160.958.-

#### 2.- PASIVO

##### 21 CIRCULANTE

211 Obligaciones corto Plazo	3.306.324.-
212 Provisiones corto Plazo	2.969.590.-

Total Pasivo Circulante 6.275.914.-

23.- Capital y Reservas 7.013.223.-

24.- Resultados del Ejercicio 1.871.821.-

Total del Pasivo 15.160.958.-

#### CUENTAS DE ORDEN

##### 3.- ORDEN DEBE

301.01 Garantía del Directorio	16.038.-
--------------------------------	----------

##### 4.- ORDEN HABER

401.01 Responsabilidad por Garantía Directorio	16.038.-
--	----------

#### CUENTAS DE RESULTADO

##### 5.- RESULTADOS OPERACIONALES

51 INGRESOS DE LA EXPLOTACION	20.113.402.-
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION	13.197.509.-
Resultado Bruto	6.915.893.-

56 COSTO DE LA FUNCION VENTA	240.094
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA	1.665.088 - 1.905.179.-

Resultado Operacional 5.010.814.-

##### 6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES

61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	636.568.-
62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	- 825.295.-

Resultados antes de Corrección Monetaria 4.822.087.-

621.96 Corrección Monetaria	1.220.678.-
621.97 Prov.Impto.Renta	1.729.588.-

2.950.266.-

##### 24.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

241.02 Utilidad del Ejercicio	1.871.821.-
-------------------------------	-------------

#### Notas Explicativas sobre el Balance

- Las Existencias de mercaderías han sido valorizadas de acuerdo a las disposiciones legales vigentes sobre Corrección Monetaria del D.L. 824
- Los bienes del Activo Físico se presentan al costo de adquisición mas revalorizaciones legales.-
- La Corrección Monetaria prescrita por el D.L.824 significa un cargo a cuenta de resultados de \$ 3.410.447.- y un abono a cuenta de resultado de \$ 2.189.770.-
- El monto de la Revalorización del Capital Propio ascendió a la suma de \$ 3.215.791.-
- Durante el ejercicio no hubo compras ni ventas de acciones por parte del Directorio de la Empresa

María Isabel León Alarcón  
Contador General  
C.deC. Reg.6622 Licencia 807471

Hugo Rojas Briceño  
Presidente

Ernesto Berkovits Pollak  
Gerente General

#### Certificado de los Inspectores de Cuentas

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede, cuyas cuentas estan conformes con los saldos que arroja el Libro Mayor

Benjamín Berkovits Graf  
Inspector de Cuentas

Silvia Díaz Rodríguez  
Inspector de Cuentas

#### BALANCE

Bruselas

Un total de 2.269 personas de raza blanca, de las casi 500 que vivían en la ciudad minera de Kolwezi evacuaron Bélgica los paracaidistas de este país.

El Gobierno belga hizo un balance de la operación militar de salvamento de blancos detenida los últimos días y constató que otras 369 personas en su totalidad franceses desembarcaron en París de los aviones enviados en su rescate, y 51 portugueses en Libia.

De los 2.269 repatriados a Bélgica 1.170 eran ciudadanos de este país, 151 franceses, 82 belgas, 78 griegos, 10 holandeses, otros tantos alemanes, 9 zaireños, 9 yugoslavos, 6 in-activos y un número de otros.

#### PAREJA BLANCA REGRESO

Bruselas

Un matrimonio belga que se refugió en la selva para escapar de los rebeldes katan-gués en los últimos sucesos de la región zaireña de Shaba, regresó a la ciudad de Kolwezi, informó la Cruz Roja.

El matrimonio, formado por André y Michele Gussart, trabajaban en una granja de 12 kilómetros de Kolwezi. Durante los últimos días de la guerra, los rebeldes y tropas europeas y gubernamentales zaireñas, es el primer grupo blanco desaparecido que regresa a salvo.

La Cruz Roja, de otro lado, informó que en Kolwezi se hallaron 262 cadáveres, de los que 96 de blancos, 56 de zaireños, 111 de civiles y 99 de rebeldes. (EFE)



# Discútalos con El Cronista

Señora Directora:

## Juntos, Pero no Revueltos

Según un cable de la agencia noticiosa United Press International, "el dirigente Libio Khadafy se unió a "otras personalidades" que han censurado el secuestro de Aldo Moro, tales como el Presidente de Uganda, Idi Amin; el jefe de

la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat; el Papa Paulo VI; el Presidente de los EE.UU., Jimmy Carter; el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim y autoridades de la Unión Soviética".

Yo pienso que es una falta de tino de la United Press International meter en el mismo saco de "personalidades" al Presidente Carter y al Papa Paulo VI con Brezhnev, Idi Amin, Arafat y Khadafy. Carter y el Papa son verdaderos defensores de los derechos humanos y por lo tanto pueden levantar su voz en contra de las bandas criminales. Pero Brezhnev, Arafat, Amin y Khadafy idearon, organizaron y financian el terrorismo mundial y lo mantienen en permanente actividad. Con su discutible intervención los jerarcas del Kremlin y sus incondicionales sirvientes representan un sórdido burdel político-internacional.



COMO EN "CAMBALACHE" ¿da lo mismo ser esto que aquello? ¿Papa o Dictador soviético?

JOSE MORANTE  
C.I. N° 8.294.236.  
Santiago

## Liceo de Colina

Se ha anunciado que el 27 del actual el Presidente de la República visitará la comuna de Colina con el objeto de conocer la marcha de algunas obras en construcción y de los problemas educacionales.

Se dice que el principal problema de este tipo no será mostrado al Primer Mandatario y es el que se refiere al Liceo de Hombres de Colina. Resulta incomprensible que si el General Pinochet visita una localidad para conocer sus problemas estos le sean ocultos.

El Liceo de Hombre de Colina funciona en un edificio levantado en la segunda década del siglo XVII y por consiguiente su estado es miserable y ruinoso. Hay tan pocas salas que muchos profesores tienen que dictar sus clases en el patio, ya sea en invierno o en verano. La dirección del liceo ha solicitado muchas veces salas prefabricadas, pero le han sido negadas por haberse anunciado la construcción de un nuevo local. Pero hasta el momento esto no pasa de ser una promesa y nadie sabe siquiera dónde se alzaría dicha construcción.

Los profesores del Liceo de Colina carecen de "pases liberados" en la locomoción colectiva y esta situación no ha sido solucionada por las autoridades a pesar de que se les

ha pedido remedio en diferentes oportunidades.

El objetivo que lleva al Presidente Pinochet a visitar Colina se distorsionará si se le presentan las soluciones dadas a los problemas y no los que existan.

PROFESOR DE FILOSOFIA DEL LICEO. Colina  
C.I. N° 2954742 de Stgo.



UN LICEO que debe mostrarse al Presidente.

## Quiere una Máquina de Escribir

Por intermedio de estas líneas solicito de ese diario una ayuda consistente en una pequeña campaña o una



¿SI UN CAFE PARA PLATON, por qué no una máquina para Luis?

ayuda en general para conseguirme una máquina de escribir que siempre he deseado tener, pero que me escasea sueldo como cargador de camiones en la empresa "La Volcanita", de Puente Alto, no me alcanza para comprarla, pues quiero ser algo más en esta vida y dejarle a mis hijos un mejor futuro.

Deseo continuar con mis trabajos literarios que saco de la vida real y por eso me dirijo a ese diario y también a sus lectores con la sincera esperanza de ser comprendido.

LUIS HERNANDEZ DIAZ  
"El Papillón chileno"



LOS HOMBRES DE TRABAJO: Votos por la larga duración de la Junta

## "The New York Times", Ignorante

En un diario de la tarde de esta capital de fecha 13 del actual en su página 11 se lee: The New York Times aconseja: "Transformemos la conquista pequeña en grande" refiriéndose al Gobierno de Chile. En síntesis aconseja que se apremie con medidas económicas a nuestro Gobierno a fin de que siga dando facilidades a los malos chilenos, que desde el extranjero hacen lo imposible por volver al país a comerciar en política, es decir, a sus voraces apetitos de lucro o apegados a la mamadera del Erario Nacional. Están muy mal informados los del Times si creen que la Junta de Gobierno de Chile está dando muestras de debilidad. A los malos elementos antinacionales que salieron de nuestro país no los necesitamos. ¡Nada de profesionales políticos que sólo nos legaron ruina y pobreza! Gracias a las Fuerzas Armadas y al clamor del pueblo que nos liberaron a la "PESTE MARXISTA" y de sus aláteres. Nosotros, los hombres de trabajo y esfuerzo tenemos y laboramos con tranquilidad y ojalá este Gobierno sostenido por las Fuerzas Armadas, tenga larga duración para el bien de la República.

M.M.

## Pensiones Mínimas de Invalidez y Vejez

En la prensa escrita del 17 del actual, bajo el título de "Renta de Jubilados" se publica una crónica que firma el economista Rolf Lüders, en la que se refiere a los montos de las pensiones que otorgan las diversas cajas de previsión.

Al mencionar al Servicio de Seguro Social señala que los imponentes afiliados a esta institución jubilan con un mínimo de 1.200 y las de los otros lo hacen con 1.541,16 o rentas no diferentes.

Como la mencionada aseveración no es exacta e induce a error al dejar en un nivel inferior a las pensiones mínimas que otorga este organismo de previsión es que me permito puntualizar que la ley que creó las pensiones mínimas (ley 15.386) fue dictada en favor de los imponentes pasivos del Servicio de Seguro Social y su aplicación se generalizó posteriormente a otras cajas de previsión.

Por lo tanto las pensiones mínimas de invalidez y vejez que este servicio otorga a los imponentes que cumplen con los requisitos establecidos en la ley 10.383 es de \$ 1.541,16 mensuales.

Este beneficio jubilatorio que contempla el sistema general, es confundido con las pensiones de carácter asistencial que concede el Servicio de Seguro Social a aquellos imponentes que no alcanzaron a reunir los requisitos de semanas de imposiciones, y que en virtud de leyes especiales quedaron con derecho a gozar de una pensión equivalente al 50 % del monto de una pensión mínima. Como asimismo con las pensiones asistenciales de ancianidad y de invalidez para personas que no tienen previsión y carentes de recursos que establece el D.L. 869.

ROBERTO GUITART  
Jefe de Informaciones y Difusión de RR.PP. DEL S.S.S.

## La Remolacha es Util

Cuando en "LAS NOTICIAS" de diciembre de 1941 publiqué un artículo preconizando el cultivo de la remolacha, especialmente en Bio-Bio, aduciendo lo que se vino a confirmar cuando 13 años después de instaló "La primera IANSA del país", que acarreo un mejoramiento general de los campos por el abono que necesita y produciendo residuos, hojas y coseta para el ganado, amén del alcohol que daría la fábrica, dije que estimaba que este cultivo debería hacerse a base de cooperativas entre los agricultores sembradores y la Corporación de Fomento. ¿No habrá llegado el momento de pensar en esto?

Una industria como IANSA no puede dejarse morir y es de todos los chilenos; desconocer esto, es ignorancia supina.

Por lo demás, la remolacha puede sembrarse también en los terrenos de rulo, en esta época, por ejemplo y se vería el mejoramiento de estos campos que carecen de riego.

En Francia, para ahorrar fletes, hace una infinidad de años, que donde había agua corriente, iban camiones especiales a efectuar la cosecha al mismo fundo del agricultor llevando en barriles la melaza a la fábrica.

Se dijo en aquellos años que si el cultivo de la remolacha no se hubiera implantado por falta de ocurrencia, habría que haberlo inventado de alguna manera; tal era y es la fe en el mejoramiento de los campos por este valioso cultivo.

No nos admiremos tanto del precio de la remolacha, porque ya vemos el de la leche; hoy está a \$ 9 el litro, precio prohibitivo para hogares modestos y si se sigue en esta carrera de "mejoramiento" en calidad y envases, no se dónde llegaremos. No somos un país tan desarrollado para darnos el lujo de subir los precios por el ascensor y los salarios por la escala.

ALFONSO CONCHA  
Los Angeles

## Aval Bancario

En la prensa escrita del 16 del actual se publicó una noticia sobre la importación de 500 automóviles Chevrolet Opala-Gama 78, que está realizando nuestro sindicato y que están destinados a nuestros socios.

En la parte final de la crónica en referencia se afirma que el Banco del Estado no les exigió la presentación de garantías reales que respaldasen el apoyo entregado.

En efecto, El Banco del Estado no nos exigió "garantías reales" entendiéndose como tales bienes raíces o una buena cuenta bancaria, debido a que la mayoría de nuestro gremio carece de ellos. Pero en cambio, para avalarnos nos exigieron otro tipo de garantías, tales como fianza solidaria en grupo de 5 personas; promesa de prenda sobre los vehículos adquiridos; formación de una sociedad de socorros mutuos destinada a proporcionar fondos a aquellas personas que no pudieran cancelar oportunamente sus cuotas; entrega de pólizas de seguros en favor del Banco por daños al vehículo, pérdida total, robo o incendio, daños a terceros y seguros de desgravamen.

En otras palabras, el Banco del Estado se cubre totalmente, exigiéndonos requisitos y

garantías que nosotros demos y debemos entregar. Al hacer esta aclaración no guío sólo el propósito de demostrar que el Banco del Estado, junto con otorgarnos un aval que satisficiera plenamente nuestras aspiraciones y posibilidades, ha resguardado como corresponde sus propios intereses.

Por la Comisión Automotriz el Sindicato Provincial de Choferes de Taxis de Santiago.

ALEJANDRO SEPULVEDA,  
ANTONIO CANO SALINAS y  
RICARDO GARCIA S.



BANCO DEL ESTADO: Y al final, todos contentos.

## Chofer mal Hablado

El chofer del micro B.Z. 209 del recorrido Ovalle-Negrete-Población Conel fue detenido por Carabineros a las 07.45



INFRACTORES y, además, peor hablados.

horas del día viernes 19 de mayo, poco antes de la Iglesia La Estampa en el barrio Independencia, y se le pasó un parte por llevar pasajeros y estudiantes colgando en la pisedera y ventanillas. Al producirse la discusión correspondiente, los pasajeros le dimos la razón a los Carabineros pues la infracción era evidente.

El vehículo prosiguió su recorrido y en cuanto los Carabineros quedaron atrás, el chofer comenzó a insultar a los pasajeros en forma soez y grosera por no haberlo defendido. El vocabulario de este energumeno obligó a varias señoras a bajarse del vehículo debido al volumen de las injurias.

M.E.H. de C.  
C.I. N° 1.888.437  
Santiago

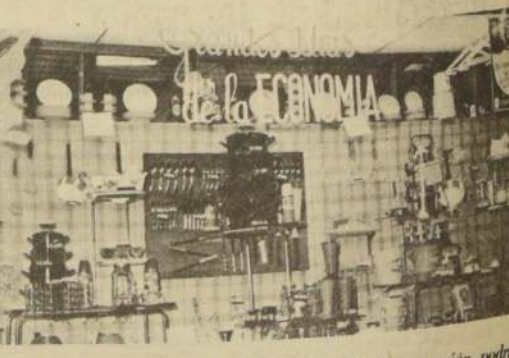
## Comerciantes Aprovechadores

Creo digno de urgente atención el aprovechamiento que hacen casi todos los comerciantes con los trabajadores de rentas inferiores y medias.

Estos trabajadores, debido a sus exiguas entradas están obligados a comprar a plazo, sufriendo recargos hasta de un 50 % respecto del precio al contado. Esto es inconcebible si se considera que el IPC mensual según el Instituto Nacional de Estadísticas es sólo de un 2,6 %

Estimo que el Ministerio de Economía debe ser la autoridad encargada de ordenar esta fiscalización a fin de terminar con este abuso que cometen los comerciantes.

M.D.H.  
Santiago



COMPRADORES A PLAZOS: ¿Y ahora, quién podrá defendernos?



## Desaparecidos

Personas que se identifican así mismas como familiares de desaparecidos, se han instalado en templos religiosos de la capital, además de alguna sede de organismo internacional, con el propósito de atraer la atención pública sobre su situación. Para dar mayor fuerza a su acción, se han sometido también a lo que llaman una "huelga de hambre".

Hay que señalar que los desaparecidos en cuestión serían hombres y mujeres que, aparentemente por razones políticas, fueron objeto de represión por parte de organismos de seguridad. Sobre esto cabe señalar que no es un misterio —y las autoridades jamás han pretendido que lo fuera— el hecho de que a raíz del Pronunciamiento Militar del 11 de septiembre de 1973 hubo indudablemente bajas en las filas del activismo marxista organizado, como así también hubo gente que huyó del país sin que de ella jamás se supiera hasta la fecha. Estas personas se dividen entre las que se piden a la fuga con razón y quienes, "aprovechando el pánico", decidieron voluntariamente desaparecer y cambiar de vida por causas que son muy diversas como para enumerarlas y que pueden sintetizarse llamándolas "domésticas". A estos desaparecidos artificiales se suman los desaparecidos fantasmas, que son los subversivos inclinados a portar y usar varios documentos de identidad.

La gran mayoría de los ciudadanos chilenos acepta estas verdades, sabe que las cosas fueron así, está consciente de que es prácticamente imposible hacer aparecer a quienes no quieren aparecer, porque se encuentran muy satisfechos en alguna parte del extranjero, y que es también imposible del todo que aparezcan quienes no han existido jamás (los fantasmas de los documentos falsos). Por esto es que los grandes sectores ciudadanos no pueden creer realmente en la necesidad que mueve a esos "familiares de desaparecidos" a realizar gestos dramáticos de apelación pública en templos religiosos. Sobre todo cuando existen conductos legales para ventilar requerimientos de esta índole. Sobre todo cuando se está realizando una explotación del espíritu religioso con fines políticos. Sobre todo cuando estas manifestaciones públicas coinciden con la visita de extranjeros de influencia en un particular campo de actividad internacional. Y sobre todo cuando ya hay muestras evidentes de que otra gente cristiana se siente perturbada ante estas maniobras, tan calculadas... que tienden a desprestigiar a nuestra nación en el exterior.

## Inauguración de la Sala Chile en Universidad de Jerusalén

Jerusalén (Especial)

En el marco de los festejos del Trigesimo Aniversario de la independencia de Israel tuvo lugar la inauguración de la "Sala Chile", en la Facultad de Educación de la Universidad Hebrea de Jerusalén, ubicada en el Monte Scopus.

Mediante esta ceremonia la Asociación Chilena de Amigos de la Universidad Hebrea de Jerusalén, que preside Enrique Alcalá, ha querido testimoniar los lazos de amistad y afecto que unen a los dos países.

La Universidad Hebrea, que opera en el Estado de Israel, se ha constituido en la sede principal de estudios superiores del

Medio Oriente y hoy en día cuenta con 17 mil estudiantes y dos mil docentes.

Esta Universidad nació hace 60 años en el Monte Scopus, cuyo campus quedó aislado entre 1948-1967 luego de la Independencia de Israel al permanecer rodeado por territorio jordano y no permitir las autoridades árabes el acceso al lugar de ciudadanos israelíes. Luego de la Guerra de los Seis Días y una vez reunificada Jerusalén comenzaron los trabajos de reconstrucción y restauración de las antiguas instalaciones. Una de ellas es la que lleva ahora el nombre de "Sala Chile", desde cuyos ventanales se puede observar en toda su majestuosidad la milenaria belleza de la capital de Israel.

## LA SEMANA NACIONAL

# Injerencia Extranjera en la Vida Interna de Chile

- Los sindicalistas norteamericanos y las huelgas de hambre, sin hambre.
- La coincidente y sugestiva presencia del Fiscal Propper que, en definitiva, vino a nada.

Por Iván Córdova

\* En la semana se destacaron dos hechos principales, que vastos sectores de la opinión pública interpretaron como intromisión en los asuntos internos del país. Por una parte se cuenta la visita realizada, como etapa de una gira hemisférica, por sindicalistas norteamericanos pertenecientes a la organización AFL-CIO y, por otra, la nueva visita a Santiago del Fiscal estadounidense Eugene Propper.

### REPRESENTATIVIDAD

La comisión visitante de AFL-CIO tuvo buen cuidado de manifestar a la prensa que no tenía intención de inmiscuirse en los asuntos chilenos. Sin embargo, no tardó en formular varias sugerencias críticas sobre la situación sindical del país. Dichas críticas se resumen en la declaración de que sería necesario "el establecimiento sin demoras de un sindicalismo libre".

En relación a la visita y los conceptos emitidos por los sindicalistas norteamericanos, cabe considerar lo siguiente:

\* El sindicalismo chileno, tal como lo señaló el Presidente de la República a los miembros de AFL-CIO, está actualmente en un período de profundos cambios estructurales. Este proceso de renovación se hizo imperioso después de la grave experiencia que tuvo el sindicalismo chileno durante el pasado régimen marxista.

Fue entonces cuando un sindicalismo de viejo cuño, minado por la acción del sectarismo político, vio destruidas sus bases históricas y jurídicas. Lo usual era que los dirigentes usaran a las masas laborales como instrumentos de influencia y dominación política. En la persecución de estos fines se llegó incluso a incentivar la división y no se vació en promover el enfrentamiento de sectores laborales entre sí, lo cual culminó en una situación en la que las fuerzas empresariales y del trabajo se encontraron en el más profundo antagonismo que registran los anales de la vida nacional.

\* Los sindicalistas norteamericanos fueron invitados, conducidos y orientados durante su visita por el llamado "Grupo de los Diez". Es sabido que durante el régimen militar, la acción de este sector minoritario del gremialismo nacional ha estado apuntada a operar el renacimiento de ese sindicalismo politizado, que las grandes masas laborales chilenas consideran obsoleto. Desde este punto de vista, es obvio que los integrantes de la comisión AFL-CIO tuvieron como guías a sindicalistas que carecen de mayor representatividad y que no estarían dispuestos a informar desapasionadamente sobre los avances que se han venido logrando en el establecimiento de una mancomunidad de criterio entre las autoridades de Gobierno y la gran mayoría de los trabajadores chilenos. Tampoco informarían que de esa unidad de pensamiento se ha originado una colaboración práctica, apoyada por medidas oficiales concretas que deben llevar a la consolidación de un sindicalismo renovado, técnico en su concepción y espíritu y protegido del tutelaje político.

### JUICIOS APRESURADOS

\* En nuestra opinión pública existe la impresión generalizada, y aparentemente justificada, de que los delegados de la organización AFL-CIO fueron poco reflexivos al emitir juicios sobre la situación actual del sindicalismo en Chile. Ocurrió que esta organización, de reconocida importancia en el mundo laboral, es doctrinariamente antimarxista. Esto permite suponer que AFL-CIO tiene sobrada experiencia para conocer a fondo los estragos que el marxismo causó en el sindicalismo chileno. Es curioso que los dirigentes de esta organización norteamericana hayan declarado que la Unión Soviética y Cuba "apagaron totalmente la luz de toda esperanza para los gremios" (lo cual sin duda no admite discusión) pero que todavía no demuestran una comprensión cabal de la realidad del proceso sindical en Chile.

### EL FISCAL PROPPER

\* La impresión de que la nueva visita del Fiscal Eugene Propper, dedicado a investigar todo lo relacionado con la muerte del señor Orlando Letelier en Washington también se prestó —como anotamos— para que sectores de la ciudadanía vieran en el hecho una injerencia en asuntos internos chilenos. Sobre esta materia conviene también hacer algunas consideraciones:

\* Todas las diligencias que se han realizado en Chile en torno al asesinato de Letelier, y particularmente en lo que concierne a la presunta participación en los hechos del ciudadano norteamericano Michael Townley, obedecen a la amplia disposición del Gobierno chileno a colaborar en todo lo posible con las autoridades judiciales norteamericanas para contribuir al esclarecimiento del crimen. Con esto queda demostrado una vez más cuán fuerte es la tradición de juridicidad en nuestro país, como también la independencia del Poder Judicial, no sujeto a presión alguna en sus actividades y decisiones. Así es como, en este contexto, no puede hablarse de "injerencia" norteamericana, ya que se trata de un caso de estrecha cooperación establecida entre los organismos de Justicia de dos gobiernos.

\* También se advierte que hay una marcada tendencia a desconocer que hay un proceso jurídico en marcha, vale decir, en estado de sumario. Esto significa que los comentarios que se han estado barajando con tanta profusión no son más que simples conjeturas. Además esas conjeturas están orientadas a dar a la investigación que realiza el Fiscal Propper una connotación política desmedida. Es cierto que el señor Orlando Letelier fue político y que, por tanto, su muerte cae dentro de la calificación de crimen político, pero desde el momento en que entró a actuar la Justicia norteamericana, en cooperación con la Justicia chilena, no corresponde esa insistencia exagerada que se advierte tanto en sectores de opinión de EE. UU. como de Chile a sacar el asunto de su estricto marco jurídico. Esa insistencia constituye un intento por poner la administración de Justicia de ambos países al servicio de intereses puramente sectarios.

## A MI MANERA

Por Claudio Silva



## Amenidades Invernales

Lentas transcurren las horas muertas del melancólico grupo que se reúne diariamente para recordar tiempos mejores. Lo mejor de sus vidas quedó atrás; pasó para siempre la época dorada de los asesores, de la promoción popular, del fácil acceso al erario, de los ventajosos acuerdos logrados en conculabulos de pasillo, de la revolución en libertad, del bombo, de los viajes nutridos —y nutritivos— con cargo al presupuesto fiscal.

Son reuniones nostálgicas y —naturalmente— algo aburridas. Pero en algo tienen que pasar el rato los antiguos cofrades del extinto clan. Cualquiera expediente que disipe la monotonía de sus sesiones es bienvenido.

Han inventado varios juegos, pero el que más les gusta es el de "formemos un gobierno". Es "retenido" y exige de los participantes una capacidad de especulación considerablemente alta (requisito que todos ellos cumplen, por lo demás, con creces). Se trata de un esparcimiento sano, inofensivo y de muy gratas alternativas.

Para jugarlo se precisa de un espíritu deportivo de la mejor calidad, dado que —como todo deporte propiamente tal— se caracteriza por un contenido totalmente gratuito y la prescindencia (en este caso, asaz realista) de toda ambición de triunfo concreto.

Durante un tiempo más o menos largo — el juego giraba en torno a la figura de Eduardo, la que nada más que por agregar un factor jocoso al esparcimiento — se alternaba ocasionalmente con la de Radomiro. Otras veces, se entreveraban otros nombres: Gabriel con Juanito, Bernardo con Renán... Salían combinaciones bien divertidas, casi siempre.

Tal como en el juego del metropol, hay en la entretención favorita del grupo posturas con dinero: marcos alemanes, dólares norteamericanos y demás divisas de fácil obtención por los jugadores. También entra en las combinaciones la fórmula de "Eduardo (u otro) ha regresado en un avión cargado de...". Las respuestas ofrecen variantes: "...promesas", completa uno la frase; otros, mejor informados, sentencian que el avión está cargado de dólares.

Ultimamente, el juego ha entrado en una etapa de mayor complejidad, producto del perfeccionismo de sus creadores. Se han sa-

crificado los nombres presidenciales que se barajaban en forma ya un tanto reiterativa, y se aplica el pie forzado de que las nuevas figuras tienen que pertenecer a otros grupos. Uno —muy sincero— planteó al Clodomiro, pero su proposición fue momentáneamente dejada de lado. Lo mismo ocurrió con el fantasioso que propuso al Aniceto. Pero a uno le chicharreó una idea: ¡Carlos Martínez Somomayor! La aceptación fue fulminante, y el jolgorio, épico. El invento, además, permitirá ampliar el círculo de jugadores, abriendo acceso a otro grupo, aún más reducido, que languidecía por su lado: los socialdemócratas locales.

Las tardes de invierno son largas y lentas; el tedio acecha en los rincones y el ocio invita a las añoranzas tristes. Nada más celebrable, por ello, que los viejos camaradas hayan descubierto la receta que, sin dañar a nadie, les permite esparcir el aburrimiento y —quién sabe— mantener románticamente viva la vacilante llanita de la ilusión...



## DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS ARIEL S.A.

DECRETO:  
AUTORIZADO POR DECRETO DEL  
MINISTERIO DE HACIENDA N° 200-C  
de Fecha 24 de Junio de 1976.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

CAPITAL AUTORIZADO  
SUSCRITO Y PAGADO \$ 600.000.-  
FONDOS Y RESERVAS \$2.942.628.-

## CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES T	TOTALES
<b>ACTIVO</b>			<b>2 PASIVO</b>		
1.1 CIRCULANTE			2.1 CIRCULANTE		16.189.807.-
1.1.1 Financiero		7.750.573.-	2.1.1 OBLIGACIONES A CORTO PLAZO		
1.1.1.01 Caja	2.465.485.-		2.1.1.05 CUENTAS A PAGAR	16.078.579.-	
1.1.1.02 BANCOS	2.152.550.-		2.1.1.07 IMPUESTOS	70.122.-	
1.1.1.05 CUENTAS POR COBRAR	1.429.562.-		2.1.1.08 INST. DE PREVISION	41.106.-	
1.1.1.07 IMPUESTOS	1.702.976.-				
1.1.2 EXISTENCIAS		9.627.923.-	2.1.2 PROVISIONES CORTO PLAZO		427.967.-
1.1.2.01 MERCADERIAS	9.627.923.-		2.1.2.01 IMPTOS RENTA Y ADICIONAL	427.967.-	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE			TOTAL PASIVO CIRCULANTE		
		17.378.496.-			16.617.774.-
1.2 FIJO			2.3 CAPITAL Y RESERVAS		
1.2.1 FIJO		3.178.181.-	2.3.1 CAPITAL		600.000.-
1.2.1.03 CONSTR. IND. Y COM.	1.557.476.-		2.3.2 RESERVAS DE UTILIDAD		36.047.-
1.2.1.06 EQUIPO DE TRANSPORTE	191.842.-		2.3.2.01 RESERVA LEGAL	1.802.-	
1.2.1.08 INSTALACIONES	299.222.-		2.3.2.02 ACCIONISTAS	34.245.-	
1.2.1.09 MUEBLES Y UTILES	1.426.213.-		2.3.3 RESERVAS DE REVALORIZACIONES		2.906.581.-
1.2.1.91 DEPRECIACION ACUMUL. (menos)	98.673.-		2.3.3.01 CAPITAL PROPIO	2.156.581.-	
1.2.1.92 DEPRECIACION EJERC. (menos)	197.899.-		2.3.3.06 ACCIONISTA	750.000.-	
1.3 INTANGIBLE		30.000.-	2.4 RESULTADO DEL EJERCICIO		426.275.-
1.3.1.01 DERECHO DE LLAVES	30.000.-		2.4.1.02 UTILIDAD DEL EJERCICIO	426.275.-	
TOTAL ACTIVO		20.586.677.-	TOTAL PASIVO		20.586.677.-

## CUENTAS DE ORDEN

3 ORDEN DEBE		4 ORDEN HABER	
3.01 ORDEN DEBE		4.01 ORDEN HABER	16.041.-
3.01.01 GARANTIA DEL DIRECTORIO	16.041.-	4.01.01 RESPONSABILIDAD POR GARANTIA	
		DIRECTORIO	16.041.-
TOTAL ORDEN DEBE	16.041.-	TOTAL ORDEN HABER	16.041.-

## CUENTAS DE RESULTADO

5 RESULTADOS OPERACIONALES		109.913.717.-
5.1 INGRESO DE EXPLOTACION		105.858.389.-
5.2 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (menos)		4.055.328.-
5.66 COSTO DE LA FUNCION VENTA (menos)		2.065.716.-
		1.989.612.-
5.7 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (menos)		1.225.397.-
RESULTADO OPERACIONAL		764.215.-
66 RESULTADO NO OPERACIONALES		
6.1 INGRESO FUERA DE EXPLOTACION		356.810.-
6.1.1.05 REAJUSTES DE REMANENTES	356.810.-	
6.2 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (menos)		197.899.-
6.2.1.03 AMORT. ACTIVO INTANGIBLE	197.810.-	
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA		923.126.-
6.2.1.96 CORRECCION MONETARIA (menos)	110.843.-	
6.2.1.97 PROVISION IMPUESTO RENTA (menos)	386.009.-	
2.4 RESULTADO DEL EJERCICIO		496.852.-
REMANENTE		426.274.-

## NOTAS AL BALANCE

El presente Balance que corresponde al ejercicio terminado 31 de Diciembre de 1977, se han incorporado las disposiciones sobre Corrección Monetaria contenidos en el art. 41 de la nueva Ley de la Renta.

De acuerdo con lo dispuesto en el art. 41 de la Ley de la Renta se procedió a corregir el Capital Propio y los Activos y Pasivos al cierre del ejercicio produciéndose un cargo neto de \$ 110.843.-

## CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede, cuyas cuentas están conforme con los saldos que arroja el Libro Mayor.

ROSA SALLDAS TRONCOSO  
INSPECTOR DE CUENTAS

MA. ANGELICA IBARRA TAPIA  
INSPECTOR DE CUENTAS

SERGIO VIEIRA OLIVERA  
GERENTE GENERAL

HUGO ROJAS BRIDEÑO  
CONTADOR AUDITOR.



Este caballero, que se negó a identificarse "lee solo cuando tiene tiempo". Trabaja por su cuenta y actualmente está leyendo a Lin Yu Tang.

## ¿Qué leen los chilenos?

## Los Libros más Vendidos de la Semana

EDITORIAL DEL PACIFICO.— "Ecología". Enrique Álvarez Prueba de Aptitud Académica, parte verbal. Julio Orlandi. Comarca del Jazmín, Oscar Castro. El Lazarrillo de Tormes. Anónimo. Aprendamos a aprender, Hernán Briones.

EDITORIAL CABELLA MISTRAL.— Colección "Nosotros los chilenos". Plantas de Chile. Colección Hogar, Para prevención de accidentes y primeros auxilios. Colección Hogar, Trabajos del hogar. Colección Oficina, Construcción e instalación eléctrica básica. Manual de Economía, Profesores varios.

EDITORIAL AGUILAR.— Historia Universal en sus momentos esenciales, Brandon, Herr y otros. Curso de Economía Moderna, Samuelson. Diccionario español de Sinónimos y Antónimos, Sainz de Robles.

EDITORIAL PAX.— La Revolución de la Inteligencia, Machado. La regularidad masónica en una nueva luz, W. Cox. La psicología de la posible evolución del hombre, Oubensky.

FERIA CHILENA DEL LIBRO.— Miedo de volar, Erica Jong. Palabras a mi mismo, Hugh Prather. La revolución de la inteligencia, Machado. Chaplín está vivo, José Bohr.



Gobierno rechazó reingreso

# Almeyda, Suárez y Schnake no Pueden Volver a Chile

•Son tres de los seis jerarcas UP que pidieron retornar a nuestro país.

El Gobierno rechazó el reingreso al país de Clodomiro Almeyda, Jaime Suárez, María Elena Carrera, Hugo Facio, Luis Valente Rossi y Erich Schnake. El anuncio fue hecho a través de un comunicado emitido por el Ministerio del Interior a través de DINACOS que señala:

La Dirección de Comunicación Social informa que el Ministerio del Interior rechazó las solicitudes de reingreso al país de Clodomiro Almeyda Medina, Jaime Suárez Bastidas, María Elena Carrera Villavicencio, Hugo Facio Rigazzi, Luis Valente Rossi y Erich Schnake Silva.

"El rechazo fue adoptado por las autoridades por considerar que estas personas son activistas del marxismo leninismo internacional y por cuanto su presencia en el país afectaría el estado de orden, tranquilidad y paz social imperante, que el pueblo chileno aprecia en todo su valor después del clima de violencia y odio que se vivió a causa de la acción disociadora que estas mismas personas propiciaron en el país".



Le Dijeron no

Clodomiro Almeyda es uno de los ex dirigentes UP que no pueden volver a Chile.

Declaró General Vidal

## Se Debe Denunciar Obstrucción de los Mandos Medios

Los Angeles

El deseo del Gobierno de que un mayor número de personas se integre al desarrollo general del país, expresó ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, General René Vidal, al reunirse con unos cuatrocientos representantes de agrupaciones comunitarias en la Casa de la Cultura de esta ciudad.

En el encuentro participaron delegados de la Secretaría de la Mujer, de la Juventud y entidades gremiales, con asistencia, además del Gobernador Provincial, Teniente Coronel Nelson Robledo; Subsecretario General de Gobierno, Mario Ríos y el Director de Organizaciones Civiles, Coronel Sergio Badiola.

"El Gobierno tiene abiertas las puertas para todos aquellos que quieren identificarse con nuestra causa, que no es otra que la de servir a Chile", expresó el Ministro.

Agregó que todos los aumentos de sueldos de estos últimos cuatro años, se han entregado sin emitir un solo billete, de lo que tienen que estar orgullosos todos los chilenos.

"La tranquilidad ciudadana, dijo el General Vidal, es una de las principales preocupaciones del Gobierno y por eso, éste ha sido muy claro respecto a las personas que están fuera del país; al territorio nacional no va a volver ninguno de aquellos que se fueron y en el extranjero, desprestigiar y atacar a Chile".

El Secretario de Estado manifestó que después del 4 de enero los enemigos de la patria, emplearon el rumor y la obstrucción en contra nuestra. La obstrucción, expresó, se encuentra en los mandos medios, que tramitan a las personas sin motivo. "A estos ustedes deben denunciarlos responsablemente, para que nosotros podamos combatirlos", dijo.

El Presidente de la República, informó el Ministro, dispuso que todos los Ministros y Subsecretarios visiten las provincias, para comprobar en el mismo terreno las irregularidades y poder subsanarlas.

Aniversario del M. de Tierras

## 80 Mil Pobladores Recibirán sus Títulos

El Ministro de Tierras, general Lautaro Recabarren, se refirió a la creciente proyección social que está tomando la labor de esa Secretaría de Estado.

Gran número de personas será beneficiado, en el presente año, con la entrega de títulos de dominio por el Ministerio de Tierras y Colonización, organismo que desarrolla un vasto programa de regularización de la propiedad en zonas rurales, periféricas y turísticas. Esta acción que representa un gran aporte para los sectores de bajos ingresos, cumple específicamente con uno de los propósitos establecidos en la Declaración de Principios de Gobierno, en cuanto a incorporar la tierra al proceso productivo nacional.

Así lo señaló el titular de la Cartera, General Inspector de Carabineros, Lautaro Recabarren, quien se refirió a las actividades más relevantes realizadas por esa Secretaría de Estado, que el próximo martes cumplirá el cuadragésimo séptimo aniversario de su creación.

"Basados en nuestras funciones vitales de adquisición, administración y distribución de los bienes del Estado, —explica el personero— y cuyas disposiciones están conferidas en un decreto-ley ágil y resolutivo, hemos podido orientar nuestra función, eminen-

temente técnica, en un organismo de gran proyección social para los chilenos".

### TÍTULOS DE DOMINIO

Principal preocupación del Ministerio constituyen las regiones IV y VIII, zonas en las que se está trabajando en saneamiento de la propiedad, con el objeto de que sus moradores al tener su título de dominio, puedan optar a créditos, asistencia técnica y a los planes de desarrollo que tengan sus respectivos gobiernos regionales.

Un caso concreto corresponde a las sesenta y cinco mil personas que han sido beneficiadas en el transcurso del año en La Serena e Illapel, donde 13 mil comuneros recibieron sus títulos y se incorporaron en definitiva a la actividad productiva del país.

"Otro proyecto que está orientado a efectuar idéntica labor y en el que se está trabajando actualmente, —señaló el Ministro Recabarren—, es el que regularizará la situación de 10 mil personas en la Décima Región".

Las faenas de levantamiento de planos, ubicación de terrenos y estudios de productividad presentan un avance del 60 por ciento, atendiendo a una orden expresa del Presidente de la República que se relaciona con los propósitos de colonizar grandes extensiones, de acuerdo al trazado del camino de Chiloé continental. Asimismo, el Ministerio está ocupado de un saneamiento masivo en la Octava Región, a orillas del río Itata, provincia de Ñuble. Con este mejoramiento y estudio de tierras se reubicarán definitivamente 10 a 12 mil personas.

### POBLACIONES PERIFERICAS

Para agilizar la entrega de poblaciones, ubicadas en los sitios periféricos, esta Secretaría de Estado suscribió un convenio con el Ministerio de la Vivienda para regularizar la tenencia de la tierra de aproximadamente 80 mil personas en el país.

Con los estudios técnicos correspondientes, estos habitantes podrán optar a las franquicias legales atinentes a su situación, facultando tam-



El Almirante José T. Merino hará entrega de 60 motores a los pescadores de la "Caleta El Membrillo", dentro de las actividades de clausura del Mes del Mar.

En Valparaíso

## Almirante Merino Clausura "Mes del Mar"

El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante

José Toribio Merino, desarrollará diferentes actividades mañana lunes y el martes en Valparaíso.

A las 10.30 horas del lunes, asistirá a la ceremonia militar que se realizará en el patio de honor de la Escuela de Santidad Naval que cumple ese día 36 años de existencia.

Posteriormente, el Almirante Merino, acompañado del Intendente Regional, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, asistirá a la ceremonia de entrega de 60 motores de parte de IN-DAP a los pescadores de la caleta "El Membrillo" de este puerto.

El día martes 30, el Comandante en Jefe de la Armada presidirá en el Estadio Sausalito de Viña del Mar, la ceremonia de clausura del Mes del Mar. El acto se iniciará a las 16 horas y en él participará la gran banda de la Armada contando con la presentación de las Fuerzas Armadas en ejercicios demostrativos de salvamento y otros.

En la misma oportunidad se procederá a hacer entrega de los premios a los ganadores de los distintos eventos que se cumplieron con motivo del Mes del Mar, en la Quinta Región.

La alocución de clausura del Mes del Mar estará a cargo del Intendente Regional y Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.



bién al jefe del hogar poder traspasar, cuando lo estime, su terreno a sus descendientes.

### SANEAMIENTO DE BALNEARIOS

El Ministro Recabarren, se refirió también a las políticas de enajenación de sitios fiscales en los balnearios.

Dijo que se trabaja activamente en dicho programa y que finalizados los estudios en Tongoy, cuyos sitios se vendieron a un promedio de 200 mil pesos cada uno, con facilidades, se emprenderá similar tarea en Licanray, y

posteriormente Bahía Inglesa y Barquitos, por el norte.

### CATASTRO NACIONAL

Otra de las actividades que exhibe el Ministerio de Tierras y Colonización y que se encuentra en una primera fase, es el catastro nacional de todos los bienes del Estado. Un plan piloto desarrollado en Arica, indicó que el 40 por ciento del patrimonio pertenece al Fisco.

Para continuar con dicho catastro se espera una resolución de ODEPLAN, organismo que realiza el estudio de factibilidades.



# Bambalinas de un Museo



El verdadero niño del Cerro del Plomo.— Aunque los yanquis digan tener la auténtica, la momia está en el Museo de Santiago. Hace 500 años, los incas emborracharon al niño (9 años) para luego sacrificarlo en honor al Dios Sol.

Un tercio de un museo es exhibición, vitrinas y objetos destinados a la contemplación del público. Los dos tercios restantes constituyen un mundo bullente y desconocido para el visitante. Son los servicios, los investigadores, técnicos, artesanos, taxidermistas, restauradores, que hacen posible la preservación de la "vida" que anima los estantes, bajo la luz de los focos.

En el Museo Nacional de Historia Natural de Santiago, son 64 personas las encargadas de la preparación y mantenimiento de un material que, por

su calidad, ha colocado a esta casa cultural entre las mejores del mundo.

## NOS DICEN "LOCOS"...

"Sí, señor, a veces nos llaman "locos"— cuenta Eliana Durán, investigadora jefe de la sección Antropología del Museo— "Por ejemplo, cuando nos emocionamos y gritamos de alegría por haber descubierto una piedrecita, que al resto del mundo no le dice nada, pero que a nosotros nos cuenta una historia de miles de años. Cuando un investigador

hace un hallazgo, siente una sensación de ahogo, por el ansia de comunicarlo a toda la gente, lo antes posible..."

Ricardo Vergara, el encargado de embalsamar los animales que luego se exhiben, comparte esa pasión por su trabajo. Taxidermista por tradición, su padre, sus tios y su abuelo le enseñaron el difícil arte de conservar la apariencia de la vida. Mientras ajusta una armazón de alambre al cráneo de un pequeño puma, habla de su mejor obra: el tigre Ali Khan, gigantesco rey de la selva que hoy admira el público en una vitrina. Su padre, Adrián Vergara, y su tío Carlos, antecesores de su cargo en el Museo, fueron los encargados de inmortalizar el cuerpo de "Uluk", el soberbio gran danés de don Arturo Alessandri.

## LOS RIESGOS DE LA "PARTICIPACION"

Grete Mostny, la dinámica austriaca-chilena que dirige la institución, habla de su concepción de museo moderno: "Antes los museos eran una especie de bodega donde se apilaban antigüedades. Esa era la idea que surgió del "museion" griego, el templo dedicado a las musas, donde se depositaban ofrendas que, con el tiempo, iban formando colecciones".

"Hoy, museo es participación, exhibición integral, investigación".

Para ese museo moderno trabajan los talleres y laboratorios de la casa de Quinta Normal: hidrobiología, antropología, botánica, geología, entomología, mamología, museografía, taxidermia...

Ese concepto de participación del público es el que permite a los visitantes —caso único, quizás, en el mundo—

Convivencia pacífica.— Reunidos en el gabinete de taxidermia, el ciervo, el águila y el bisonte conviven en la paz de la muerte.

Detrás de la exhibición, el singular mundo de los preservadores de la "vida".

Texto y fotos: Samuel Urzúa Z.



La larga vigilia de Monsieur Martell.— Arrinconada en un bodega, la momia espera el regreso de los amigos de bohemia.

entrar con cámaras fotográficas y tomar todas las fotos que quieran. A veces esta libertad ha hecho pagar su precio al Museo de Historia Natural. La famosa "Momia del Cerro del Plomo", descubierta en Chile en 1954, tiene una réplica exacta en Estados Unidos. Los norteamericanos dicen que su momia es la verdadera. Lo cierto es que se trata de una reproducción que sólo pudo lograrse con una buena cantidad de fotografías.

## "MONSIEUR MARTELL" Y LOS FANTASMAS SIMPATICOS

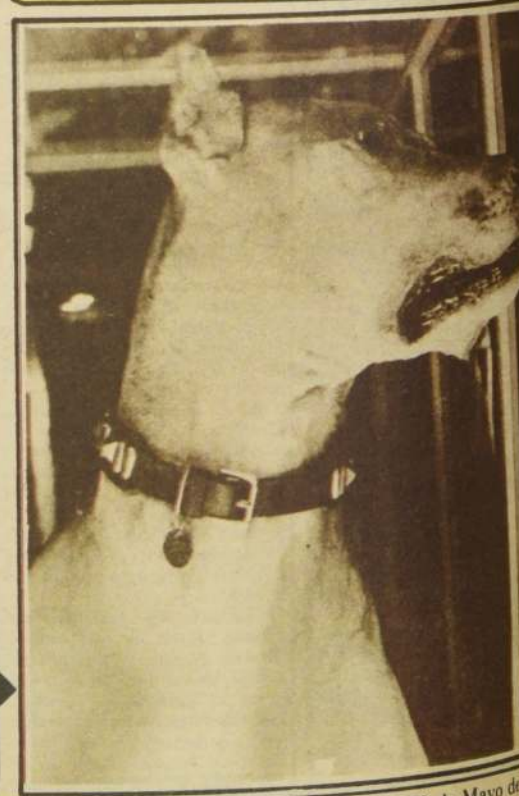
Entre las curiosidades ignoradas del Museo de Historia Natural, la número uno es la momia de "Monsieur Martell". De ella sólo se saben datos aislados, que han constituido una singular leyenda. Martell fue un marino francés que llegó a Chile por 1920. Trabajó amistad con un grupo de estudiantes de medicina, con los que salía "de farra" más a menudo de lo conveniente. Como resultado de su tren de vida, el francés muere muy joven. Sus inseparables amigos estudiantes deciden, entonces, disecarlo, y desde ese día la momia de "Monsieur Martell" los acompañó en cada noche de francachela. Hasta aquí la leyenda. Años más tarde, una mujer hizo llegar la momia al Museo, donde ocupó un honorable sitio junto a un chimpancé. Sin embargo, por no ser "clasificable" en valor didáctico ni arqueológico, el pobre Martell terminó sus días de gloria en una bodega, rodeado de armarios en desuso.

Otro fantasma simpático fue el que le penó a Lisardo Salgado, taxidermista. Del Instituto de Anatomía recibió un

esqueleto humano desarmado, y la misión de armarlo. Lisardo comenzó a tener extrañas pesadillas con el "finado", que lo perseguía en sueños. Una oscura tarde de invierno, al entrar al gabinete de taxidermia, el funcionario pasó junto a su esqueleto. Dio un rodeo, mirándolo con recelo. Y en respuesta a esa mirada, el esqueleto alzó su brazo en un movimiento amenazante. Después del alarido de Salgado, se escucharon las risas de sus compañeros, que tras un armario, accionaban el cordelito con que movían el descarnado brazo...

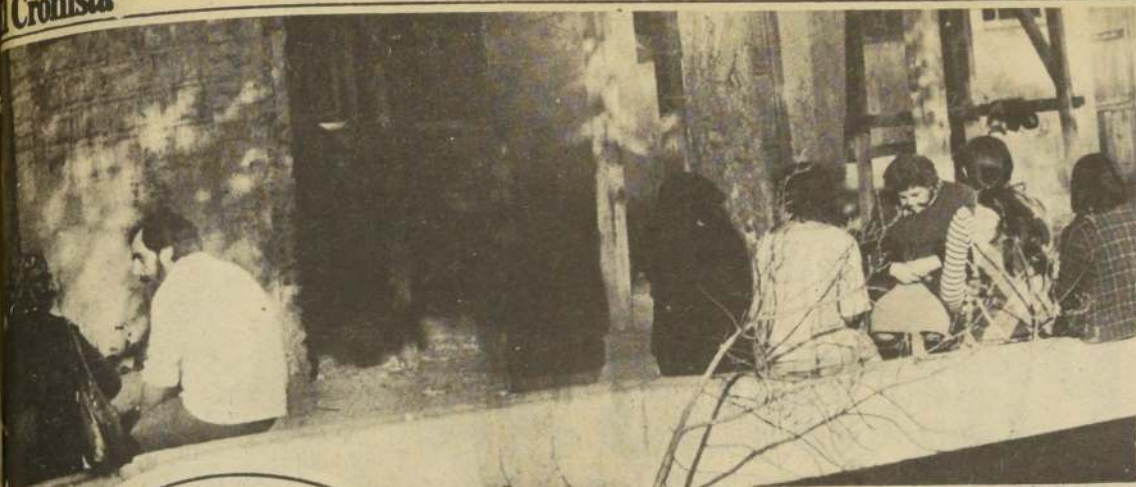
Tras las frías vitrinas de exhibición, un mundo cálido de trabajo y humor en la casa que, en 1980, cumplirá 150 años.

Embalsamador por tradición.— Ricardo Vergara, taxidermista del Museo de Historia Natural, aprendió el oficio de su padre, y su padre, del abuelo.



Ya no está la voz del amo.— "Uluk" parece buscar con los ojos la figura de don Arturo. Pero el amo ya no está, y la vida también se ha ido de las pupilas del gran danés.





Encantadas de la vida y con un apetito envidiable seguían ayer estas mujeres que se declararon en "huelga de hambre" en el recinto de la iglesia La Estampa.

En carta dirigida al párroco que apoya a los "huelguistas".

## Pobladores

# Exigen Evacuación de Templos "Tomados"

Centos de pobladores de un sector de la Cuarta comuna de la capital hicieron por a este diario un comunicado mediante el cual exigen "la inmediata evacuación de las iglesias que han sido ocupadas por elementos marxistas para declararse en huelga de hambre" en la parroquia de una bien conocida campaña política para prestigiar a nuestro país y a nuestro Gobierno en el exterior.

En el señalan que "Profundamente respetuosos del magisterio espiritual y social de la Iglesia Católica, no estamos de acuerdo con que un sacerdote se preste para proteger a elementos marxistas, que sólo buscan quebrar el orden que con tanto esfuerzo ha logrado el Gobierno en nuestro país".

"No estamos contra la Iglesia -indica el documento-. Es más, aplaudimos la caridad de la Iglesia. Estamos de acuerdo con que ella ayude a las personas más necesitadas. Pero no compartimos el concepto de la caridad que se usa como arma tendenciosa para ofender y desprestigiar al Gobierno. A Dios rogamos por que esta situación termine y por que los representantes de la Iglesia continúen haciendo el bien, pero dentro de los deberes que les corresponde, y no haciendo política".

Los firmantes del comunicado terminan diciendo: "en el nombre de quienes somos realmente católicos, de quienes todavía confiamos en que la Iglesia Católica puede enmendar rumbos y satisfacer las aspiraciones morales y espirituales de los creyentes, solicitamos y exigimos que la Iglesia de Jesús Obrero y los demás templos católicos "tomados" por los familiares de presuntos desaparecidos sean evacuados a la brevedad posible. De lo contrario, todos tendremos que pensar que los sacerdotes están haciéndole el juego a quienes pretenden dividir a los chilenos y llevarnos nuevamente al odio de clases y al caos del que fue res-

catado Chile el 11 de septiembre de 1973. Esperamos que nuestro clamor sea escuchado, ya que representamos el sentir, no sólo de los buenos católicos sino de todos los chilenos".

También volvió el Cardenal

## Regresó el Jurista Miguel Schweitzer

Procedente de Estados Unidos llegó ayer al país el jurista Miguel Schweitzer, quien participó en distintas reuniones en organismos de las Naciones Unidas, relacionadas con Derechos Humanos.

El personero declinó hacer declaraciones señalando solamente que en el curso de la primera semana informará sobre su gestión en el exterior al Ministro de Relaciones Exteriores Hernán Cubillos.

El jurista indicó que durante su permanencia en USA se entrevistó con el Embajador de Chile ante la ONU, Sergio Diez. Agregó que no realizó gestiones vinculadas con las investiga-

ciones que efectúa la justicia norteamericana por el asesinato de Orlando Letelier.

CARDENAL SILVA

Regresó ayer al país el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quien permaneció en Estados Unidos y Europa.

El prelado llegó a Puñahuel aproximadamente a las trece horas, después de una gira de casi un mes, entrevistándose en su curso con altos dignatarios de la Iglesia Católica y otras personalidades mundiales.

## Cristianos Repudia a los "Ayunadores" con Hamburguesas

El Vicepresidente de la Cruzada Cristiana, Antonio Hernández Ayala, dio a conocer una declaración en la que lamenta los acontecimientos suscitados en diversos templos de la capital en los últimos días y repudia la actitud de los familiares de presuntos desaparecidos que protestan por un hecho en el cual el gobierno ha dado muestras de viva preocupación.

En sus párrafos principales, el comunicado dice:

"Vivamente preocupado como vicepresidente de Cruzada Cristiana, siempre dispuestos a cooperar, altamente respetuosos del Gobierno de la ciudadanía, de todo lo que es la comprensión y el amor al trabajo, siento realmente una santa ira por los acontecimientos que se están sucediendo con motivo de todo este problema de los refugiados dentro de los templos capitalinos, so pretexto de protestar y de querer buscarle los cinco pies al gato, como se dice, por este asunto de los desaparecidos, en el cual el gobierno ha dado innumerables muestras de viva preocupación".

Es grande la distancia entre el mensaje que la Iglesia predica y la humana debilidad de aquellos a quienes se confía el evangelio.

Concluye la declaración expresando el repudio total, definitivo, absoluto a esta situación que invade nuestra metrópoli ahora. Situación que ha hecho eco en el exterior, pues estos familiares de los presuntos desaparecidos han escrito cartas a personeros como Eduardo Frei, a Jaime Castillo y al senador Raúl Rettig, a la ex diputada Vilma Saavedra, ¿qué buscan?, ¿qué quieren? ¿cuál es el problema de los derechos humanos en una tierra que está en paz, en un pueblo laborioso y noble?".

Alvaro Pineda de Castro

## Venderse Como Anti-Chilenos Para Muchos es Buen Negocio

"Por sus frutos los conoceréis", reza el texto evangélico, y en el caso chileno es evidente que resulta muy fácil identificar a los que difaman a Chile en el exterior, sus motivaciones y sus objetivos," manifestó a nuestro diario, Alvaro Pineda de Castro, refiriéndose a la campaña antichilena cuya intensidad, especialmente en Norteamérica, adquiere nuevas dimensiones.

El Director de la Agencia Orbe y comentarista internacional de Canal 7 de Televisión, interpreta estos obstinados ataques, primero, debido a que "el comunismo internacional no perdona que se le haya despojado de su cabeza de playa en Chile, lograda gracias a su eficaz infiltración en los partidos burgueses, la Democracia Cristiana, el radicalismo de izquierda y el socialismo. En seguida, los viejos políticos chilenos, hoy en receso, que pretenden volver a entronizar en Chile un tipo de democracia que es ya obsoleto y no corresponde a las exigencias del mundo moderno. Y toda la gama de intelectualidad demoliberal, especialmente en los Estados

Unidos, que no logra aún definir el dilema libertad y orden y prefiere lo peor de una democracia a una democracia como la que buscamos ahora en Chile, protegida, lo suficiente como para prevenir un retorno a los vicios del pasado".

Señaló también el conocido comentarista internacional, que la campaña contra Chile en el exterior, además, al menos en Estados Unidos, es un negocio que produce utilidades.

"Ser antigubernista y antichileno —dijo Pineda de Castro—, es hoy título para ocupar cátedras universitarias, y ganar excelentes remuneraciones en la prensa de ese país, que también está infiltrada".

Al responder a una consulta sobre la intromisión foránea, los métodos para aplicarla, las falsedades y los prejuicios de algunos connotados políticos norteamericanos, el entrevistado opinó que "Chile tiene un camino y sabrá ir por él, a pesar de todos los presagios sombríos que dentro y fuera del país formulan los resentidos y los frustrados".



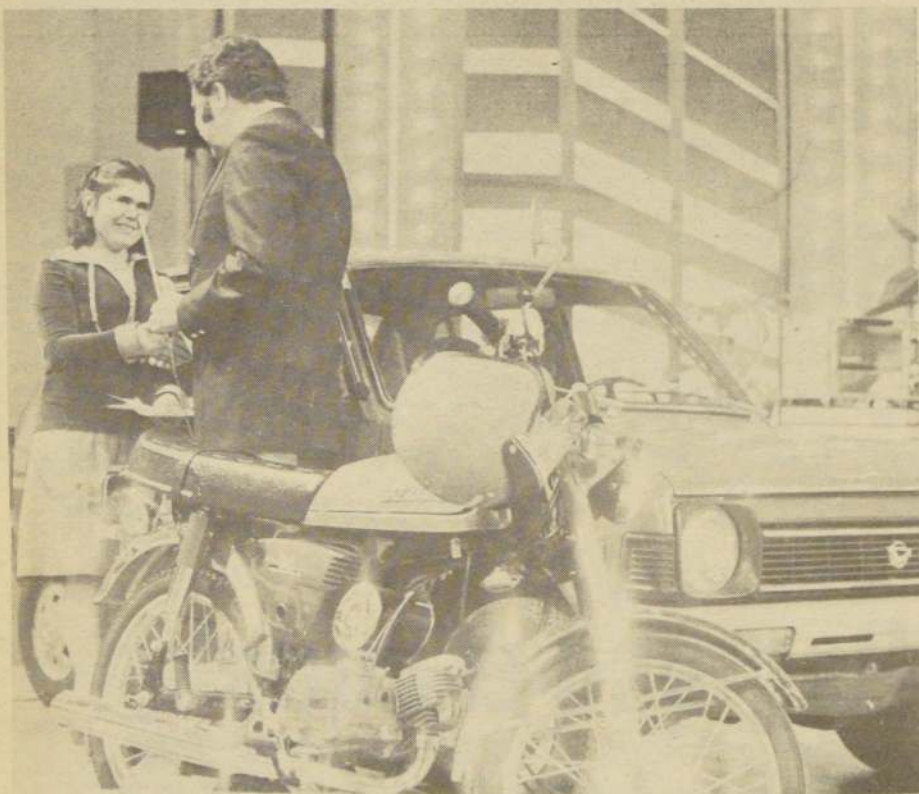
Mirta del Carmen Moraga no cabía de felicidad

# Zulianita Recibió Todos los Premios

**Firma auspiciadora del concurso de "Sábados Gigantes" le hizo justicia. Sólo si ella lo desea entrega la mitad de los premios a sus patrones.**

ESTOY MUY FELIZ

Con estas sencillas y escuetas palabras, la afortunada asesora de hogar Mirta del Carmen Moraga, de 30 años de edad, definió ayer tarde su emoción al recibir los premios que hace dos semanas obtuviera en un concurso de "Sábados Gigantes".



Emocionada, Mirta Moraga es notificada por "Don Francisco" que la firma auspiciadora del concurso resolvió que todos los premios eran para ella.

De esta manera, se cumplió lo que el viernes adelantara "El Cronista".

Sólo ella -y no Manuel Tomás Laguna González, yerno de su empleador, quien la representó en el certamen- pudo cobrar los premios: un automóvil Daihatsu cero kilómetro, una moto Suzuki, un curso para aprender a manejar, ropa, licores importados, una radio grabadora licores importados y otros, avaluados en casi 300 mil pesos.

Así se materializó la decisión de la firma auspiciadora del concurso, Roberto Quinteros, su gerente comercial, señaló que "nos impresionamos al saber que Mirta Moraga, por encontrarse afónica, y también por temor a las pullas de "Don Francisco" no quiso concurrir personalmente al programa televisivo, perdiendo así la única oportunidad de su vida; obtener premios equivalentes a lo que tardaría 15 años en ganar como empleada doméstica".

## ACUERDO

Tal como lo ha dado a conocer este diario, Mirta Moraga (quien utilizó el seudónimo de Mirta del Carmen Cifuentes Moraga en los cupones que envió a Canal 13) otorgó un poder notarial a Manuel Laguna, cediéndole sus derechos. Este concursó en su nombre, adjudicándose los millonarios premios.

"Sin embargo -indicó Roberto Quinteros- nuestra empresa concluyó que el derecho a concursar es intransferible. E intransferibles son también los premios. Por lo tanto, se los entregamos a ella. Ahora, si ella desea compartir los premios con el yerno de su patrón, eso no podemos impedirlo".

De acuerdo a lo manifestado por el médico jubilado Walter Galasso, empleador de Mirta del Carmen, ésta llegó a un acuerdo con Manuel Tomás Laguna: dividir los premios en partes iguales. O sea, mitad y mitad. No obstante, para que esto pudiera concretarse, sería necesario vender el coche, la moto y todo lo demás.

Por su parte, "Don Francisco", al hacer entrega a Mirta del Carmen de las llaves del auto y de las facturas que la señalan como a la legítima propietaria de los premios, le dijo: "Si usted lo desea, puede irse amallada". O sea, quedarse con todo sin darle nada a sus patrones.

Esto quizás explica que la asesora del hogar fuera escoltada ayer hasta los estudios de Canal 13 por su patrón y por el yerno de éste. Walter Galasso y Manuel Laguna consideraron necesario hacerse acompañar por un abogado para hacer prevalecer sus derechos. Algo que estaba de sobra, si se considera que Mirta Moraga es una mujer humilde y de escasa instrucción. Al cerciorarse de que "El Cronista" se encontraba presente en la entrega de premios, manifestaron su desacuerdo con la justa campaña emprendida por este diario. Más que eso, Manuel Laguna fue prepotente con nuestro reportero gráfico al creer que éste deseaba fotografiarlo. Lo que también estaba demás.

En todo caso tal como los patrones de Mirta están asesorados por un profesional para que el "acuerdo" se cumpla, este diario también velará por que la dichosa "Zulianita" criolla también reciba lo que moralmente merece.

Mientras tanto, lo que importa es que ella, está feliz. Por el momento.



Para que no queden dudas sobre sus derechos, la dichosa empleada doméstica recibió las facturas que la acreditan como la única dueña de lo que obtuvo en el certamen.

Ofrece apoyo a rebeldes

## Ahora Cuba se Mete en Rhodesia

Cuba le ha ofrecido al líder rebelde rhodesiano Joshua Nkomo 100 oficiales y soldados para apuntalar su fuerza guerrillera, informó el diario "Boston Globe" en su edición dominical.

Si Nkomo acepta la ayuda, sería la primera instancia de participación directa de soldados cubanos en el conflicto de Rhodesia, dijo el periódico. Los cubanos se limitan actualmente a enseñar tácticas de infiltración y ataques relámpago a varios centenares de guerrilleros de Nkomo. La comandancia rebelde de Nkomo está en Zambia.

Según el "Globe", los funcionarios norteamericanos dicen no esperar que la aceptación de la oferta conduzca a gigantescos embarques de tropas cubanas a Rhodesia, pero consideran que la oferta es un mal indicio.

El Gobierno de Washington dice que está preocupado de que el acuerdo constitucional suscrito por el régimen blanco minoritario de Rhodesia y los líderes negros moderados de ese país fracase permitiendo que arrecie la guerra civil con la introducción de brigadas cubanas, dijo el "Globe" (AP).

## Creyeron Ser Millonarios, Pero Era Falso

Río de Janeiro

Un taxista y su familia, creyendo haber ganado 100.000 dólares en la lotería deportiva, regalaron a sus

vecinos todos sus muebles y se alojaron en un lujoso hotel, pero después supieron que no habían ganado nada.

Sebastião Gomes Mendes Coimbra vivía con su esposa, cinco hijos y dos sobrinos en una casa de barrio compuesta de fuerza de mucho sacrificio, igual que el taxi del cual vivía la familia.

Cierta día, su mujer recibió al "viejo Congo de Bahia", un "Santo" que le reveló haber acertado un pleno en la tarjeta del último juego de la Lotería deportiva.

La tarjeta no fue hallada, pero no dudaban que el premio era de ellos ya que la tarjeta original quedaba siempre en poder de la Lotería.

La fiesta fue general en el barrio. La familia donó a sus vecinos los muebles, televisión, radio, heladera, grabadora, lavavajillas, cuadros, cacerola, cocina, lámparas y todo lo que había dentro de la casa.

Un vecino les dio la mitad de lo que habían pagado por el taxi, a cuenta de la compra del vehículo, y se fueron a un hotel de lujo para pasar la noche, porque al "viejo Congo de Bahia" no le gustaba vivir mal alojados.

El viernes comparecieron en la sede de la Lotería Deportiva en medio de folgorio de prensa y decenas de vecinos que querían ver de cerca a los nuevos ricos.

Pero en la Lotería Deportiva ninguna tarjeta constaba con el nombre del taxista. (EFE)

Continúa la violencia en Colombia

## Terroristas Matan a Dos Políticos

Bogotá

Colombia vive hoy un clima de tensión tras los asesinatos de un dirigente político municipal y un inspector de policía.

Las autoridades municipales de la población de Quinchía, en la provincia del Risaralda, dispusieron el implantamiento del toque de queda para evitar la continuación de violentos disturbios ocurridos en la mañana y que dejaron un saldo de 15 heridos y más de 30 detenidos.

Desde la citada localidad, el Alcalde Moisés Ibarra informó que contingentes militares y de policía asumieron el control de la población que realiza un paro indefinido en demanda de una rebaja en las tarifas del servicio de energía eléctrica.

Por otra parte se conoció que en hechos confusos fue asesinado a golpes de palo un concejal de la población de Quimbaya (provincia del Quindío) en tanto que el inspector de policía de Copacabana (antioqueña), Jesús María López, fue abatido a balazos por elementos marxistas.

Paralelamente en Bogotá la policía denunció un sabotaje a las elecciones presidenciales del próximo cuatro de junio al ser destruidos los listados de jurados en una de las zonas capitalinas.

Ayer, cuatro civiles también murieron entre ellos un juez y un Presidente del Concejo Municipal- en incidentes que ahora investigan las autoridades judiciales del país. (EFE).

## CONTRA BELLAS

México

Más de 500 agentes de la policía protegían hoy a las candidatas a "señorita México" de posibles actos terroristas anunciados por extremistas de izquierda.

El concurso de belleza se realizará el domingo en el auditorio nacional, donde se temía la colocación de bombas u otros tipos de sabotaje.

Un vespertino local anunció la detención de un hombre armado con una pistola, granadas de mano cerca del hotel donde se alojan las jóvenes.

El temor a algún atentado no es el único problema que afrontan los organizadores del certamen. Grupos feministas anunciaron que durante el concurso manifestarán su condena de lo que consideran una "exhibición denigrante" de la mujer. México será la sede del concurso "Miss Universo" el próximo mes de julio. (EFE).



Provocan accidentes y se ríen de los peces de colores

# Choferes Borrachos, más Peligrosos que Loco con Metralleta

•Legislación vigente no sanciona debidamente a los locos del volante. Más encima, existen resquicios legales que les favorecen.

Roberto Manríquez tiene 38 años y es comerciante. Pero su nombre bien podría ser Carlos González o Julián Soto; tener 24 ó 57 años, y ser técnico o profesional.

Por lo que representa o significa, para el caso da lo mismo.

El 31 de diciembre pasado, Roberto Manríquez se dejó arrastrar por el jolgorio de las festividades de fin de año. Visitó a varios amigos. Y, de más está decirlo, se tomó otros tantos tragos.

Pese a su euforia, en un determinado momento recordó que en su hogar le esperaban esposa e hijos.

Ya no faltaba mucho para la medianoche. Se suponía que a las 12 debía estar junto a los suyos.

Roberto Manríquez salió de la casa en que se encontraba, despidiéndose con abrazos y un "Feliz Año Nuevo, compadre", "Feliz Año Nuevo, comadre".

Trastabillando, se dirigió a su automóvil, sentándose al volante.

—Compadrito —le dijo su amigo— parece que está medio malito, ¿no cree?... ¿Por qué no se va en taxi para la casa más mejor?... Del coche no se preocupe... Nosotros se lo cuidamos hasta mañana...

La respuesta de Manríquez fue la que se cabía de esperar de él, considerando su estado:



Los accidentes del tránsito provocan millones de pesos en daños todos los meses. Un flagelo para la economía nacional.

Esta es una escena que se repite con aterradora frecuencia en nuestro país. Los peatones cada día tienen menos seguridad frente a los locos del volante.



—¡Schhhhh!... ¡Está más loco, compadre!... Si estoy como tuna. Mire, si quiere le hago el cuatro pa' que vea que estoy flor flai.

El amigo de nuestro personaje insistió. Pero fue en vano. Manríquez se salió con la suya.

Instantes después, el vehículo circulaba a gran velocidad por una calle de Quinta Normal.

Pero no corrió mucho.

De pronto, Manríquez creyó ver un bulto. Pero en su cerebro, obnubilado por los picaros grados de alcohol, la imagen llegó difusa. Mas todavía él dudó entre si esa imagen era una realidad o un producto de su imaginación.

Y su duda resultó fatal. No para Roberto Manríquez. Para el peatón que iba cruzando la calle confiado en que la luz verde del semáforo constituía un seguro de vida para él.

Porque el alcohol le hizo una doble mala jugada a Roberto Manríquez. Además de dudar de la existencia del peatón, tampoco se percató que el semáforo indicaba "Deténgase".

## 100 DIAS

El conductor se dio cuenta demasiado tarde de lo que sucedía. El transeúnte fue embestido y lanzado con fuerza a varios metros de distancia. Su cuerpo quedó desmenuzado. Cuando los testigos se acercaron a él para prestarle ayuda, ya era demasiado tarde. Su muerte había sido instantánea.

Cobardemente, Manríquez se dio a la fuga. Sin embargo, a tres cuadras de allí su automóvil fue interceptado por un radiopatrullas de Carabineros. Detenido, a la mañana siguiente fue conducido a la cárcel pública y quedó a disposición de un Juzgado del Crimen, por el cuasi delito de homicidio.

Pero en la primera semana de abril Roberto Manríquez recuperó su libertad.

Y, por desgracia, lo mismo ocurre con pasmosa frecuencia con la mayoría de los choferes que, manejando en estado de intemperancia alcohólica, protagonizan accidentes del tránsito que generalmente arrojan saldos de muertos y heridos.

De ahí que un carabinero del Tránsito comentara ayer: "Imagino que las leyes o bien no son demasiado severas para castigar a quienes, frente a un volante, se convierten en peligro público, o tienen resquicios que permiten a los conductores ebrios salir libres antes de cien días".

Legalmente, las muertes y lesiones en accidentes de tránsito configuran cuasi delitos de homicidios o cuasi delitos de

lesiones. Y como tal son castigados. Por supuesto que sin la misma rigurosidad con que se sanciona a los autores de homicidios o lesiones.

Empero, existe el consenso de que quitar la vida a una persona con un arma blanca o de fuego, en la práctica es lo mismo que quitársela mediante el hecho de atropellarla con un vehículo.

El resultado es el mismo.

Los familiares y amigos de las cientos de víctimas que año a año sucumben en accidentes, al momento de producirse las tragedias impetran que se modifique la Ley de Alcoholes para castigar más drásticamente a los choferes irresponsables. Pero el tiempo es excelente

linimento, y después todo se olvida.

Mientras tanto, los culpables siguen siendo juzgados y condenados de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

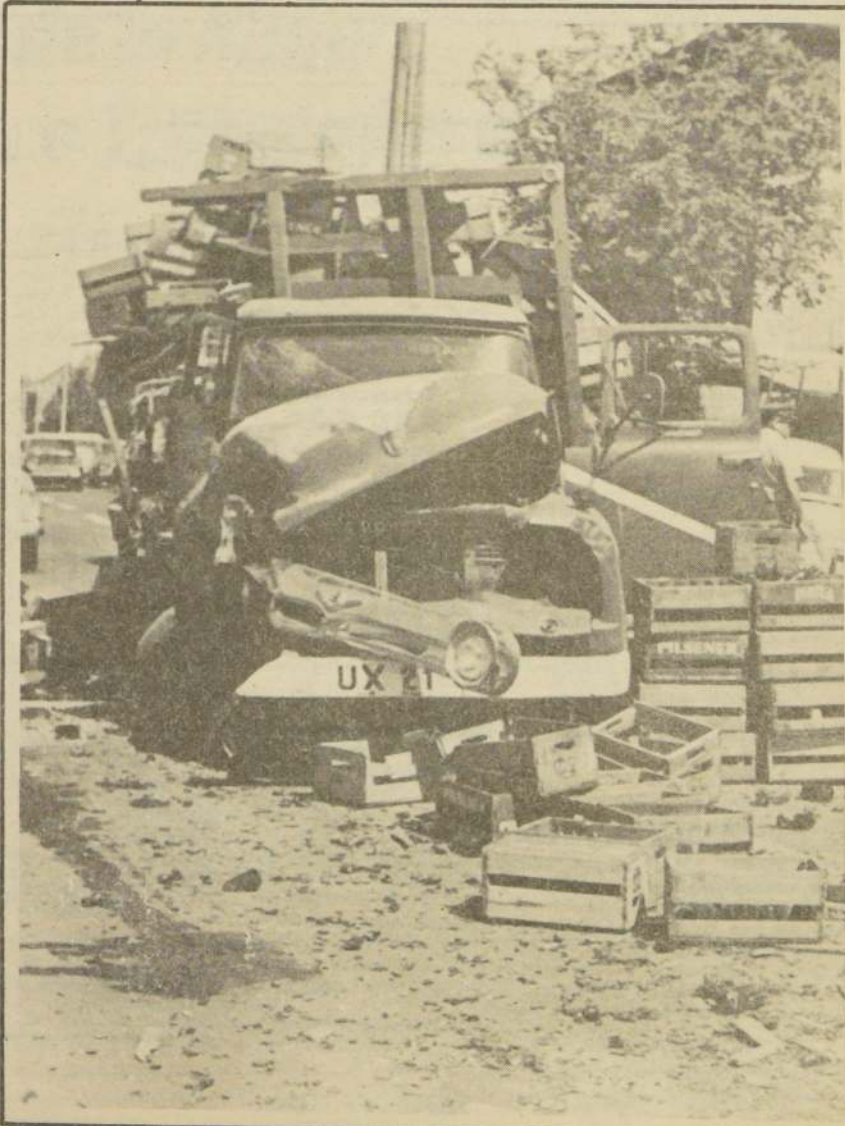
Roberto Miranda, secretario subrogante del 4º Juzgado del Crimen de Menor Cuantía, expone:

"La Ley de Alcoholes está agregada en el apéndice del Código Penal. En su artículo 121 señala que los choferes que manejan en estado de ebriedad sin chocar o provocando lesiones leves y daños, son castigados con presidio menor en su grado mínimo. Esto es, de 61 a 540 días de cárcel, más una multa de medio o dos sueldos vitales. Los que causan

lesiones graves o menos graves, con presidio menor en su grado medio. Vale decir, de 540 días a 3 años, y una multa de 1 a 3 sueldos vitales. Y aquellos que son causantes de accidentes con muerte, con presidio menor en su grado máximo. Esto equivale a condena de 3 años y un día a 5 años de prisión, más una multa de 2 a 4 sueldos vitales".

No obstante lo anterior, son muchos los choferes que salen libres mucho antes, de cumplir las condenas a que se hacen acreedores. Roberto Miranda explica: "Las penas son optativas y se aplican de acuerdo al criterio del magistrado. En todo caso, éste pondera todas las circunstancias que devienen de la investigación".

Parece que hubiera pasado un ciclón. Pero no es así. Simplemente, un conductor no respetó la Ordenanza del Tránsito, con las consecuencias que es posible apreciar en la fotografía.





# Semillas de Maldad Desvalijaban Locales

Dos menores apodados "El gato montés" y "El Tapi", de 14 y 13 años de edad fueron detenidos ayer por la policía civil por ser autores de numerosos robos a locales comerciales de esta capital.

Un vocero de Investigaciones señaló que "El gato montés", llevando a la práctica las enseñanzas que le entregó un hermano mayor, actualmente recluso, ubicaba negocios de artículos de fácil venta. Posteriormente, y en horas de la noche, acompañado por su compinche, llegaban hasta los locales comerciales premunidos con cuerdas, alicates, velas y fósforos.

Entre los afectados por los dos semillas de maldad se encuentran los propietarios de los negocios ubicados en calle Cuevas 1302, Diez de Julio 88, San Diego 1919, V. Manuel 2784, Avenida Matta, 227, Santa Elvira Ewquina de

Pedro León Ugalde y Aveda Matta 10.60. Junto a los menores fue detenido el reducidor de las especies, Esteban Guic Huerta, (a) "El Pipper", de 27 años. La policía civil también detuvo a Armando Bastías Hormazábal de 34 años, quien se desempeñaba como contralor de la firma "Fuenzalida y Jiménez Ltda.". Aprovechando esa condición, el detenido sustrae llaves de gas para cocinas, que posteriormente vendía, en el negocio ubicado en calle Catedral 1063 local 504, perteneciente a César Antonio Vázquez Sánchez, quien también fue aprehendido.

Asimismo, por el delito de estafa de 61 relojes fue capturado Brain Abel Higgi Yara, de 42 años, quien llegaba hasta la importadora de relojes "Orient". Una vez allí, presentaba estado de situación económica solvente y adquiría

relojes, dando domicilios falsos. Por último, en calle Los Corteses 5879 en Peñalolén, efectivos de Investigaciones detuvieron a los marihuaneros Charles Wilfred Billing Quittner, Luis Alfredo Araya Sepúlveda y Margarita Chandra Pailavilla, contra quien existía una orden de aprehensión pendiente por abandono de hogar. En poder de los detenidos fue encontrado un kilo de "cannabis sativa".



Quiere ser Reina

RECITANDO "Todas vamos a ser reinas" y manifestando sus pretensiones de serlo, pero del Liceo Nocturno N° 2, nos visitó la juvenil María Eugenia Silva Bruna. Ella tiene 19 años y pesa 55 kilos de belleza y simpatía. Condiciones tiene de sobra para ser coronada como soberana de dicho establecimiento educacional, donde forma parte del Tercer Año "F".

## Decomisan 67 Kilos de "Yerba"

Sesenta y siete kilos de marihuana fueron decomisados en el interior del fundo "Las Tortolas", de Viluco por personal del Departamento de Orden y Seguridad de Carabineros. Los efectivos policiales también procedieron a detener a Alfredo Meneses Riquelme, de 36 años, trabajador agrícola y Luis Rubén Hidalgo Basualto, soldador, de 23. También fue detenido Talo Parra Pérez, de 25 años, quien es el principal distribuidor del alucinógeno en el sector de Alto Jahuel y Buin. La marihuana decomisada por Carabineros se encontraba mezclada con semilla de cáñamo en una de las bodegas del fundo mencionado, el cual es arrendado por Germán Hinzpfel Ulloa. Los detenidos fueron llevados a la cárcel de Buin y la marihuana remitida a la Sección Farmacia del Servicio Nacional de Salud para su análisis.

## Síntesis Policial

Un conductor que manejaba en estado de intemperancia alcohólica falleció al chocar el vehículo que gobernaba con una camioneta.

La policía informó que Abraham Asenjo Asenjo, de 44 años de edad, conduciendo la camioneta placa XXI-92, de Osorno por la ruta número 5 a 24 kilómetros al norte del Río Negro. Por su estado, Asenjo chocó de frente a la camioneta patente XJM-71 manejada por Quenel Abel Chávez, de 48, quien resultó ileso. Los dos vehículos sufrieron daños de consideración.

Por otra parte, el motociclista Luis Aldo Bó Concha, de 25 años, murió a consecuencia de las lesiones que recibió al chocar contra un grillo en la avenida Balmaceda frente al número 6, en Iquique. El accidente tuvo su origen en el hecho que Bó Concha manejaba a exceso de velocidad.

Carabineros de Rancagua también informó que la inflamación de un balón de gas licuado provocó un incendio que destruyó completamente la vivienda de material ligero ubicada en calle Ambarés 1155 de la población "Recreo N° 2". El inmueble era de propiedad de Irma Donoso Donoso, y el siniestro dañó a 2 adultos y dos menores.

## EMPRESA CINEMATOGRAFICA REGINA DE AKEL S.A.C.

BALANCE GENERAL POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1977 y el 31 de DICIEMBRE DE 1977

Resolución de autorización de existencia N° 1275 de fecha 13.6.1969

NOMINA DEL DIRECTORIO: Regina Akel Ananías  
Carlos Akel Ananías  
Juan Akel Haresy  
María E. Akel Ananías  
José Akel Ananías

CAPITAL AUTORIZADO \$ 1.600,00  
CAPITAL SUSCRITO 1.600,00  
CAPITAL PAGADO 1.600,00  
RESERVAS 3.371.750,65

### CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	TOTALES
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>		
<b>CIRCULANTE</b>			<b>CIRCULANTE</b>		
Financiero		588.536,48	Obligaciones a Corto Plazo:		50.141,62
Caja	58.554,39		Bancos	10.732,55	
Bancos	2.518,16		Cuentas por Pagar	30.278,60	
Cuentas por Cobrar:	372.762,67		Impuestos:	7.447,22	
Deudores	330.000,00		Impuesto 2a. Categoría	1.683,25	
Cta. Cte. Publicine	8.119,07		Instituciones de Previsión:		
Cta. Cte. Epingle	14.000,00		Caja EE.PP.	1.683,25	
Cta. Cte. EE. y OO.	20.643,60				
Impuestos:	154.701,26		<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		50.141,62
Pagos Provisionales	11.223,41		<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		1.600,00
Exceso PPM. '76	143.477,85		Capital		
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		588.536,48	Capital autorizado 1.600.000 accs.		
<b>FIJO</b>			de v/nominal \$ 0,001 c/u \$ 1.600,00		
Físico		3.177.691,80	Menos: accs. por suscribir		
Bienes Raíces	3.169.353,78		Capital Suscrito	1.600,00	
Maquinarias	137.803,24		Menos: suscrito por pagar		
Muebles y Utiles	131.434,86		Capital Pagado	\$ 1.600,00	
Menos:					
Depreciaciones Acumuladas	( 125.226,00 )		Reservas de Utilidades		
Depreciación del Ejercicio	( 135.674,08 )		Reserva Legal	195,59	
			Futuros Dividendos	2.924,40	
			Especiales	789,57	
			<b>Reservas de Revalorizaciones</b>		3.367.841,09
			Capital Propio Art. 35 Ley 15564	232.102,29	
			Capital Propio Art. 41 D.L. 824	3.135.738,80	
			<b>Resultados del Ejercicio</b>		342.736,01
			Utilidad del Ejercicio	342.736,01	
<b>TOTAL ACTIVO</b>		3.766.228,28	<b>TOTAL PASIVO</b>		3.766.228,28

### CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	TOTALES
<b>ORDEN Debe</b>			<b>ORDEN Haber</b>		
Garantía del Directorio	1,50	1,50	Resp. por Garantía del Directorio	1,50	1,50

### CUENTAS DE RESULTADO

<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
Ingresos de Explotación	768.952,53	
Costo de la Función Explotación	501.705,35	
Utilidad Bruta de Operación	267.247,18	
Costo de la Función Venta	( 20.737,67 )	
Costo de la Función Administrativa	( 628.554,33 )	
<b>PERDIDA OPERACIONAL</b>	( 382.044,82 )	
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
Ingresos fuera de explotación:	831.454,89	
Rentas de Arrendamiento	( 129.737,33 )	
Egresos fuera de explotación:	14.421,11	
Depreciaciones	85.393,00	
Contribución Bienes Raíces	29.923,22	
Remuneraciones al Directorio:	10.475,00	
Meta Asistencia a Sesiones	7.258,68	
Participación del Directorio	12.189,54	
Honorarios		
Utilidad antes de Corrección Monetaria	319.672,74	
Corrección Monetaria ( Utilidad )	23.063,27	
<b>RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	342.736,01	
Utilidad del Ejercicio	342.736,01	

Jorge R. Muñoz Molina  
Contador Auditor  
CC. 11.784 Lic. 810145

Carlos Akel Ananías  
Gerente General

### NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

a.- El Capital Propio de la Empresa al 1.1.77 fue revalorizado de conformidad con el art. 41 del D.L. 824, como asimismo las variaciones de Capital habidas en el ejercicio.  
b.- El Activo Inmovilizado fue revalorizado de acuerdo al art. 41 del D.L. 824

c.- La Depreciación del Activo Inmovilizado se ha efectuado de acuerdo a las instrucciones legales vigentes.  
d.- Durante el ejercicio no se transaron acciones.

### CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance al 31 de Diciembre de 1977 y verificado sus saldos con el Mayor.

Erika Lang Salazar

Norma Selame Zacarias



# Sólo Faltó la Silla de Ruedas

—No puedo andar mostrando mi enfermedad, dijo Fernando Ubierno instantes después de haber descendido del avión que lo trajo desde Lima, Perú. Y agregó:

—Prefiero que ustedes le pregunten al médico que me examine, qué es lo que tengo. Yo todavía no lo sé.

A las 13.10 de un día muy helado y nebuloso el cantante de "Un Café para Platón" descendió brevemente del taxi que lo recibió desde la bajada del avión y lo trasladó sin trámite alguno hasta un destino no revelado, para conversar con la multitud periodística.

—O sea que en ningún caso fue un truco?

—Realmente me siento mal! Uds. pueden pensar lo que quieran. Mi enfermedad no es cosa de ustedes. ¡Pero si nía! Soy como cualquiera persona que se puede enfermar ¡no soy un super hombre...!

Fue entonces cuando pareció que "El tiempo en las Bastillas" se había detenido... "es que tú eres un hombre muy popular, un ídolo y símbolo de la juventud, y nosotros debemos preocuparnos por ti", hubo que decirle, para bajar un tanto la tensión de sus dramáticas palabras.

Se le vio, entonces, notablemente fatigado, y su palidez característica parecía que se acentuaba. Se calmó y contó:

—El último desayuno en Lima fue sin dolor, pero sí que me sentí muy mal y dolorido antes de desvanecerme en Nueva York.

Ubierno había rechazado una silla de ruedas que le había puesto a disposición el aeropuerto y prefirió hacer los tramos a pie.

—¿Tu padre culpó a tu representante Jorge Mackenna por el exceso de trabajo que tenías...?

—Sí que se ha hablado de eso, pero nunca he tenido ni un sí ni un no con él... Lo de mi padre debe haber sido producto de su natural nerviosismo. Y no lo culpo por ello. Sin tener noticias más directas...

—¿Por qué tú no hablabas personalmente por teléfono cuando te llamamos a la clínica?

—El médico me lo prohibió. Ahora mismo traigo prescripción de internarme el lunes, para nuevos exámenes. Lo cierto es que lo que me pasa de ninguna manera es cansancio...

—¿En qué clínica?

—Yo no tengo idea... pero te ruego-reitero- sobre mi estado de salud habla con calma con mi médico, él es el único que lo puede decir...

## "NO HE TRIUNFADO"

—No he triunfado en el extranjero ni soy un ídolo. Sólo he realizado una gira para darme a conocer, pero no hubo grandes sucesos. Simplemente he cantado para un público que me conocía.

Fernando Ubierno contó que estuvo en Brasil, Nueva York, donde grabó un L.P., Miami, Centroamérica, Venezuela, Perú, etc.

—Tenía que haber estado un mes más en el exterior, pero no he podido. Tal vez cuando me recupere pueda reemprender esa gira.

## INFORME CONFIDENCIAL

—Traemos un informe confidencial, sellado, de la clínica peruana para el equipo médico del Dr. Asenjo, que será el que lo atenderá aquí. Ya hemos tomado contacto telefónico con ellos y el lunes quedará hospitalizado.

—¿En qué lugar?

—Aún no lo hemos decidido.

Es ahora con Jorge Mackenna, el controvertido empresario y representante de Ubierno, con quien conversamos. Nos asegura que los galenos peruanos tienen ciertas sospechas de algo, aunque no lo precisaron.

—¿Le recomendaron a Fernando que no hiciera presentaciones?

—Por lo menos en 25 días y de acuerdo a los resultados que den los exámenes.

—¿Tienen algunos compromisos pendientes aquí?

—Sí... un especial para la TV.

Las "fans", fuera del aeropuerto, nada sabían de su ídolo, y poco lograron conocer de él, ya que no pudo hablar con ellas. Sólo unos instantes estuvo su automóvil para saludar a familiares. Las demás corrieron inútilmente... y sólo con pañuelos blancos pudieron despedir al cantautor que se alejó velozmente. En el auto iban sólo él y su representante.

**El cantautor de "Un Café Para Platón" está de verdad enfermo**



Con visibles huellas de agotamiento en el rostro llegó ayer el triunfador de Viña, Fernando Ubierno. La foto es elocuente.

El público que esperaba a Fernando en Pudahuel quiso acercarse al ídolo, pero fue imposible. El cantante fue llevado hasta un automóvil que partió velozmente. Por la ventanilla, se alcanza a ver su brazo.



## Analiza libro de UNICEF

# Dilema de la Mujer: ¿Esposa o Trabajadora?

¿Debe la mujer trabajar o dedicarse exclusivamente a su hogar? Es una de las preguntas sobre las que ha trabajado un grupo de profesionales chilenos a petición de la UNICEF.

El resultado de este esfuerzo está concentrado en un volumen denominado "Chile: Mujer y Sociedad", publicado recientemente por el organismo dependiente de Naciones Unidas.

El documento consta de treinta artículos en los que

sociólogos, economistas, educadores de párvulos, periodistas y otros profesionales brindan un análisis detallado sobre distintos aspectos socioeconómicos y culturales de la mujer.

## DISYUNTIVA MODERNA

El libro expresa que a la mujer se le plantean problemas difíciles de resolver ¿Debe trabajar o dedicarse exclusivamente a su hogar, en el caso

que tenga la opción a trabajar o no y no esté obligada a hacerlo por una presión económica? ¿Debe hacer lo que ella cree necesario para su desarrollo personal, aunque eso amenace la estabilidad de su matrimonio? ¿No estará fallando como madre al disminuir el tiempo que dedica a los hijos para destinarlo a su desempeño profesional?

Agrega que estas preguntas se las plantea la mujer debido a que no está claro el rol que debe desempeñar en la sociedad actual.

Sostiene que a falta de un rol definido debe debatirse entre expectativas que corresponden a definiciones diferentes de su papel.

Además la mujer suele entrar en conflicto cuando debe cumplir labores con exigencias contrapuestas, tal es el caso de la mujer que trabaja y al mismo tiempo debe desarrollar labores domésticas.

El sistema productivo exige que el trabajador sea eficiente y trabaje con regularidad, concentración, etc. El sistema familiar, por otra parte, obliga a la mujer a estar atenta al marido, al cuidado de los niños y de la casa.

Esta situación se traduce en tensiones internas y dificultades en el diario vivir.

Del profundo análisis del libro se desprende que no puede hablarse en abstracto de la contribución de la mujer al desarrollo. Es obvio que en el pasado y aún hoy, incluso en aquellos países cuya participación laboral aparente es más baja, la importancia del trabajo femenino resulta fundamental para el normal funcionamiento del tal sistema económico.



ACORDE al desarrollo industrial la mujer ha debido abandonar su hogar para incorporarse al trabajo, esto le ha creado problemas al tener que desempeñar la doble función: casa y trabajo.

## Cumplió 45 años de vida

# Bomberos de Ñuñoa Sirven a 700.000 Personas

El Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa celebró ayer 45 años de vida. Los festejos se realizaron en el local del Liceo Manuel de Salas, con desfile y entrega de premios.

Este cuerpo sirve a unas 700.000 personas en las comunas de Ñuñoa y La Reina. Según últimas estadísticas, acudió el año pasado a 984 alarmas de incendio.

Fue fundado el 27 de mayo de 1933 por el literato y pintor Alberto Ried Silva. Actualmente el cuerpo está formado por 7 Compañías y una octava en formación, con un total de 535 bomberos en servicio activo. Trabajan con 8 carros bomba, 2 portaescalas, 4 transportes y un carro de rescate.

Su actual Superintendente es Octavio Hinzpeter.



Títulos de propiedad sobre más de 1.500 hectáreas, en parcelas individuales, recibieron ayer de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), 59 familias de tres asentamientos del sector sur de Santiago, en un acto celebrado en la localidad de Puente Alto.

Las escrituras beneficiaron a campesinos de los predios "El Carmen", de la comuna de Buin, y "El Peñón" y "Las Vizcachas", de Puente Alto.

Entre los nuevos asignatarios del Área Metropolitana hay dos mujeres: Aida Rosa Vera Sánchez y Lucía del Carmen Vergara, ambas del predio "El Carmen", quienes cumplieron con los requisitos y puntajes requeridos para postular a

# Más Mujeres Beneficiadas por la CORA

parcelas, de acuerdo de reglamento de Asignación de tierras establecido por CORA.

Los máximos puntajes de esta entrega correspondieron a los campesinos Guillermo Ibáñez Martínez, del proyecto "El Peñón" y Bernabé de la Cruz Pandolfi, de "El Carmen", quienes recibieron sus respectivos títulos de propiedad de manos de las autoridades presentes en el acto.

Hasta la fecha, la CORA ha convertido en propietarios individuales a casi 37 mil familias campesinas de todo el país, las que han recibido alrededor de 2 millones de hectáreas en forma de Unidades Agrícolas Familiares.

## MANUFACTURAS DE POLIETILENO S.A.

Autorizada por Decreto Supremo de Hacienda Nº 278 del 26 de Enero de 1966 y constituida por escritura de fecha 13 de Diciembre de 1965. Modificada por Resolución Nº 181 del 10 de Julio de 1971 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Por el Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1977

Capital Autorizado : \$ 4.500,00  
Capital Suscrito : \$ 4.500,00  
Capital Pagado : \$ 4.500,00  
Capital y Reservas : \$ 46.255.254,25

#### 1- ACTIVO

11 CIRCULANTE	
111 Financiero	10.388.000,93
112 Existencias	10.198.207,81
113 Gastos Anticipados	361.494,06
12 FIJO	
121 Físico	46.441.401,47
122 Financiero	390.441,45
13 INTANGIBLE	
No hay	
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>67.779.545,72</b>

#### 2- PASIVO

21 CIRCULANTE	
211 Obligaciones Corto Plazo	15.000.365,02
212 Provisiones Corto Plazo	1.886.085,46
22 LARGO PLAZO	6.383.542,02
23 CAPITAL Y RESERVAS	46.255.254,25
24 RESULTADOS DEL EJERCICIO	(1.745.701,03)

**TOTAL PASIVO** 67.779.545,72

#### 3- ORDEN DEBE

GARANTIA DEL DIRECTORIO \$ 32.112.-

#### 4- ORDEN HABER

RESP. POR GARANTIA DEL DIRECTORIO \$ 32.112.-

### CUENTAS DE RESULTADO

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1977.

#### 5- RESULTADOS OPERACIONALES

51 INGRESOS DE LA EXPLOTACION	59.984.808,26
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION	(51.720.355,42)
RESULTADO BRUTO	8.264.452,84
56 COSTO DE LA FUNCION DE VENTAS	(2.127.256,52)
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA	(5.060.435,67)
RESULTADO OPERACIONAL	1.076.760,65

#### 6 RESULTADOS NO OPERACIONALES

61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	19.919,22
62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	(1.335.224,47)
- INTERESES PAGADOS	1.201.921,58
- IMPUESTOS VARIOS	130.230,99
- REMUNERACION DEL DIRECTORIO	3.071,90
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	(238.544,60)
- CORRECCION MONETARIA	(1.507.156,43)
24 RESULTADO DEL EJERCICIO	(1.745.701,03)
- PERDIDA DEL EJERCICIO	1.745.701,03
REMANENTE	(1.745.701,03)

#### NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

NOTA 1 : CORRECCION MONETARIA: Se han aplicado las disposiciones contenidas en el Art. 41 de la Ley de la Renta (DL 824). Como resultado de esta aplicación se produjo un cargo a pérdida del ejercicio de \$ 1.507.156,43 ; el cual se desglosa como sigue:

ACTUALIZACIONES	
a) Capital Propio Inicial	18.551.080,75
b) Deudas Reajustables	2.395.062,69
c) Disminuciones Cap. Propio	82.810,-
d) Activo Fijo	17.710.943,15
e) Existencias	910.615,99
f) Créditos Reajustables	161.785,28
g) Pagos Provisionales de Imptos. y Otros	572.832,80
SUMAS	20.946.143,44
RESULTADO NETO	1.507.156,43
	20.946.143,44

NOTA 2: EXISTENCIAS: Las materias primas y materiales de Bodega fueron valorizadas de acuerdo con las normas de corrección monetaria. Los productos terminados y en proceso, al costo del último mes de producción.

NOTA 3: DEPRECIACIONES: Como en ejercicios anteriores se calculó la depreciación de los bienes del Activo Fijo, previendo la actualización, sobre la base del remanente de su vida útil, lo cual significó un cargo al resultado del ejercicio de \$ 3.144.538,04 aumentando la Depreciación Acumulada a \$ 5.505.313,52. La empresa se acogió a lo dispuesto en el DL 1859 sobre depreciaciones aceleradas.

NOTA 4: OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA: La deuda en moneda extranjera (dólares) se presenta en moneda nacional al tipo de cambio de \$ 27,96 vigente a la fecha de cierre del presente Balance.

NOTA 5: TRANSFERENCIA DE ACCIONES: Durante el ejercicio no hubo transferencia de acciones.

DIRECTORIO: PRESIDENTE: Félix Segovia Pauré  
DIRECTOR GERENTE: Andrés Feliú Segovia  
DIRECTORES: Olga Feliú S.; Félix Feliú S.; María T. Lastarria G.; Félix A. Segovia L.

GERMAN DEL SOLAR HANSEN  
Gerente Administrativo  
C.C. Nº 15142-LIC. Nº 812257

ANDRES FELIU SEGOVIA  
Director - Gerente

#### CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS:

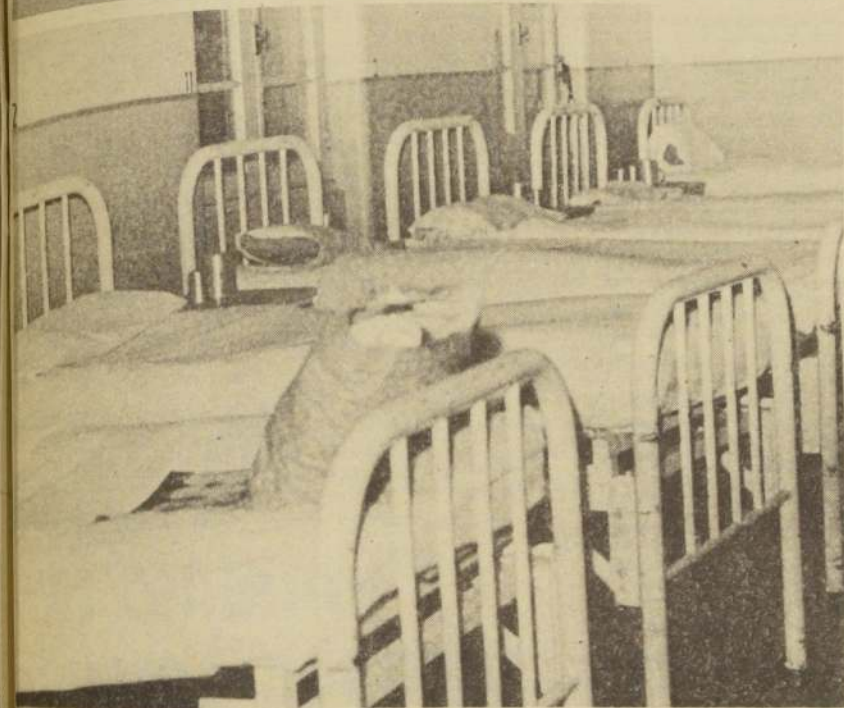
Hemos revisado el Balance que antecede, estando sus cifras conforme con los saldos del Libro Mayor.

PEDRO SEGOVIA FAURE

JUAN MANUEL SANTOS VALCARCEL



# El Hospital J.J. Aguirre Sigue con las Camas Vacías



Su total negativa a la firma de un convenio entre la Universidad de Chile y el Servicio Nacional de Salud, "que no soluciona en absoluto el problema de docencia y salud generado en el Hospital José Joaquín Aguirre", manifestó el Centro de Alumnos de la Facultad de Medicina Norte de esta Universidad. Es más, ante la ineficacia de conversaciones y reuniones, éste ya solicitó una entrevista con el Primer Mandatario, "el único que puede dar una solución justa al problema que nos afecta".

Este se gestó a principios de año, cuando el S.N.S. decidió poner fin al convenio de envío de pacientes beneficiarios de este organismo estatal, aduciendo los altos costos de diagnóstico y tratamiento que ellos les generaban. Argumentos similares esgrimió la Universidad, indicando que el S.N.S. no cancelaba el monto de las consultas que ellos atendían.

"Frente a la salud de la población, este tipo de argumentos son inaceptables", expresaron los estudiantes que representan a 3.500 compañeros que "deseamos llegar a ser buenos profesionales, posibilidad que se nos está coartando en la actualidad".

## NUEVO CONVENIO

Este establece que el Hospital J.J. Aguirre, se hará cargo de sólo dos consultorios, Quinta Buin, que da atención preferentemente materno infantil y con escasa atención de adultos, y Lo Valdivieso, sin atención de adultos y "el más pequeño y más mal dotado de toda el área". Además, tendrán el sector comprendido entre las Avenidas Independencia, Recoleta, Santos Dumont y el río Mapocho, área no residencial, sino que comercial y de servicios.

¿En estas condiciones, cómo se va a realizar la docencia? Las plantas de ambos consultorios no permiten ampliaciones que serían necesarias para hacer extensiva la atención a patologías del adulto.

En cuanto a los planteamientos económicos, se establece que el S.N.S. cancelará a la Universidad el 35 por ciento del costo real de atención de cada uno de los pacientes. El resto corresponderá al llamado "costo de docencia". "Es decir —indican los integrantes del Centro de Alumnos— nos están cobrando por atender a los pacientes y porque la Universidad entregue a la comunidad sus nuevos profesionales.

## AREA NORTE

Con 570 mil habitantes, de los cuales el 80,5 por ciento son beneficiarios del S.N.S., esta extensa área que limita con la Quinta Región, Río Mapocho, Cerro San Cristóbal, y Arca Occidente cuenta con cuatro hospitales y 21 consultorios de atención primaria. Entre los primeros está el Hospital J.J. Aguirre, el más grande y mejor dotado tanto médica como tecnológicamente y que tiene una capacidad de mil camas.

También está el Hospital San José, para enfermos crónicos y con 300 camas; el Roberto del Río, atención pediátrica y el de Til-Til. En todos ellos se atiende un total de 380 mil consultas al año, una de cada diez debe ser hospitalizada (alrededor de 40 mil) y cerca de diez mil partos.

Desde 1970, un convenio entre el S.N.S. y el hospital establecía la atención secundaria y terciaria de las consultas del área en el J.J. Aguirre. Pero, con la aparición de los problemas económicos entre ambos organismos estatales, el S.N.S. comenzó a disminuir la cuota de pacientes enviados a éste, y hoy se observa gran cantidad de camas vacías porque los enfermos son desviados a otras áreas, recargando los distintos hospitales, mientras que profesores y alumnos enfrentan una crisis que impide la realización de la docencia, indispensable en la formación de estos profesionales.

En vista de esto, se propició un convenio en el que el J.J. Aguirre se haría cargo de cuatro consultorios periféricos y el hospital de Til Til, importante como internado rural. Además la Universidad daría docencia de especialización a los médicos generales urbanos.

Sin embargo, cuando la comisión mixta entregó sus conclusiones "nos invadió la sorpresa y el desagrado. Si este llega a firmarse, gran parte del área norte va a tener atención deficiente, y el problema docente del Hospital no se solucionará".

## LLAMADO

El Centro de Alumnos además de haber solicitado la entrevista con el Presidente Pinochet, invita a la comunidad afectada a expresar su opinión por medio de Juntas de Vecinos, Centros de Madres y distintos organismos legales, que confirmen si obtendrán una buena atención en hospitales de otras áreas que ya están recargados.

También, en la sede del Centro de Alumnos, se pondrá a disposición de los enfermos que hayan sufrido molestias con la situación creada en el hospital, para que hagan las correspondientes denuncias.



"Somos partidarios de aumentar la ayuda de UNICEF a los países menos desarrollados" dijo la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga.

## Ante UNICEF

## Chile Pide más Ayuda a los Niños

La Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, en una exposición ante la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF, se manifestó partidaria de acentuar las políticas de cooperación para dar respuesta adecuada a los compromisos que derivan de la celebración del Año Internacional del Niño.

Asimismo, Mónica Madariaga planteó que debe reforzarse la capacidad de la organización y respaldó la proposición de redoblar la vigilancia financiera y aumentar la dotación del personal de UNICEF.

En una acuciosa intervención, la Secretaria de Estado detalló los programas que se realizan en Chile en beneficio del desarrollo integral del niño, mencionando las medidas que existen para ayudar al niño en situación irregular. Igualmente se refirió a los programas de alimentación y nutrición para los niños y madres de escasos recursos, señalando que si se compara la situación a diez años atrás, los resultados en estos aspectos son destacables.

Refiriéndose específicamente a las actividades de UNICEF, dijo que el Gobierno chileno era partidario de aumentar la ayuda del organismo a los países de menos desarrollo y abogó por la preparación de recomendaciones en forma global.

Manifestó por último que como demostración en los aspectos relativos a la atención sanitaria primaria, el Gobierno de Chile concurrirá con una representación adecuada a la conferencia especial convocada en Alma Ata, Unión Soviética, en septiembre próximo y en tal sentido señaló que acoge con satisfacción los preparativos realizados conjuntamente por la UNICEF y la OMS, para ese evento.

La Ministra chilena llega hoy a nuestro país, después de haber participado en la reunión de UNICEF.

## Problemas económicos

Entre dos organismos estatales impiden que las mil camas con que cuenta el hospital se llenen con enfermos. ¿Cuenta más el dinero que la salud?

## Invitado por la UC

## Pionero en Cirugía del Corazón Llegó a Chile



Durante la Segunda Guerra Mundial, el Dr. Harken desarrolló sus habilidades sacando balas del corazón.

El eminente cirujano cardiovascular, Dr. Dwight Harken, importante personalidad en el ámbito médico y científico de Estados Unidos, llegó ayer al país especialmente invitado por la Facultad de Medicina de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

El Dr. Harken —quien permanecerá en Chile hasta el martes próximo— es profesor de Clínica Emérito de Cirugía de la Universidad de Harvard y alto ejecutivo del Colegio Americano de Cardiología. Es considerado pionero en Cirugía Cardiovascular, va que durante la 2ª Guerra Mundial trabajó en un Hospital de Campaña como cirujano militar donde practicó varias operaciones para extraer balas del corazón, desarrollando desde esa época sus habilidades y su vocación.

El programa de actividades de la visita del Dr. Harken, contempla la realización de tres conferencias, especialmente dirigidas a alumnos de cursos avanzados y especialistas. Los temas son: "Circulación Asistida", "Cirugía Cardíaca: Pasado, Presente y Futuro" y "Cirugía de las Arterias Coronarias". La última de sus conferencias la complementará con películas y diapositivas demostrativas del tema.

## Ahora Sabremos Quiénes Fueron Nuestros Abuelos

Desde julio próximo, la Iglesia Mormona de Chile tendrá una filoteca pública en calle República N° 401, donde los santiaguinos podrán consultar microfilms que contienen las partidas de nacimientos, matrimonios y defunciones desde la Colonia hasta 1940.

La información fue entregada por el coordinador de Relaciones Públicas de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, quien agregó que Chile había ingresado a la Sociedad Genealógica Mundial de pendiente de esa Iglesia.

La Sociedad Genealógica de Utah, el "Estado Mormón" de los Estados Unidos, proyecta para 1980 la realización en Salt Lake City, USA, de una Conferencia Mundial de Registros, bibliotecarios, demógrafos y aficionados. Chile estará representado en dicha Conferencia por la plana mayor de su Iglesia Mormona.

Con el lema "preservando nuestra herencia", los tópicos de la asamblea mundial pondrán de relieve las historias familiares y locales de un buen número de habitantes del globo, además de profundizar en investigaciones demográficas, de raza y de heráldica.

Partidas de nacimiento y matrimonio, desde la época de la Colonia, podrán consultarse en una filoteca.

## Formación de Mujeres Dirigentes

Se clausuró el Primer Seminario Nacional para la formación de Mujeres Dirigentes, que contó con el auspicio de la Comisión Interamericana de Mujeres y la Secretaría Nacional de la Mujer.

Los objetivos del seminario fueron promover la integración y participación cívica de la mujer, a la vez que informarla sobre materias civiles, políticas, económicas, sociales y culturales, estudiando sus problemas y proponiendo medidas para resolverlos y fomentando la participación que le corresponde en la vida de la comunidad.

El evento tuvo lugar en el Hotel Tupahue entre los días jueves 25 al sábado 27.

En la ceremonia de clausura, la Secretaria Nacional de la Mujer, Carmen Grez, hizo una reseña de la labor que realiza la entidad que dirige, en todo el país, como organismo de participación de la mujer en el desarrollo.



ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

# QUIMICA Y TEXTILES PROQUINDUS S.A.I.C.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

RESOLUCION DE EXISTENCIA Nº 5286 DEL 1 DE DICIEMBRE DE 1964

DOMICILIO LEGAL: VENECIA Nº 1635

NOMINA DEL DIRECTORIO; Mario Mosquera Ruiz; Rosa Tarrés Serra; Mario Marín Castro  
Compra y venta de acciones efectuadas por los Directores: No Hay

CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION Nº 5286 del 1 DE DICIEMBRE DE 1964  
TELEFONO: 371418

## CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>1 ACTIVO</b>			<b>2 PASIVO</b>		
<b>11 CIRCULANTE</b>			<b>21 CIRCULANTE</b>		
111 FINANCIERO		4.191.595.-	211 OBLIGACIONES CORTO PLAZO		
111.01 Caja	10.000.-		211.05 Cuentas por Pagar	781.338.-	992.356.-
111.02 Bancos	73.605.-		211.0501 Documentos	96.728.-	
111.04 Accs. e Instr.Finan..F&c. Liq.	970.-		211.0503 Proveedores	512.088.-	
111.05 Cuentas por Cobrar	3.723.711.-		211.0508 Suel. y Jor. x Pagar	172.522.-	
111.0501 Documentos	983.683.-		211.07 Impuestos	121.982.-	
111.0503 Clientes	2.343.601.-		211.0701 Impto. Prov. Mens.	22.241.-	
111.0506 Cta.Cte. Trab.	120.632.-		211.0702 IVA. Débito Fiscal	82.291.-	
111.0508 Inv. Pendientes	275.795.-		211.0703 Impto. Único Trab.	15.367.-	
111.07 Impuestos	383.309.-		211.0704 Impto. Ret. Prof.	2.083.-	
111.0701 Pagos Prov. Mens.	383.309.-		211.08 Institutos de Previsión	89.036.-	
<b>112 EXISTENCIAS</b>		1.015.482.-	<b>212 PROVISIONES CORTO PLAZO</b>		
112.03 Productos en Proceso	145.444.-		212.03 Indemiz. años servicio	30.666.-	36.843.-
112.05 Materias Primas (1)	632.917.-		212.04 Particip. directorio	6.177.-	
112.06 Mat. Envases y Reptos.	237.121.-		<b>213 INGRESOS ANTICIPADOS; No Hay</b>	-0-	-0-
<b>113 GASTOS ANTICIPADOS; No Hay</b>	-0-	-0-	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		1.029.159.-
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		5.207.077.-	<b>22 LARGO PLAZO No Hay</b>		-0-
<b>12 FIJO</b>			<b>23 CAPITAL Y RESERVAS</b>		
121 FISICO		3.329.919.-	231 CAPITAL		500.000.-
121.03 Construc. Ind. y Com.	807.415.-		231.01 Capital autorizado 500.000		
121.06 Equipos de Transporte	846.418.-		accs. de V/nominal \$ 0,001		
121.07 Maq. y Equipos Ind. y Com.	2.263.353.-		c/u.....\$ 500.-		
121.10 Muebles y Utiles	93.443.-		menos;accs.por susc\$ -0-		
121.91 Deprec. Acumulada (menos)	306.523.-		Capital suscrito \$ 500.-		
121.92 Deprec. Ejercicio (Menos) (2)	374.187.-		menos;Susc.por Pag.\$ -0-		
<b>TOTAL ACTIVO</b>		8.536.996.-	Capital Pagado \$ 500.-		
		=====	<b>232 RESERVAS DE UTILIDADES</b>		
			232.01 Reserva Legal	174.612.-	174.612.-
			<b>233 RESERVAS DE REVALORIZACIONES</b>		
			233.01 Cap. Propio art.35 Ley 15564	1.399.808.-	7.936.174.-
			233.02 Cap. Propio art.41 DL-824 (3)	6.488.614.-	
			233.05 Res. Rev. DL-110	47.752.-	
			<b>234 OTRAS RESERVAS No Hay</b>	-0-	-0-
			<b>24 RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		
			241.01 Pérdidas Acumuladas (Menos)	603.489.-	603.489.-
			<b>TOTAL PASIVO</b>		8.536.996.-
					=====

### 3 ORDEN DEBE

#### 301 ORDEN DEBE

301.01 Garantía del Directorio

11.520.-

### CUENTAS DE ORDEN

#### 4 ORDEN HABER

#### 401 ORDEN HABER

401.01 Resp. por Gtía Directorio

11.520.-

11.520.-

## CUENTAS DE RESULTADO

### 5 RESULTADOS OPERACIONALES

#### 51 INGRESOS DE EXPLOTACION

11.484.019.-

#### 52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (menos)

8.408.187.-

#### RESULTADO BRUTO

3.075.832.-

#### 56 COSTO DE LA FUNCION VENTA (menos)

498.387.-

#### 57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRACION (menos)

1.524.771.-

#### RESULTADO OPERACIONAL

1.052.674.-

### 6 RESULTADOS NO OPERACIONALES

#### 61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

128.778.-

#### 611.90 Otros Ingresos fuera de explotación

128.778.-

#### 62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

180.900.-

#### 621.90 Otros egresos fuera de explotación

180.900.-

#### RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA

1.000.552.-

#### 621.96 Corrección Monetaria

1.604.041.-

1.604.041.-

#### 24 RESULTADO DEL EJERCICIO

603.489.-

#### 241 Pérdida del ejercicio

603.489.-

EDUARDO MUÑOZ MOLINA  
Contador  
Reg. CC. 13667 Lic; 811353

IGNACIO TARRÉS SERRA  
Gerente-General

### NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE:

- Las existencias de Materias Primas han sido valorizadas de acuerdo al art. 41 de la Ley de la Renta.
- Las depreciaciones del activo Inmovilizado se han efectuado de acuerdo a los años de vida útil de los bienes.
- La revalorización del Capital Propio art. 41 de la Ley de la Renta arrojó los siguientes resultados:

#### CORRECCION MONETARIA

#### CARGO

#### ABONO

#### RESULTADO

Revalorización Capital Propio

3.330.315,15

Letras Por Pagar

29.826,51

Activo Fijo

1.449.425,65

Repuestos

72.294,98

Impuesto Provisional

234.380,47

T O T A L E S

3.360.141,66

1.756.101,10

1.604.040,56

## CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance al 31 de Diciembre de 1977 y verificado sus saldos con el Mayor

HERNAN MERINO GONZALEZ

FERNANDO LOPEZ CORREA



# Vendemos el Doble de Vino que Hace 2 Años

•Venezuela es el principal comprador de nuestros mostos

El gerente de la Asociación de Exportadores y Embotelladores de Vinos, Eugenio Lira, informó que "los embarques de productos vinícolas superaron el año pasado en un 94 por ciento el valor registrado en 1976".

Durante una visita realizada a la Viña Cousiño Macul por personas del Servicio Agrícola y Ganadero y representantes del sector vitivinícola, Lira dijo que la suma de siete millones 842 mil dólares exportada durante el período indicado marca, definitivamente, una nueva etapa en el comercio exterior de este rubro, puesto que ese volumen supera en diez veces al de hace una década y duplica aquella que inició en 1974 este ramo exportador.

En el movimiento de las exportaciones vitivinícolas

realizadas durante 1977 tuvieron destacada participación seis empresas, entre ellas, las viñas Concha y Toro, San Pedro, Santa Rita, Undurraga y Cousiño Macul, las que enviaron hacia distintos países un 92 por ciento del total exportado.

Entre los países más interesados por nuestros productos vinícolas destacan principalmente, de acuerdo a su participación porcentual tanto individual como acumulativa, los siguientes: Venezuela (dólares FOB dos millones 727 mil), Brasil (un millón 669 mil), Colombia (892 mil) y Ecuador (589 mil).

Hay que destacar también el mercado norteamericano con 297 mil 340 dólares en importación de vinos chilenos, constituyendo esta circunstancia el primer síntoma efectivo de la

reconquista de ese mercado para el producto nacional.

Este interés comercial es también una consecuencia, a juicio de Lira, de los tratados regionales, agregando que la salida de Chile del Pacto Andino no afectó a las exportaciones de vino a sus países miembros y aumentó el valor de los embarques en un 8.9 por ciento, lo que representa junto a ALALC el 82.3 por ciento del destino del producto exportado de este rubro.

## VINO EMBOTELLADO

Más adelante, el vocero explicó que una relación histórica para el período 74/77 señala al vino embotellado como el gran responsable del incremento total de los envíos chilenos de productos vinícolas, pasando de tres a siete millones de dólares, mediante un aumento constante y sostenido y marcando en 1976 su despegue definitivo.

En cuanto a los vinos espumosos, Lira especificó que este producto no ha tenido grandes variaciones en sus niveles de exportación, resultado tal vez del hecho de no estar negociados en ALALC y sufrir el desplazamiento provocado por aquel de origen europeo.

En relación al vino a granel, éste está sujeto a las variaciones del precio internacional como consecuencia del stock mundial de vinos y no muestra al momento cifras alentadoras.

También hay, a juicio del personero, otros dos productos que aún no logran abrirse camino: los aguardientes o destilados de uvas y el mosto de uva. Ambos se limitan a aprovechar esporádicas demandas, sin un programa continuado de ubicación en el mercado exterior.

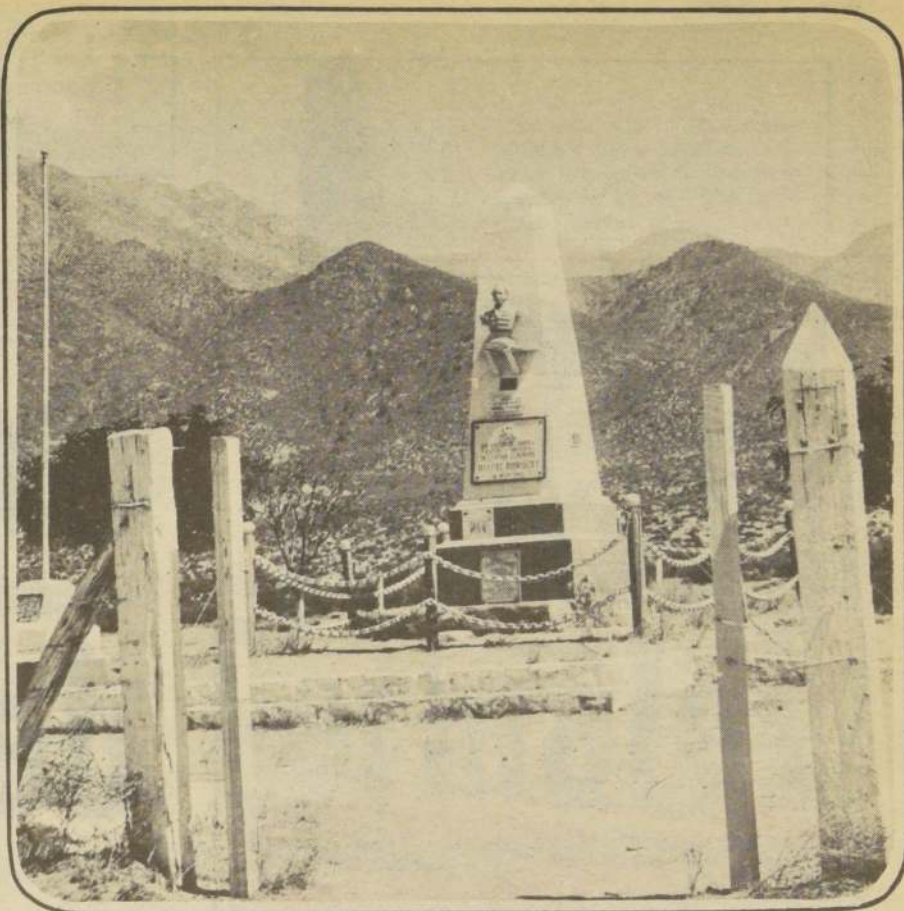
Por otro lado, Eugenio Lira declaró que la oferta exportable está garantizada por un viñedo de más de 110 mil hectáreas en todo Chile, cuya producción incluye un 60 por ciento de vinos provenientes de cepas finas (cabernet, cot, merlot, semillón y sauvignon) vinificadas al amparo de rígidas normas enológicas que permitan expresar su aroma, bouquet, frutocidad y equilibrio general, características propias de los vinos de alta calidad.

## INVERSIONES

Destacó luego que la implantación de avanzadas tecnologías ha significado fuertes inversiones, las que precisamente, acotó, han sido efectuadas por este grupo de empresas vitivinícolas que, junto con poseer una marca de prestigio que las distinguen en el país, han sido los habituales exportadores de vinos.

Finalmente expresó que la visita a Viña Macul ha permitido entregar una visión objetiva de cómo la técnica moderna bien aplicada logra un producto de alta calidad. Es por ello, añadió, que las autoridades del Servicio Agrícola y Ganadero ejercen un constante control sobre los envasadores, para que en definitiva se desarrolle un comercio sano de nuestros vinos tanto en el país como en el extranjero.

Por su parte, Raimundo Correa, gerente de protección del SAG, quien también participó de la visita a la mencionada viña, señaló en una breve intervención que a este servicio le corresponde una misión fiscalizadora en los diferentes rubros de calidad de la producción tanto animal como vegetal; es así como, en varias oportunidades, inspectores han podido comprobar verdaderos hechos delictuales en cuanto a la elaboración del vino.



## Aniversario

La ciudad de Tilti -recuerda hoy el 160° aniversario de la muerte de Manuel Rodríguez, con un acto cívico-militar. En la foto, el monolito recordatorio del héroe.

# Tilti Recuerda Hoy a Manuel Rodríguez

El 160° aniversario de la muerte de Manuel Rodríguez conmemora hoy la comuna de Tilti, con un acto cívico-militar que se celebrará en el monolito recordatorio del Padre de la Patria, a las 10.30 horas.

El hecho, acaecido el 26 de mayo de 1818 en un lugar cercano a Tilti denominado "Cancha de los Gatos", congrega cada año a un número creciente de admiradores de Manuel Rodríguez.

La ceremonia a la que ha sido invitado el Intendente de la Región Metropolitana, se iniciará con el izamiento del pabellón, seguido de una misa de campaña. Tras la colocación de ofrendas florales, usarán la palabra un representante del Ejército y el Alcalde de Tilti, coronel de Ejército (R) Héctor Darrigrandi Aguirre. Finalmente habrá un desfile de Fuerzas Armadas, instituciones civiles y escuelas de la comuna.

## Informe de ODEPLAN

# Ahora los Chilenos Vivimos más

•También aumentó el ingreso familiar y el número de escuelas

De 62,56 a 64,4 años promedio aumentaron las esperanzas de vida en nuestro país, según se desprende de un informe editado por la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN) que contiene una serie de estudios acerca de los logros que han significado los esfuerzos por mejorar las condiciones de vida de los sectores de extrema pobreza.

Respecto a los subsidios de cesantía pagados a nivel nacional, las estadísticas demuestran que ha disminuido el número de trabajadores que han acudido a estos recursos. En 1976 se acogieron a este derecho 60 mil 936 personas, mientras que en 1977 la cifra llegó a alrededor de 59 mil 250.

El ingreso mínimo familiar para una familia tipo compuesta por 1,3 remunerados y 3,5 cargas familiares, también ha experimentado un aumento en los últimos tres años. En 1975 regis-

tró un promedio de 96,45, en 1976 de 102,5, y en 1977 de 117,9.

Estos últimos índices también son sobre una base promedio de 1974.

En educación, se ha observado un incremento en el número de establecimientos.

En enseñanza básica el número de escuelas funcionando aumentó de 8.006 a 18.615, en enseñanza media de 718 a 969, en científico humanística de 501 a 664 y en enseñanza profesional de 217 a 305 establecimientos.

Finalmente, el documento de ODEPLAN señala que se ha registrado una mayor atención a los menores en situación irregular atendidos por la Comisión Nacional de Menores, CONAME.

En efecto, a diciembre de 1976 la comisión atendió a 25 mil 340 menores, mientras que en 1977 lo hizo a 28 mil 244, cifra que superó la meta prevista para el año pasado.

Cumple 53 años el martes

# La Cisterna de Fiesta

Su cumpleaños número 53 celebra el próximo martes 30 la comuna y municipio de La Cisterna, bajo la dirección de su actual Alcalde, Coronel de Aviación (R) Carlos Guzmán Lagos.

Los festejos comenzarán a las 11 horas en el Paradero 24 de Gran Avenida, y contarán con la asistencia de los integrantes de la Junta de Gobierno, General Gustavo Leigh y César Mendoza. También estarán presentes el Intendente Metropolitano, General Rolando Garay y altas autoridades.

## INAUGURAN VIVIENDAS

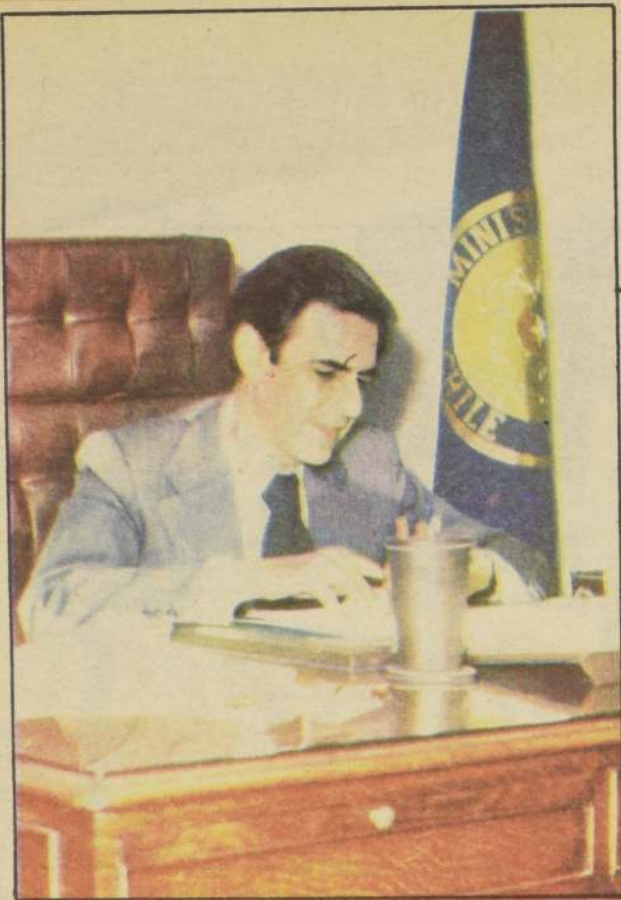
Una de las ceremonias más destacadas de este aniversario es la inauguración de los conjuntos habitacionales "Villa 30 de Mayo" "Cinco de Abril" y "21 de Marzo".

Las poblaciones constan de 348 viviendas terminadas y 292 en construcción, siendo resultado del trabajo conjunto entre la comuna, la Oficina Nacional de Emergencia y el SERVIU Metropolitano. Dichas viviendas benefician a los moradores de los campamentos Javierra Carrera y Fe y Esperanza.

La ceremonia se efectuará en calle Lo Martínez, altura paradero 35 por Los Morros.

Para mañana lunes está anunciada también la inauguración de la nueva sede comunitaria, donde sesionarán las Juntas de Vecinos, Secretaría de la Mujer, de la Juventud, CEMA-Chile, y otras entidades comunitarias. La Cisterna es la primera comuna que proporciona una sede propia a los organismos de la comunidad.





*"El Presidente se propuso unificar la familia chilena, consciente que es una medida y una intención para las grandes mayorías, pero no ignora que hay grupos que nunca se incorporarán porque sus intenciones son otras"*

Es medido para hablar, sin llegar a ser cauteloso. Contesta las preguntas sin incomodarse y sin entusiasmarse. Autocontrol puede ser la palabra que lo define en un primer encuentro periodístico. "Soy aburrido", confiesa, pero enseguida sonríe y realmente, tras su fachada seria surge un hombre con gran atractivo físico.

Sergio Fernández Fernández, dos veces Ministro, hoy Jefe del Gabinete, ex Contralor, sin pasado político "porque nunca me interesé, me gustaba la Universidad, mi carrera de Derecho, mi cátedra, pero no me envolvió la intensa vida política de la Escuela en la que mis amigos participaban plenamente".

Quizás sea Punta Arenas, donde nació, la que lo marcó con ese sello de sobriedad; el frío y lo gris del paisaje lo aficionaron a la lectura, de Historia principalmente; lo condicionaron para no admirar personajes en especial sino para apreciar los fenómenos, especialmente los del siglo pasado "porque son los que uno más llega a comprender y a conjugar con Chile y nuestra Independencia".

#### SEGURIDAD Y CONFIANZA

No ha hecho cambio alguno en el despacho ministerial del piso 15 en la torre Diego Portales. Aunque reconoce que las conversaciones traspasan el delgado tabique y muchas veces se divierte hablando en tono confidencial para evitar que lo escuchen los que ocupan la sala de espera.

Casi podría asegurar que también se escuchan sus nervios contrayéndose cuando las preguntas bordean

#### •Frente al Comunismo:

No darle ninguna de las oportunidades que pide y exige. Negarle acceso al poder y, al mismo tiempo, luchar ideológicamente contra él dando a conocer sus falacias. Para combatirlo también es insoslayable evitar los focos de injusticia que le permiten levantar su bandera.

la privacidad, que mantiene perfectamente oculta, dando apenas atisbos de sus sentimientos. Pero si se expone en los temas que se relacionan con su cargo, que lo absorben y no lo incomodan. Al contrario. Si alguna sensación queda después de una hora y media de conversación, es la de su seguridad, de su confianza en lo que es y hace el Gobierno.

Sin traumas ni problemas para adaptarse, declara que su trabajo es muy fácil porque recibe mucha ayuda y un apoyo especial del Presidente Pinochet.

Lo conoció poco antes de ser nombrado Ministro y cree que "tal vez oyó hablar de mí porque participé en la Reforma Previsional".

#### QUIEN ES Y COMO ES

—Cómo se definiría en razón de su cargo, un técnico, un político, un profesional?

# Habla el Ministro del Interior EL CHILE

## Un Régimen Democrático de los Peligros de la

Entré al Gobierno como un técnico en seguridad social y laboral y he seguido como coordinador del proceso de institucionalización del país.

Mientras habla, busca un cigarrillo, recibe y despacha documentos urgentes, se da vueltas en su sillón de respaldo alto y reaparece con anteojos, pide un café y contesta alguna llamada telefónica. No protesta, pero su expresión es algo sorprendida cuando la pregunta es personal.

—Qué hacía Sergio Fernández en 1970?

Era profesor de la Universidad de Chile y abogado de la Caja Bancaria de Pensiones. Eso fue en una parte del año. Para el 4 de septiembre estaba en Estados Unidos con una beca.

¿Y en 1973?

—Estaba en lo mismo.

—Usted mantiene constante diálogo con el Canciller, para conciliar la política exterior con la interna. ¿Cuál

#### •Caso Letelier:

Para el Gobierno chileno, nuestra intervención está concluida. Al Fiscal Propper se le dieron todas las facilidades. Y si ahora se fue con las manos vacías es porque no hay más que sacar de Chile. Los hechos han demostrado que el Gobierno nada ha tenido que ocultar.

es para usted el problema más delicado que enfrenta Chile afuera?

—En materia internacional lo más grave es la distorsión que se ha logrado hacer con elementos interesados en desprestigiar a Chile. Sus efectos se hacen sentir en las relaciones bilaterales y ante organismos internacionales. Tan grande es la campaña de injurias que ha obligado a grandes esfuerzos para explicar nuestra realidad. Pero paulatinamente van disminuyendo y cada vez son más los países y las personas que nos comprenden. Ese es el mejor aliento para continuar.

#### ENFASIS EN LA ACCION SOCIAL

El Ministerio del Interior tiene la campaña social, ¿en qué plano va a continuar, la ruta dejada por el General Benavides?

—Voy a continuar con todos los planes que el Ministerio había trazado aceptando también aquellas campañas de acción social destinada a ayudar a los sectores más modestos. Es conveniente señalar que no tan sólo el Ministerio del Interior realiza una campaña de acción social, sino que es una labor de conjunto de Gobierno, de los distintos Ministerios, de los distintos organismos y no nos olvidemos que entre el 52% y el 53% del presupuesto de la Nación está destinado a acción social, cifras a las que no se había llegado en Gobiernos anteriores. Ningún Gobierno había sobrepasado el 40%. Ni ligeramente pudo haber sobrepasado esa cifra que había caído en los últimos años a menos del 30%.

Esto incluye atención infantil, desnutrición, salud en general, acción social 53% de 2.200 millones de dólares, más de mil millones de dólares.

—¿Ese es el presupuesto de la nación, 2.200 millones de dólares?

#### •Frente Internacional:

Lo más grave es la distorsión que se ha logrado hacer con elementos interesados en desprestigiar a Chile. Sus efectos se hacen sentir en las relaciones bilaterales y ante organismos internacionales. Pero paulatinamente van disminuyendo y cada vez son más los países y las personas que nos comprenden.

—Ese es.

—El de Defensa ¿cuánto es?

—Mucho menos. Si se destinara el gasto de Defensa, tendríamos frontera hasta el Mediterráneo.

—¿Es más urgente lo social o hay algo más?

—El Gobierno le ha dado prioridad a la erradicación de la extrema pobreza, extrema pobreza que es de este Gobierno, sino totalmente heredada, según lo que ODEPLAN determinó en su oportuna llegada a ciertos sectores al 20% de la población. La acción contra la extrema pobreza no sólo se materializó en el presupuesto de la Nación, sino también en el diseño de la política económica que al eliminar subsidios generalizados ha podido destinar directamente a aquellos que necesitan ayuda. Es interesante señalar que se concedía subsidio a determinados artículos tales como pan, leche, azúcar, llegaba a todos a los necesitados y a los no necesitados los que podían financiar un kilo de pan a precio de mercado y los que no podían hacerlo. Ahora esos subsidios se han eliminado, centros especializados de atención, jardines infantiles, desayunos escolares.

#### LOS DESAPARECIDOS

—Vamos al problema de los desaparecidos, ¿hablado mucho de que esto es como una etapa en el proceso al Gobierno, de que tal vez es lo más delicado?

#### •Acción Social:

En este Gobierno, desarrollar la acción social es una responsabilidad global en la que intervienen todos los Ministerios. Entre un 52 y un 53 por ciento del presupuesto de la Nación está destinado a ella, cifra a la que no se había llegado en Gobiernos anteriores.

perjudica su imagen. Estuvimos y casi estamos en proceso de guerra. En la guerra hay desaparecidos, nadie pide ni da explicaciones. ¿Por qué ese caso no se ha dado nunca? ¿Se encuentra del todo asidero?

—Si se ha dado y es válido. En el problema de desaparecidos, hay que precisar primero que desaparecidos, en toda sociedad normal, hay desaparecidos, a lo que hay que añadir los casos de personas con doble filiación, las personas que parecen por motivos personales, las personas que quieren esconderse para crear una intranquilidad contra el Gobierno. Cada vez que el Gobierno tiene antecedentes, que se encuentran algunas



el prior, Sergio Fernández  
**RTURO**

## •Política de Conciliación:

La amnistía fue una oportunidad para muchos chilenos. Un gesto de grandeza propio de los que son realmente fuertes.

# encrático Vigoroso, Protegido las Democracias Formales

## •Los Desaparecidos:

Estuvimos y casi estamos en un proceso de guerra. En la guerra hay desaparecidos y nadie pide ni da explicaciones. En el problema de los desaparecidos hay que precisar primero qué son desaparecidos.

ráneo, su actuación fue muy destacada. En la medida que el marxismo comenzó a tener ascendencia sobre algunos, su situación fue debilitándose en lo ideológico. Aunque muchas personas resistieron la demagogia y el populismo y cumplieron una labor patriótica.

¿Cuál es su posición frente al comunismo?

—No darle ninguna de las oportunidades que pide y exige. Negarle el acceso al poder y al mismo tiempo luchar ideológicamente contra él dando a conocer sus falacias, cómo mantienen a los pueblos que lo practican y el grado de libertad que les dan. La otra forma de combatirlo es también evitar los focos de injusticia que les permitan levantar su bandera.

¿Qué es para usted la política de conciliación?

—La amnistía fue una oportunidad para muchos chilenos. Un gesto de grandeza propio de los que son realmente fuertes. El Presidente se propuso unificar a la familia chilena consciente de que es una medida y una intención para las grandes mayorías. Lógicamente, hay grupos que nunca se incorporarán porque no es esa su intención. Este gesto es para los que se desviaron por ignorancia, falta de información o de acceso. Ellos se merecen una oportunidad y el Gobierno se las dio.

¿Cuál es su definición del chileno?

—Valiente, sacrificado, patriota.

¿Cómo ve el futuro de este país?

—Lo veo con un régimen democrático vigoroso, protegido de los peligros de las democracias formales, con protección para los débiles y con la erradicación de la extrema pobreza. Con un diseño así, tendremos un país de un desarrollo muy vigoroso, convertido en verdadera potencia espiritual y guía de los principios libertarios, como ya lo fue. Chile no pretende exportar soluciones ni que sigan su ejemplo, pero la fuerza espiritual de Chile estuvo presente en el pasado ante todas las naciones.

¿Cuál será el desenlace del caso Letelier?

—Para el Gobierno chileno nuestra intervención está concluida.

## •Los Partidos Políticos:

Contribuyeron a la formación de las instituciones republicanas y cuando correspondían a posiciones propias del país, surgieron naturalmente. Mientras no hubo tutelaje foráneo, su actuación fue muy destacada.

Vino el fiscal Propper, se le dieron todas las facilidades para su investigación. Y si ahora se fue con las manos vacías es porque no hay más que pueda sacar de Chile. Siempre hemos estado muy tranquilos al respecto y los hechos han demostrado que el Gobierno nada ha tenido que ocultar.



—Sé muy poco de Iglesia. No soy experto. ¿Qué es su a su juicio lo más negativo y lo más positivo que nos ocurre?

—Lo más negativo, que todavía ciertos sectores no entienden verdaderamente el sentido de reconciliación nacional y pretendan seguir con esquemas que no contribuyen a la unidad.

Lo positivo, la respuesta que la gran mayoría de los chilenos está dando al proceso de reconstrucción en todos los campos, social, moral y político.

### LOS PARTIDOS: PASADO Y DESTINO

¿Cuál es su opinión sobre la función de los partidos políticos?

—Contribuyeron a la formación de las instituciones republicanas en el siglo pasado, papel que también desempeñaron recientemente. Cuando correspondían a posiciones propias del país, surgían como el sentir de los dirigentes mismos. Mientras no hubo tutelaje fo-

### LLANA PROFESION DE FE

¿Cuál es su religión?

—Católico. Tal vez no el mejor.

¿Es observante o a la chilena?

—No, no soy muy observante.

¿Y cómo se comunica con Dios?

—Así no más.

¿Sin sacerdotes como intermediarios?

—Tengo muy poco contacto con sacerdotes.

¿Cuál debe ser el nivel de la Iglesia, activa en lo social y en lo político?

—No sé.

—Auto-

—Auto-

—Auto-

—Auto-

—Auto-

—Auto-

—Auto-

—Auto-

—Auto-



## El "Zorro" Alamos Merodea en el Gallinero de Unión

El "Zorro" Luis Alamos puso fin a su compromiso con Coquimbo Unido "por incumplimiento de los términos económicos inmediatos del contrato" y la incertidumbre futura del mismo. De esta manera, el "Zorro" y el profesor Luis Venegas tomaron sus maletas y regresaron a la capital.

Se supo, sin embargo, que el cotizado técnico, pese a su delicada salud interesa seriamente a Unión Española, club que considera que el "Zorro" puede contribuir con su experiencia y sagacidad a sacar a flote a la escuadra hispana. Las conversaciones se concretarían en el curso de la próxima semana y después del Mundial Luis Alamos estaría en la banca de Unión.

Empató a 1 con Naval

## Tiro Libre Salvó a Unión San Felipe

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PUBLICO: 1.840 personas. RECAUDACION: 52.345 pesos. SOCIOS: San Felipe. 523- Naval 0. EQUIPOS: U. San Felipe (1). Cartes, Herrera, Bertholet, Pérez, Campodónico, León, Reyes, López, Da Silva, Villarreal e Hita (Cambios: Olivares y Nadal por Villarreal y Pérez).

NAVAL (1). Rodríguez, Gatica, Vidal, Maluenda, Amigo, Burgos, Sepúlveda, González, Flores, Román y Videla (Cambios, Sepúlveda y Román por Herrera y Eris) GOLES: 2º tiempo 6' Flores (N) 32' Campodónico (SF). ARBITRO: Gabriel Figueroa.

El primer tiempo, parejo y de buen fútbol, finalizó con empate a 0. En la segunda vuelta cuando iban 6 minutos de juego en una falla del zaguero Pérez, de Naval, Román habilitó a Flores que marcó el primer gol ante la impotencia del meta Cartes. Naval ganaba 1 a 0. Luego a los 32' Campodónico de San Felipe logró el descuento convirtiendo un tiro libre. Los dos goles se debieron a errores defensivos. (Corresponsal: Mario Figueroa).

Buen empate a un gol

## El Frío se Pasa Jugando Como Ñublense y Santiago

Interesante resultó la brega preliminar de ayer en Santa Laura. Santiago Morning compartió honores con Ñublense, el equipo de Nelson Oyarzún que completó seis fechas invicto. Tal vez estuvo más cerca de la victoria el conjunto recoletano, pero no supieron retener el balón luego de ponerse en ventaja con un estupendo gol de Iván Soto.

La fría tarde al parecer sirvió de acicate a los jugadores porque estuvieron en permanente actividad con mucha acción en ambas áreas y con trabajo para los góleros Olivera y Antonio Muñoz.

Ñublense buscó preferentemente el contragolpe, cuidando con mucha gente las posibilidades de gol de los bohemios los que a través de buenas combinaciones de Saravia con Toro y Soto (cuando se juntaron provocaron muchos riesgos) crearon peligro a la defensa roja donde destacó la faena de Cerenderos y Rojas.

En el complemento, Ñublense estuvo más incisivo en el contragolpe que en los primeros minutos, pero Santiago de nuevo retomó el control de la pelota y con la buena labor de Pío González, de Valenzuela, de Toro y de Iván Soto tuvo más llegada. A los 23 minutos, se produjo un centro desde la derecha, cabeceó Toro habilitando a Soto quien burló al gólero para anotar el primer gol.

Ñublense no se entregó y minutos más tarde, Montenegro, sin marca alguna, avanzó junto a Fonseca, se acomodó y con violento remate alto a la derecha superó la resistencia de Olivera. El volante brindó el gol al entrenador Nelson Oyarzún lo que permitió a los chillaneños seguir invictos bajo la conducción de Oyarzún. En general, un match de buen ritmo y con un resultado justo.

### BORIS DEL CAMPO

En el recuento final, el 1 a 1 de Audax y Concepción, no "agravió" a nadie. Fue entonces justo aunque en lo que puede considerarse como dominio territorial, hubo superioridad del elenco itálico. Sin embargo esta primacía ejercida por Audax, en gran parte del cotejo, la equilibró, o la compensó Concepción, con más claridad en la terminación de las jugadas y por supuesto con superior tranquilidad para moverse en la cancha, que debe entenderse es la respuesta a la mayor experiencia de sus hombres, que en el caso específico de Moisés Silva, García, Bravo, Lobos y San Juan, linda en la veteranía, que a veces es virtud y a veces una desventaja.

Concepción, a través de los jugadores mencionados, tuvo experiencia, sagacidad y oficio para saber cómo y dónde controlar el inexperto, pero muy veloz ataque de Audax. En cambio, no contó con lo que es elemental

• Totalmente justa la paridad. Los itálicos corrieron más... Los penquistas no corrieron tanto, pero jugaron mejor...

Jorge Fernández Ríos

en el fútbol; velocidad. Sin este atributo, el equipo penquista fue literalmente "embotellado" en su zona, de la que salió muy espaciadamente, aunque con relativa coherencia y con un discreto buen trato a la pelota.

En una de esas salidas" logró Concepción a través de un buen cabezazo de Landeros abrir la cuenta. De ahí para adelante se acentuó el dominio de Audax, pero como tal dominio fue siempre afiebrado, im-

preciso y de "oscuridad" casi total en el remate, las oportunidades de gol fueron escasas y muy poco claras.

Sin embargo, en una jugada muy dudosa, el árbitro dio un penal en favor de Audax. Lo sirvió Astudillo y se produjo la paridad que posteriormente no se alteró, no obstante el empuje vehemente de los itálicos y las cargas aisladas, pero mejor tramadas, de los penquistas.



Audax 1, Concepción 1

LA PELOTA NO ES DE NADIE... La disputan Miguel Angel Landeros, de Concepción, y Eduardo "Matute" Fabres, de Audax Italiano. Landeros aparte de defender hizo el gol de su equipo. Fabres, anulado totalmente por Cabezas, fue reemplazado.

## Ni el Rey Salomón lo Hubiera Hecho Mejor



El gólero Antonio Muñoz atrapa con seguridad ante una carga de Saravia. A la expectativa, Mario Cerenderos. "Chango" y Ñublense igualaron 1-1.

### Detalles

CANCHA: Estadio Santa Laura. PARTIDO: Preliminar de la decimotercera fecha de primera división. ARBITRO: Guillermo Budge. EQUIPOS: Santiago Morning (1): Olivera; Avendaño, Villalobos, Ojeda y Gangas; Pío González, Páez y B. Valenzuela; Soto, Saravia y Toro. Ñublense (1): A. Muñoz Salazar, Cerenderos, Rojas y Salinas, Cuevas, Reyes y Montenegro; Iturra, Lugo y O. Muñoz. CAMBIOS: Jaime Fonseca por Oscar Muñoz, en Ñublense. GOLES: Segundo tiempo: Iván Soto, a los 23 minutos, al recibir pase de Toro y burlar al meta Antonio Muñoz; Leonardo Montenegro, a los 29, con remate de distancia. Resultado final: Santiago Morning 1 Ñublense 1.



El campeón continental Martín Vargasmuñoz, aplaudido ayer en Santa Laura.



Nelson Oyarzún y su inquebrantable fe

# Vea... Estoy de Pie y Luchando...

Hay un hombre que lucha con sus propios medios y convicciones para ganarle una batalla a la vida. Esa que es más fuerte que la razón misma y que se niega, cuando las condiciones no son favorables para vencer ese propósito.

Fuimos a Chillán para conocer durante un día toda esa intimidad que se "quiebra" con el sonido del obturador de la cámara fotográfica, que se estrella en las facciones marcadas de ese hombre. Cuando unas hojas blancas reciben el lento tallar de un lápiz que transcribe lo real, lo patético, lo imperenne.

Nelson Oyarzún, director técnico del cuadro de Nublense. Pero, antes que todo su "currículum", y por sobre todas las cosas... ¡hombre!

Sometido a una delicada intervención quirúrgica, úlcera gástrica, se recupera lentamente con bastante éxito. Y no en lo evidente, encontrarlo postrado en una cama sino que "saliendo" a lo que es su vida, su pasión, su esperanza: El fútbol. Una cancha. Y una lección siempre eterna para él, la única: trabajo. Y que se funde para siempre como apostolado de toda su vida.

Conocemos al profesor, al médico, al sicólogo, al hombre. Sus esperanzas para cambiar lo establecido, lo obsoleto, lo sin razón.

Hablamos de su recuperación, de sus planes inmediatos y de los otros. Aquellos que son más difíciles porque se piden resultados inmediatos y que, demoran cuando se llevan con intranquilidad de no poder llegar a la meta establecida.

Intercambiamos ideas sobre las viejas estructuras que mantienen en pie al deporte nacional. De los niños que tienen prioridad uno. De los resultados y sus fracasos, si es que se admiten en su corta campaña en Chile.

De la enseñanza que ha dejado en los equipos que ha dirigido y que nunca olvidarán.

Atacó los añejos males que imperan en el deporte popular. Habló del cómo siente sus vivencias.

Después de varias horas se llegó a una conclusión verdadera. Nelson Oyarzún está vigente, porque él está vigente; porque desea ganarle a una enfermedad que no es propia. La operación ya quedó atrás. Está ahora en lo suyo. Yendo de frente a luchar con el medio hipócrita. Aquel que no es de él y que no acepta, porque sus principios son inquebrantables, por no darle razón a la mayoría.

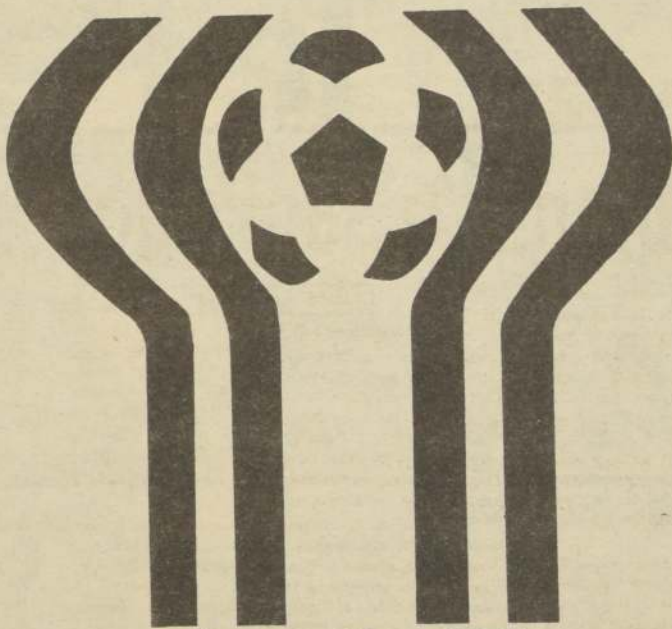
Llamó las cosas por su nombre. A la mentira le dijo mentira y la verdad la nombró como verdad. Es el mismo Nelson Oyarzún con todas sus recetas y que ahora todos usan, porque lo impuso con tenacidad, con fuerza espiritual.

La guerra está dando, porque sabe que la corriente es cada día menos torrentosa.

Mañana en "la revista de los deportes", un documento gráfico y escrito del trabajo, la tenacidad, y la vigencia de Nelson Oyarzún.

## ESPERANDO EL MUNDIAL

"A TODO COLOR"



Argentina '78

Antes de todas las transmisiones Vía Satélite  
Pelé comenta en exclusiva para  
Televisión Nacional de Chile



comenta  
pelé



conduce  
patricio bañados

"Usted ya lo sabe... Televisión Nacional de Chile  
la mejor forma de vivir a todo color  
este Mundial" Argentina 78"



A partir del 1° de Junio

auspicia **MARTINI**

Hoy en Las Higueras con Huachipato

## Colo Colo, Ahora, va a "Romper" el Acero...

La zona de Concepción y toda la VIII Región del país tiene esta tarde la oportunidad de conocer la potencialidad de Colo Colo (18 puntos) que se medirá con Huachipato (8 puntos) a las 17.30 horas en el campo de Las Higueras, en una de las bregas más importantes de la decimotercera fecha del fútbol de primera división. La fuerza arrolladora de los albos, que luchan por alcanzar la punta de la tabla, será la principal atracción de este match.

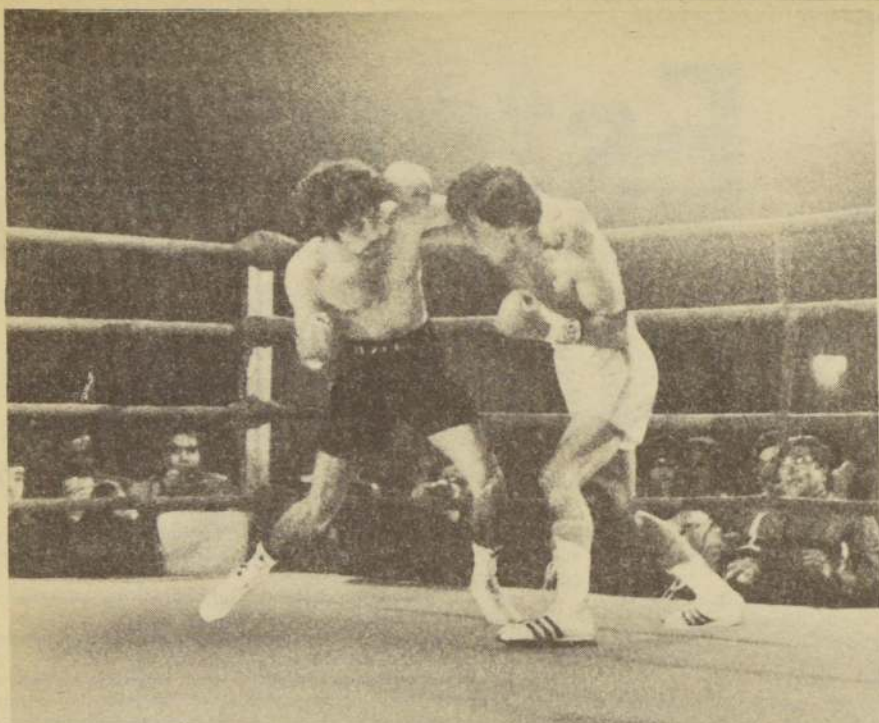
El caciue tendrá algunas bajas en su equipo titular por lesiones, sin embargo, todos sus cracks confían en salir airoso del compromiso. En el ataque, estará Juan Carlos Orellana que es sinónimo de gol. Los colocolinos vienen de vencer a Unión por 1-0 y los acereros de caer con Everton por la misma cuenta.

EN SANTIAGO

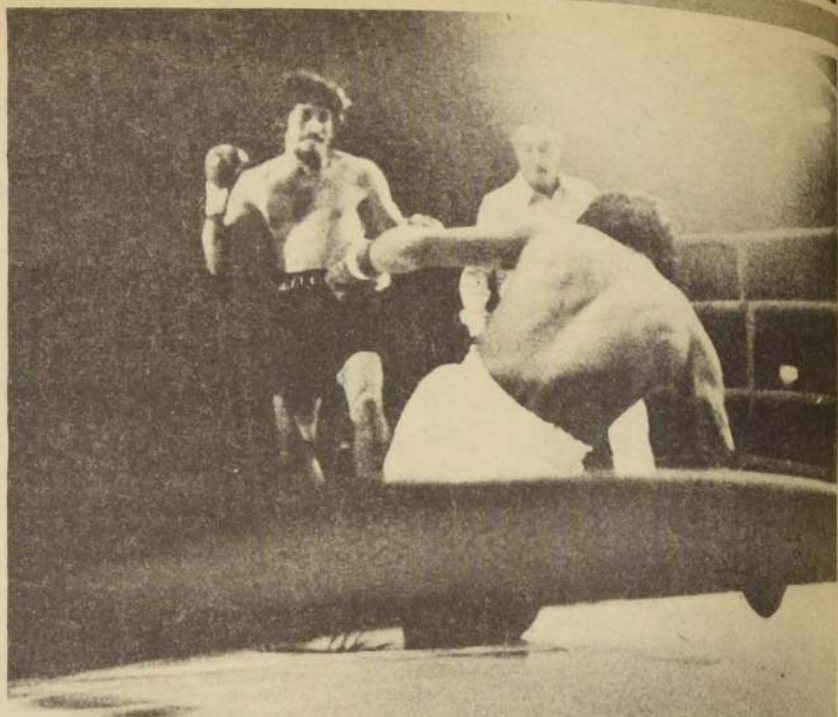
El resto de la programación incluye un programa doble en el Estadio Nacional. Jugarán a las 15.30 horas Palestino con Lota Schwager y a las 17.30 horas Universidad de Chile con Everton. Un interesante programa con el atractivo del invicto Palestino; de la "U", que empezó su despegue y de Everton, animador del torneo.

La jornada se completa con los siguientes encuentros: en Rancagua: O'Higgins recibirá la visita de U. Católica. En Calama el líder Cobrello defenderá su ubicación frente a Green Cross. En Talca: Rangers se medirá con Aviación. En Coquimbo, El colista Coquimbo Unido jugará con Unión Española. Todos los partidos se iniciarán a las 17.30 horas.





**BUENA LA TALLA.** — Santana sujeta con el brazo izquierdo a Martín y le da de inmediato con la derecha reciamente. Ahí el chileno se fue al piso. Eso sí que le falta a Martín, maña.



**MARTIN DE VIAJE.** — Un viaje a la lona podría llamarse esta escena. Es lo que vino luego de la "maña" y el derechazo.

# Si Martín no ha Cambiado

## Entonces ¿Quién le Pega a sus Rivales



**ALEJANDRO RIZO, TRANQUILO.** — "Sí, porque nadie le quitó nada a Santana. Martín le pegó bien y punto."

Alejandro Rizo, nicaragüense

### El Viejo Fin de Una Pelea Entre Pegadores

Desde que inventaron el modo de andar, el asunto victoria y derrota es igual en el boxeo. El ganador llena su camarín; el perdedor no quiere hablar con nadie.

No fue diferente el vestuario de Alex Santana, que le preocupaban más las "chinelas" que hablar con los periodistas. Tampoco anduvo mejor en la performance su entrenador Esteban García, que fue más lejos en el asunto soledad e ira concentrada. El mexicano conductor de Santana le pidió expresamente a carabineros que hiciera salir a los periodistas del camarín.

El Cronista salvó la situación ubicando al jurado nicaragüense, Ricardo Rizo, que estaba en el vestuario, pero que no había perdido la calma ni por un quedo...

"No tengo por qué ofusarme, ni menos desmoralizarme. Yo vine a jurar y a ver a mi compatriota. Nadie le quitó el fallo, ni nadie conspiró para que él perdiera. Martín pegó más duro y la pelea se acabó".

¿Usted creía que Santana ganaba? "Esta vieja historia tiene tantos años como Matusalen. Entre dos pegadores, uno tiene que morir. Hoy le tocó a Santana..."

¿Qué decía su tarjeta hasta el momento del K.O.?

¿Que ganaba Santana por puntos?

"Martín tenía más puntos."

"Lógico, pero cuando lo botó Alex se acabó su ventaja y pasó a perder 10-8".

Si Santana le aguantó 7 rounds a Gutty Espadas, ¿a su juicio, Martín le ganaría al mexicano?

"Por ningún motivo. Espadas es más que Martín. Ese pega y aguanta. Es terrible, el negrito que ustedes vieron en la TV pelear con él, no pudo seguir su carrera hasta dos años después."

¿Que desgaste se llevó?... Y eso que empató".

MIGUEL MERELLO

Fotos de Alberto Bravo, Hto. Guerra y Marcos Muga.

¿Se puede seguir hablando de la pelea?

Naturalmente que sí, porque voltaje de este nivel no tienen comúnmente los boxeadores de hoy. Martín en colaboración con Alex Santana, establecieron una marca de combate digna de seguir siendo tomada en cuenta.

Muchas notas quedaron

afuera la noche de la pelea. Y muchas notas seguirán sin encontrar espacio. Todas interesantes, todas pertenecientes a los electrizantes cuatro minutos de pelea.

Martín fue mejor, mereció ganar y fue justo premio el K.O. Muchos insistirán con su defensa y los golpes que le llegan, pero pocos se pararán a meditar lo que realmente significa su pegada dentro de los 50 kilogramos.

El que le ganó a Santana es el verdadero Martín, con la velocidad de un campeón, con la precisión de un crack y con el instinto de un peleador de alto vuelo.

Cajina, Lois Fernández, Escalante y otros, vinieron cuando el chileno todavía no se interesaba realmente por el boxeo, y su única preocupación era el puñete de muerte y nada más.

Hoy es diferente, y si los mismos "payasos" mencionados más arriba, aparecieran por el Estadio Chile, es seguro que Martín, considerando que aquellos venían con la misión específica de terminar en pie, ahora los noquearía. Nunca antes estuvo en el peso reglamentario a pocos días del match. Tampoco tuvo la tranquilidad necesaria en el preámbulo de cada combate. Y por último, hasta no hace mucho, el público era su principal preocupación.

Martín Vargas, cambió, así la pegen mañana. La idea es esa. Su estado físico es admirable, su concentración ideal y la conducción es la que corresponde a un hombre con aspiraciones de título mundial.

Ya no salta cuando pega, ni correteja a los rivales para cas-

Su peso, su estado físico, su velocidad y la buena ubicación de sus manos, son atributos que no tenía. El cambio existe, aunque todavía está muy lejos del ideal de campeón.

tigarlos. Este sólo hecho ya es cambio. Ha recuperado en alto porcentaje la llegada de sus golpes y no caza moscas como lo hacía cuando se preparaba en Santiago.

Cavillón dijo que no era mago y Martín agregó que el entrenador no tenía nada de Mandrake. Pero no poseyendo poderes sobrenaturales, Cavillón HA CAMBIADO A

MARTÍN y Martín le obedece a Cavillón. Las consecuencias están a la vista: en menos de tres rounds ha noqueado a los buenos rivales.

Lo último que le ha pasado al chileno en estos años de renovación, es su reencuentro con el grito rotundo de la popular. Ahora el grito es ¡Martín!... ¡Martín!... ¡Martín!... ocupa la corona continental.

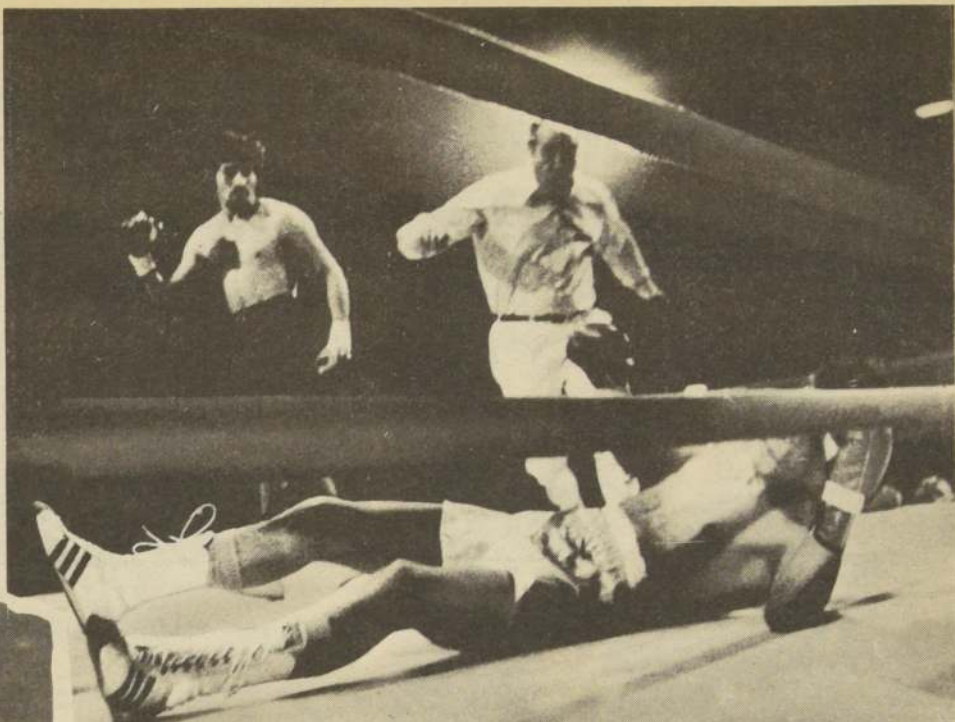


El Cronista

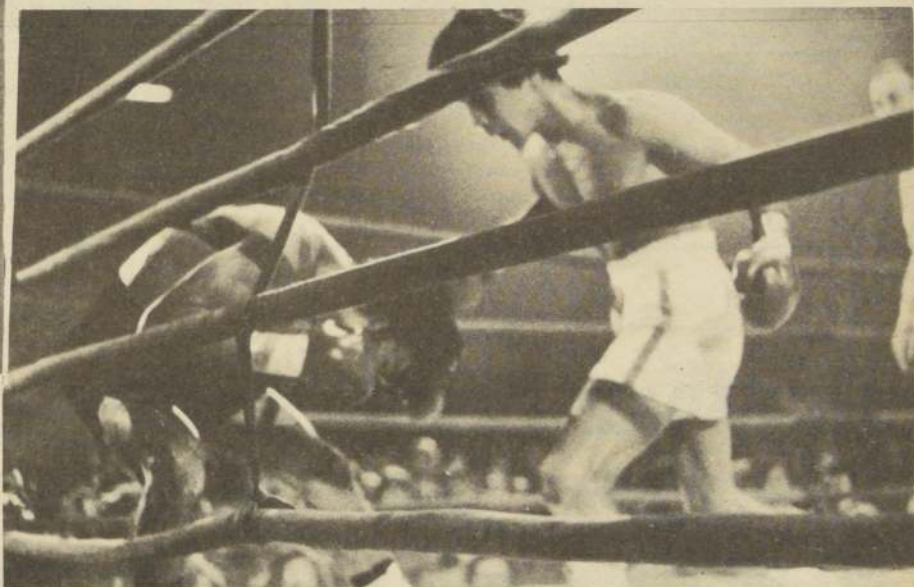
No pueden seguir las casualidades.



Osvaldo Cavallón



EL REPOSO DEL GUERRERO.— ¡Qué reposo!... Le contaron ocho a Martín y después salió a matar. En el 2º round (1'5'') lo puso K.O.



OJOS BIEN ABIERTOS.— Esto también es nuevo. Martín va sobre su rival con un panorama claro de lo que va a hacer. Antes se ennegecía.

YO PIENSO QUE...

Jorge Fernández Ríos



El epílogo que tuvo el combate Vargas-Santana, clamoroso, vibrante, espectacular o como quiera calificarse, no pudo en realidad sorprender si se analizan las características muy conocidas del chileno y las que dejó entrever claramente el peleador nicaragüense.

Santana es fundamentalmente un peleador. Y además un hombre de manos pesadas, que justamente en la fuerza de su golpe funda sus posibilidades. Siendo Santana por instinto y por "vocación" un peleador, enfrentó a Martín frontalmente, sin echar pie atrás (sólo lo hizo cuando se sintió "tocado") y obviamente se "quemó" en la hoguera que él mismo encendió.

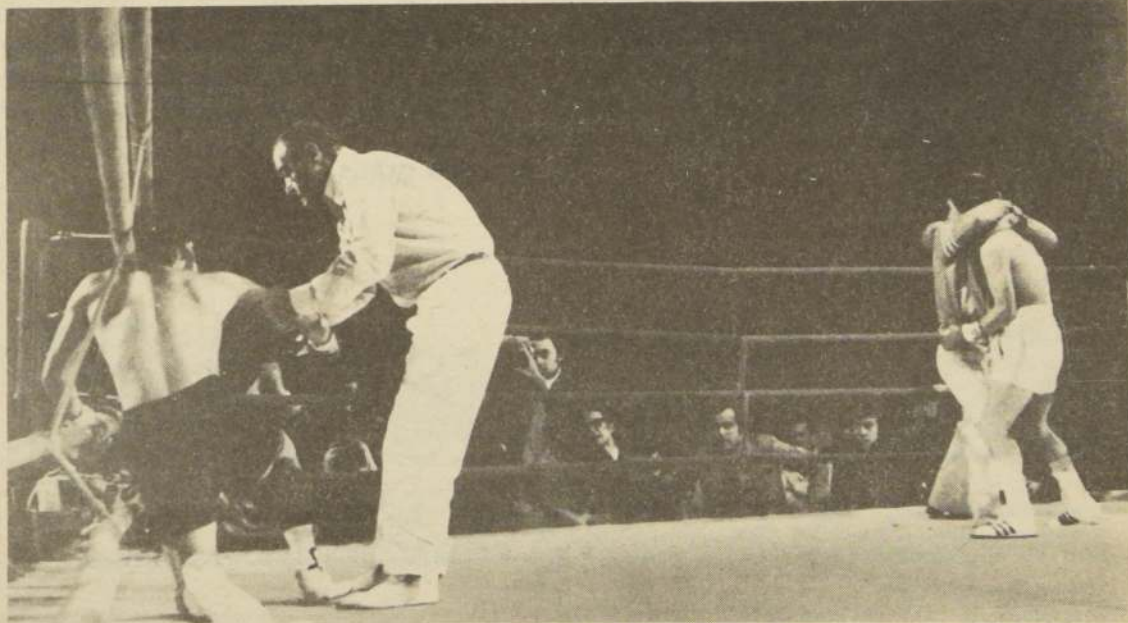
Y esto es perfectamente racional, ya que el peleador nicaragüense, confiando en su golpe, salió a pelear a Martín. Pero, apareció el problema no previsto por Santana: la excepcional dureza de las manos del campeón chileno, cuyos antecedentes de noqueador están perfectamente "delineados" en su campaña.

Sin embargo, y aún cuando el "rincón" de Santana sabía o debía saber que Vargas tiene "dinamita" en las manos, no tomó precauciones y simplemente se limitó a confiar en el instinto, en la vocación de "fajador" del pupilo, cuyos antecedentes estaban avalados por los 18 nocauts que ha conseguido.

Pero aún cuando Martín es permeable a los golpes, tiene una capacidad también excepcional para recuperarse, de tal modo que cuando Santana lo tiró al piso, de inmediato se recuperó y entró a la "guerra" totalmente lúcido. En estas circunstancias el nocaut era el único epílogo "razonable" del combate, ya que si Santana tenía golpe, también lo tenía Martín, con una ventaja evidente en su favor: la lentitud del peleador nicaragüense.

Este factor, sumado a la condición de peleador nato de Santana y al golpe extraordinario de Martín hicieron el resto, para confirmar un hecho que para nosotros tiene carácter de axioma: en la categoría mosca, no hay en el mundo un hombre que pueda resistir el golpe del campeón chileno.

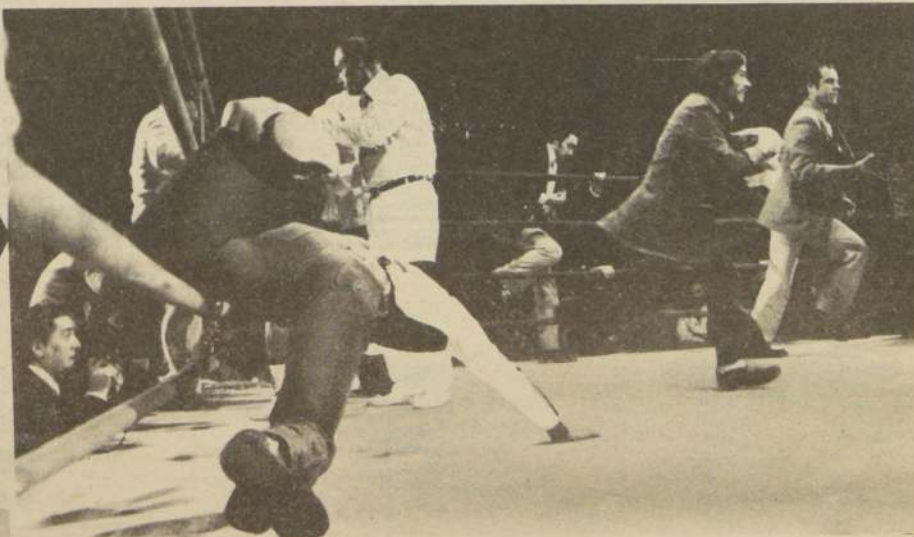
Para ganar a Vargas entonces, la única posibilidad-aparte de noquearlo— es boxearlo, no enfrentarlo frontalmente, eludirlo, amarrarlo, no darle distancia, en suma, hacer lo que hicieron Lois Fernández, Cajina, Buitrago e incluso el campeón mundial, Miguel Canto, que lo ganó boxeando. Santana buscó el otro camino: el de pelear y por esa senda, estaba condenado a perder por nocaut.



DESPUES DEL OUT.— Martín no pega, es inferior a varios boxeadores, no le sienten el golpe, etc. Pero éste es un documento que dice lo contrario. Las palabras huelgan.

¡A LA CARGA!

...Mientras Horacio Alfredo Fernández ayuda a Santana, el público asalta el ring y se queda con Martín. Esta reacción del público también la recuperó el osornino.







**MUNDIAL  
A LA VISTA**



**PUEDE SER ESTRELLA.**— Rudiger Abramczik, 22 años, rápido, buen dribling y fuerza, corresponde a las características del juego alemán.

**¡Cuidado!...13 equipos en Argentina**

# Tocar Madera, Cruzar los Dedos

**Tres son los lobos: Suecia, España y Hungría. Las patitas de los suecos: "Hemos venido para llevarnos la Copa", dicen.**  
• **Para Helmut Schoen, técnico germano, la final del torneo es Alemania-Argentina.**

La mecánica de Holanda se sumó al virtuosismo de la técnica alemana, la habilidad argentina y la potencia de Escocia, con lo que cinco de las "escuelas" más notables del fútbol actual estarán presentes para dar comienzo el jueves al undécimo campeonato mundial de fútbol.

Además de los holandeses, llegaron las selecciones de Hungría, que no actúa en la Copa Mundial desde 1938, de Polonia, con un equipo disminuido en cuanto a otros anteriores, y de Túnez, que debuta en estos torneos.

En esta forma, trece equipos incluyendo al dueño de casa están en este país y sólo faltan los de Suecia, España y Hungría para completar los 16 participantes del torneo 1978.

El equipo holandés no es el mismo que alcanzó en 1974 el subcampeonato y recibió la denominación de "Mecánica" (por el color de su camiseta y la precisión de su juego) aunque siempre está mencionado como uno de los cuatro finalistas de la competencia próxima a iniciarse.

Los holandeses, precursores del "fútbol total" en que todos defienden y todos atacan, no cuentan esta vez con el entrenador de Munich, Johann Cruyff ni con el experimentado Van Hanegen, otra de las piezas vitales, pero aún así siguen siendo una potencia mundial.

Los brasileños y su "carnaval" llegaron dispuestos a conquistar la cuarta estrella mundial y con un optimismo indomable que tiene mucho que ver con la capacidad del campeón tri-campeón.

Pero también llegaron los escoceses afirmando categóricamente que "hemos venido para llevarnos la copa cuando regresemos a nuestro país".

El presidente de la Asociación de Fútbol de Escocia, Willie Herkness declaró que "este es el mejor equipo que hemos tenido en los últimos 30 años".

Escocia y Holanda son los favoritos del grupo 3 que también integran Perú e Irán.

Los alemanes, bautizados como los "tanques" han llamado la atención de los aficionados.

El entrenador Helmut Schoen reiteró que el partido en que se decidirá el título mundial será disputado el 25 de junio en la clausura del torneo, por Alemania y Argentina.

En la inauguración del campeonato el primero de junio en el estadio River Plate de Buenos Aires, jugarán Alemania y Polonia y asistirán los miembros de la Junta Militar.

Los dueños de casa, dispuestos a no dejar escapar la "gran oportunidad" de obtener un título mundial, reanudaron sus entrenamientos en su lugar de concentración, la Villa Los Paz, tras un atareado día que tuvieron en la víspera.

Los argentinos sostuvieron un partido de práctica en una cancha vecina a la villa, concurren a cumplir los trámites de acreditación y visitaron al Presidente Jorge Rafael Videla.

El mandatario dijo a los futbolistas que tienen "la confianza del gobierno y el pueblo de nuestra patria" y los exhortó a que cada uno de ellos "sea una expresión cabal de valentía y de entendimiento" durante el torneo.

Entretanto el equipo mexicano, que es el otro conjunto americano que participa en el campeonato, está mejorando cada vez más y aunque no se le asignan muchas posibilidades en su grupo, donde están Alemania, Polonia y Túnez, podría dar una sorpresa.

"A Túnez debemos ganarle y es posible que podamos comprender a alguien más", sentenció el juvenil alero mexicano Hugo Sánchez (UPI).

## Adiós a la Tradición Numérica

La numeración de las camisetas de los jugadores de los equipos que jugarán desde el jueves el campeonato mundial de fútbol es caprichosa y no responde a los usos tradicionales en esta materia, según las listas entregadas aquí por la comisión de prensa.

Por ejemplo en el caso de la Selección Argentina, el arquero Ubaldo Fillol llevará la camiseta número cinco, mientras que Norberto Alonso, tradicionalmente el número 10, jugará con la camiseta número uno (UPI).

**LOS CONQUISTADORES**

OVALLE

VALLENA

LA SERENA

COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300

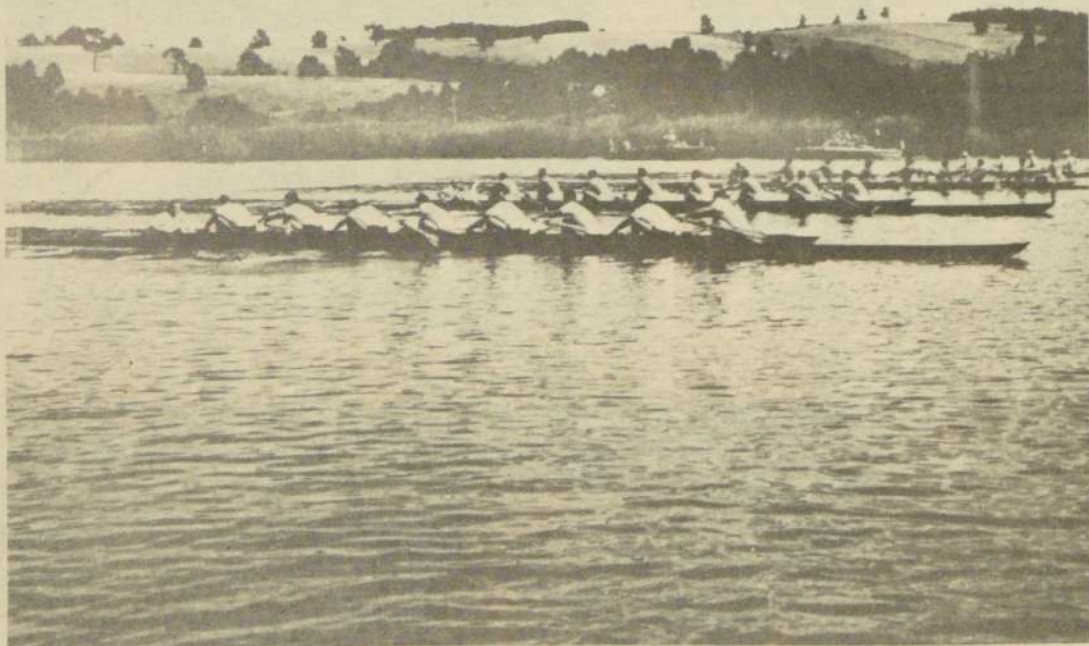
## Festival Náutico Deportivo Clausura Mes del Mar 1978

30 de Mayo en la Laguna Estero Caren  
(Lo Aguirre-Pudahuel)

Regatas, Esquí Acuático, Paracaidismo, Competencias náuticas de alta velocidad, Yatching. Un verdadero broche de oro a las celebraciones del Mes del mar 1978.

Asista con su familia a la Laguna Estero "Caren" (a veinte kilómetros de la Estación Central; habrá señalización en el camino).

**Entrada gratis.**



Participar es crecer.



**Dirección  
General  
de Deporte  
y Recreación.**



## Acero: Una Opción muy Difícil de Destruir

•Nuestro favorito en el "República Argentina"

Trece carreras componen la cartilla que se desarrollará esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera se correrá a las 13.00 horas, la de clausura a las 19.30 horas. El clásico handicap sobre 2.200 metros, premio "República Argentina", será una de las pruebas que concentrará la mayor atención de los aficionados. Quien resulte vencedor se adjudicará una bolsa de 42.000 pesos. Torricelli cargará el mayor peso, 61 kilos. Mientras que Cañacho, Jalonado y Jayson, lo harán con la carta mínima, 48 kilos. Quien aparece con mayores méritos para anotar su nombre en este compromiso, es el tres años "Acero"; el hijo de Ultimo Gaucho llegará, a esta prueba precedido de un buen tercer lugar en el clásico "El Comero", en los 2.400 metros del clásico Gran Premio Hipódromo Chile, disputado en la arena. Cañacho que no es el fuerte del "alazán". Sus enemigos de mayor riesgo serán "Caradura" y "Cañacho". Además de esta competencia clásica, se disputará en el césped con recorrido de 1.100 metros, y recompensa para el ganador de 30.000 pesos. Carrera bastante brava. De los trece anotados, no nos atreveríamos a descartar a ninguno. Cada cual anota parecidos méritos. Nuestras preferencias serán para Panchito Varga, Maikel y Pueblo Hundido, son los otros componentes de nuestra fórmula.



CARADURA, será el rival de mayor riesgo de nuestro favorito, "Acero", en los 2.200 metros del clásico "República Argentina".

Aguzar el Tino

## Que hoy Puede Ganar Cualquiera

Muy parejas se presentan las opciones en las pruebas que se disputarán esta tarde en el césped del Club Hípico. Hubo que examinar con lupa, cada una de las presentaciones de

los participantes de las trece carreras que componen la cartilla.

Nuestras conclusiones fueron estas:

- 1ª Surán, Tachito, Tráfico.
- 2ª Renegado, Coq Hardi, Ralún.
- 3ª Kundalini, Person, Coi.
- 4ª Visaje, Rakike.
- 5ª Acero, Caradura, Cañacho.
- 6ª Torombolo, Sombrio, Lacónica.
- 7ª Jaquimón, Don Moise, Watusi.
- 8ª Titin, Conservador, Garrick.
- 9ª Nerita, Feliciano, Cornavin.
- 10ª El Padrino, Pareo, Renoir.
- 1ª P. Varga, Maikel, P. Hundido.
- 12ª Manutara, Puntillano, E. Gruñón.
- 13ª D. Javier, Ofuscado, Haloa.

Siete Retiros

## Con la Caña Mala

Llega el frío y la artritis, en los "pobre burritos", empieza a hacer crisis. Al cierre de nuestra edición, ya se registraban siete retiros:

- 1ª (7) Inio y (11) Garantido.
- 6ª (14) As de Oro.
- 9ª (5) Eres Tú.
- 13ª (3) Don Saca, (9) Anteo y (15) Nanito.

## CLUB HIPICO Domingo 28 de Mayo de 1978

6ª CARRERA. A las 15.35 hrs. 1.300 Mts. Índice 7 al 16, la. del "5 y 6".

995 O. G. González	3-4	1 Sombrio	57 C. Rivera	5
972 G. Georgadis	Reap	2 Araucano	55 J. Carrasco	17
953 L. Herrera	10	3 Cicuta	55 L. Muñoz	1
952 O. Espinoza	15	4 Dagmo	54 V. Guíñez	12
877 E. Benzenberg	Reap	5 Electroim	54 O. López	3
972 S. Escalante	Reap	6 A la Suerte	53 C. Domínguez	7
1013 E. Pinche	9-1	7 Peteco	56 N. N.	11
928 E. Fuenes	Reap	8 Torombolo	52 R. Pérez	8
1013 R. Serrano	8-10	9 Matutero	50 R. Sagardia	10
1013 G. Avila	10	10 Olimpico	50 J. Herrera	15
945 T. Jacial	13	11 Verónica	51 L. Toro	9
950 J. Meler	5-1	12 Cancura	50 J. Berrios	14
922 J. Silva	3-3	13 Lacónica	50 F. González	2
689 J. Maldonado	Reap	14 As de Oro	49 N. N.	6
996 F. Inda	7-16	15 Latinar	49 E. Suárez	4
996 V. R. M.	2-8	16 Solcares	49 C. Sepúlveda	16
899 D. Bernal	11	17 Lucasta	48 N. N.	13

7ª CARRERA. A las 16.10 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL 2a. del "5 y 6".

991 L. Santos	7-6	1 Cancellor	56 N. Urrutia	5
993 E. Pinche	9	2 Ch. Viejo	56 J. Romero	1
990 A. Carreón	5-3	3 Don Moise	56 S. Vázquez	12
991 O. Silva	7	4 Jalonero	56 R. Jacquez	3
O. Silva	—	5 Vilmar	56 E. Suárez	7
854 J. Inda	3	6 Jaquimón	56 P. Vargas	11
993 J. L. Meler	9-5	7 Lazarillo	56 J. Pérez	8
J. Silva	—	8 Pucherito	56 F. González	10
E. Carreón	—	9 Rahuno	56 L. Cifuentes	9
990 L. Herrera	7-6-4	10 Residente	56 G. Sandoval	2
919 J. Meler	6-12	11 Rigor	56 J. Barraza	6
990 J. Sánchez	5	12 Tolpanero	56 L. Ramos	4
993 P. Bagü	4-10-3	13 Watusi	56 J. Berrios	13

8ª CARRERA A las 16.45 hrs. 1.500 Mts. CONDICIONAL 3a. del "5 y 6".

854 J. Cavieres	2	1 Conservador	56 C. Rivera	5
T. Jacial	—	2 Cumberland	56 N. Urrutia	1
913 Alv. Abarca	5	3 Chaicamo	56 C. Leigh-on	3
V. R. M.	—	4 Dativo	56 J. Barraza	7
O. Silva	—	5 F. Me	56 E. Suárez	11
853 J. B. Casco	7	6 Fustazo	56 L. Murillo	8
918 E. Fuenes	14	7 Galio	56 L. Muñoz	10
920 D. Bernal	6	8 Garrick	56 E. Silva	9
918 An. Bullezu	3	9 Matonaje	56 R. Pérez	2
918 Alv. Breque	4	10 Rihue	56 E. Guzmán	6
919 An. Bullezu	2	11 Titin	56 C. Sepúlveda	4

9ª CARRERA. A las 17.20 hrs. 1.300 Mts. Índice 15 al 22, 4a. del "5 y 6".

992 O. G. González	2-2-5	1 Cornavin	55 J. Pérez	5
1002 O. G. González	7-8-6	2 Baltimore	54 J. Barraza	1
942 P. M. dina	3-1-5	3 Desquite	55 R. Pérez	3
949 J. Meler	1	4 Terco	54 J. Berrios	7
985 E. Inda	Reap	5 Eres Tú	51 R. Jacquez	8
995 J. Inda	1-2-2	6 Rihue	51 C. Rivera	10
831 Alv. Abarca	Reap	7 Tamaseo	50 E. Silva	9
949 An. Bullezu	4	8 Feliciano	49 C. Sepúlveda	2
732 C. Garcia	Reap	9 Nerita	49 L. Toro	6
805 A. Zamorano	Reap	10 Banderin	48 J. Miño	4

10ª CARRERA A las 17.50 horas 1.000 Mts. Ind. 3 al 9. (5ta. del 5 y 6). LUZ ARTIFICIAL.

873 J. Sánchez	Reap	1 A. de Hierro	54 C. Sepúlveda	5
1000 M. Velarde	5-7	2 Alonso	54 L. Ramos	1
979 M. Muscat	Reap	3 Brujilda	54 C. Leigh-on	12
999 M. Muscat	6	4 El Peruano	53 Alb. Pérez	3
829 A. Bullezu M	Reap	5 Pareo	54 C. Rivera	7
985 J. Silva	3-7-10	6 Renoir	54 F. González	11
999 G. Garcia	4-12	7 Bofetada	53 E. Guzmán	8
1000 L. Santos	6	8 E. Padrino	53 E. Silva	10
945 L. Herrera	6-14	9 Cañazo	51 L. Muñoz	15
924 E. Inda S.	9-12	10 Friendly	51 R. Sagardia	9
2333 H. Espinoza	Reap	11 Hualañé	51 V. Guíñez	14
829 R. Jaque	Reap	12 Jany	49 F. Garcia	2
993 W. R. M.	8	13 Lincura	49 C. Domínguez	6
999 E. Vidal	11	14 Necesario	49 J. Herrera	4
987 D. Torres	15-13	15 Nilunga	49 M. Olguín	16
999 E. Pinche	7-10	16 Bambalúa	48 J. Miño	13

CORRAL: 3 con 1.

11ª CARRERA A las 18.20 horas. 1.100 Mts. Carrera ESPECIAL. Pr. "MELCHIOR". (6ta. del 5 y 6). LUZ ARTIFICIAL.

994 J. Espinoza	5	1 Pulitzer	61 P. Ullán	5
969 L. Espinoza	6-3	2 Ofensor	53 E. Guzmán	1
991 P. Bagü	4	3 P. Hundido	60 F. Guajardo	12
959 J. Inda	Reap	4 Famoso	57 L. Cifuentes	3
994 A. Abarca	7	5 Duplicado	55 N. N.	7
830 A. Bullezu M	Reap	6 Examen	54 S. Vázquez	11
998 O. Silva	3-6	7 Huira	54 R. Jacquez	8
925 L. Herrera	8-4	8 Calvert	51 L. Muñoz	10
994 D. Bernal	1-3	9 Maikel	51 C. Rivera	9
905 O. Silva	1-8	10 P. Varga	51 E. Suárez	6
925 E. Pinche	4-5	11 C. la Brise	49 J. Romero	2
994 A. Carreón	2-1-8	12 Trocadero	49 J. Berrios	4
925 E. Jacial	13	13 Bufo	48 T. Toro	13

CORRAL: 1 con 2.

12ª CARRERA. A las 18.55 horas. 1.000 Mts. Ind. 18 al 27. (1ra. de EL ZAFE). LUZ ARTIFICIAL.

832 O. G. González	Reap	1 Garita	57 J. Pérez	5
905 L. E. T. led	9-9	2 Muchay	56 C. Rivera	1
953 A. Abarca	6	3 Pitaco	56 C. Leigh-on	12
1002 E. Fuenes	1-3	4 Manutara	54 R. Pérez	3
1001 J. Sánchez	8-4-1	5 E. Gruñón	52 E. Silva	7
1002 J. Sánchez	1-6-8	6 Was	52 L. Toro	11
662 W. R. M.	Reap	7 Guaimayén	52 C. Domínguez	8
966 Reap	F. Gazmuri	8 Chicoco	49 J. Herrera	10
891 Reap	J. Herrera	9 P. de Oro	48 G. Sandoval	9
1000 3-2-1	J. Inda	10 Puntillano	48 J. Berrios	2
891 Reap	A. Muñoz	11 Rolincho	48 C. Pincho	6
966 12-7	R. Jaque	12 Hurry (D)	51 F. Garcia	4

CORRAL: 5 con 6.

13ª CARRERA. A las 19.30 horas. 1.000 Mts. Ind. 9 al 17. (2ª. de EL ZAFE). LUZ ARTIFICIAL.

939 H. G. González	Reap	1 Andinista	56 C. Leigh-on	5
1022 E. Inda S.	5	2 D. Javier A.	55 R. Jacquez	1
995 J. Zúñiga	2-8	3 Don Saca	55 C. Rivera	12
900 E. Leiva	9	4 Indómito	55 N. Urrutia	3
926 L. Herrera	4-14	5 Margarola	55 L. Muñoz	7
810 L. E. T. led	Reap	6 Caramávida	54 O. López	11
1001 Aug. Breque	9	7 Espejismo	53 N. N.	8
951 E. Cortez	1-2	8 R. Simpson	53 E. Silva	10
209 H. Espinoza	Reap	9 Anteo	52 V. Guíñez	15
1000 L. Meler	4	10 Haloa	52 S. Vázquez	9
1000 F. Pinche	8	11 A. Huacho	51 J. Romero	11
1023 J. Sánchez	12	12 H. Real	50 L. Toro	2
973 G. Georgadis	12-1-13	13 Korak	51 J. Carrasco	6
1001 E. Fuenes	6	14 Ofuscado	51 F. González	4
924 L. Santos	10-11	15 Nanito	48 N. Vergara	16
919 E. Pinche	11	16 Horstdorf (D)	54 J. Barraza	13



# Hípica

## Valparaíso Sporting Club

Domingo 28 de mayo de 1978

**1ª CARRERA.**  
Premio "SAN JUAN" 1.000 metros. — A las 11.30 horas. 6ª serie. Ind. 7-1 (1ª de la Cuádruple)

957	A. Santos	3-2	1	MARCADO 55 M. Pardo	6
957	G. Pombo	6	2	PETERO 55 O. Escobar	11
915	J. Medina	2-12	3	EMBOSCADA 54 A. Jalil	2
1012	L. Romero	4-5	4	FLAUT MOON 54 L. Carv.	10
1003	R. Muñoz	2	5	GALLO PADRE 54 P. Herr.	7
812	R. Muñoz	Reap.	6	LA RUCIA 52 V. Cáceres	13
1012	R. Carvajal	11	7	ACACIANO 53 R. Carvajal	4
957	J. Bernal	5-8	8	EAST WIND 53 L. Valencia	12
817	S. Salah	Reap.	9	PAVA 52 E. Aguirre	8
573	G. Reyes	Reap.	10	MANUSCRITA 51 P. Durán	14
1003	L. Alvarez	7-7	11	RETUPIDO 51 F. Díaz	3
1003	C. Silva	2-6	12	PREDESTINADA 50 H. Mena	5
957	F. Hernández	4-7	13	CONCONINA 49 O. Pérez	9
1003	H. García	.5	14	TUPIDA 49 J. Astud.	1

Corral: 5 con 6.

**2ª CARRERA.**  
Premio "RIO GALLEGOS" 1.000 metros. — A las 12.10 horas. 2 años no ganadores. (2ª de la Cuádruple)

1008	L. Vázquez	4-9	1	AMADEO 55 F. Díaz	6
1008	R. Vera	14	2	AMERICAN JUNIOR 55 J. Ast.	11
958	J. Medina	8-11	3	BORBOTON 55 S. Suárez	2
1008	O. Martínez	8	4	DOLIENTE 55 A. Marchant	10
	O. Martínez	Deb.	5	INDIAN SONG 55 P. Herr.	7
	L. Bernal	Deb.	6	EL FANFARRON 55 S. Pérez	13
958	G. Pombo	9 rodó	7	FELIPIN 55 E. Aguirre	4
910	G. Pombo	10	8	HENRY 55 J. Hernández	12
1008	G. Pombo	6	9	LIBERTADO 55 A. Vergara	8
672	O. Martínez	Reap.	10	MISSISSIPPI 55 R. Herr.	3
1008	C. Silva	7-12	11	RAPEL 55 L. Carvajal	5
1008	H. Navarro	2	12	VERDI 55 L. Valencia	9
1008	H. Navarro	5	13	VINICIO 55 A. Jalil	1

Habrà corrales de propietarios solamente.

Corral 4 con 5.

**3ª CARRERA.**  
Premio "TUCUMAN" 1.000 metros. — A las 14.45 horas. 3ª serie. Ind. 2-18 (3ª de la Cuádruple)

959	J. Medina	5	1	JOCELYN 61 V. Bravo	6
(959)	J. Medina	4-1	2	NIÑO RICO 55 S. Suárez	2
959	R. Bernal	8-9	3	ALDONZA 60 N. N.	10
1011	L. Romero	5-2	4	ARCHIE 58 P. Durán	7
959	O. Aliaga	6-3	5	BALTICO 58 M. Pardo	4
864	O. Aliaga	Reap.	6	TRUMAO 48 E. Aguirre	8
(912)	J. Cisternas	2-1	7	PROVENANCE 53 J. Astud.	3
912	H. García	6-8	8	PRINCIPADO 52 R. Herr.	5
912	L. Alvarez	8-14	9	BONAMI 49 L. Valencia	9
959	C. Urbina	7	10	PALOMITA 48 F. Díaz	1

Corrales: 1 con 2; y 5 con 6.

**4ª CARRERA.**  
Premio "LA RIOJA" 1.900 metros. — A las 13.20 horas. 3ª serie. Ind. 29-12 (4ª de la Cuádruple)

959	J. Medina	4-6	1	BEST SELLER 57 V. Bravo	6
(815)	L. Alvarez	1	2	MAQUEHUEN 57 A. Jalil	2
1009	O. Aliaga	5-7	3	TIO JACK 56 M. Pardo	7
1009	A. Padovani	6	4	ENCARADO 54 N. N.	4
1009	R. Muñoz	10	5	PANAMERO 53 V. Cáceres	3
(954)	L. Romero	1-1	6	NAGUILADA 51 P. Durán	5
1009	H. Alcántara	2-4	7	JOROPO 50 J. Astudillo	1

**5ª CARRERA.**  
Premio "MENDOZA" 1.000 metros. — A las 14.05 horas. 5ª serie. Ind. 16-8 (1ª del 5 y 6)

812	C. Urbina	9-11	1	HARAGANA 57 P. Herr.	6
381	G. Pombo	Reap.	2	BERRAKINI 56 A. Vergara	11
(955)	G. Pombo	1	3	DECEPCION 49 E. Aguirre	2
1954	D. López (77)	Reap.	4	DON ERNESTO 56 M. Peñal.	10
913	D. López	11	5	MERRIMAC 48 N. N.	7
1027	H. Alcántara	2-3	6	MORENA 56 O. Escobar	13
961	L. Vázquez	5-7	7	CH. HERMOSA 55 R. Ahum.	4
(957)	L. Vázquez	3-1	8	ARIETE 54 V. Cáceres	12
007	F. Olave	1-5	9	ANISADA 54 A. Marchant	8
961	J. Medina	4-6	10	BUENA IDEA 54 S. Suárez	14
007	H. Navarro	4-4	11	RANGO 51 N. N.	3
962	L. Alvarez	6-7	12	ALMENDRITA 50 L. Valencia	5
423	A. Padovani	Reap.	13	CATANA 49 J. Medel	9
961	S. Salah	1-8	14	GRAN GALA 48 H. Barraza	1

Corrales: 2 con 3; 4 con 5 y 7 con 8.

**6ª CARRERA.**  
Premio "CORDOVA" 1.000 metros. — A las 14.50 horas. 3 años no ganadores. (2ª del 5 y 6)

1787c.	G. Peralta	Reap.	1	ALEGON 61 P. Durán	6
	R. Vera	Deb.	2	LAHUENCO 61 M. Pardo	11
471	F. Olave	Reap.	3	SUSPIRO 59 R. Carvajal	2
955	O. Aliaga	4	4	ARQUEN 53 L. Valencia	10
519	S. Oro	Reap.	5	CORDIAL 53 A. Marchant	7
318ch.	F. Hernández	Reap.	6	EL GUA 53 O. Pérez	13
955	G. Georgudis	3	7	ELQUIHUANO 53 P. Herr.	4
955	L. Vázquez	7	8	IMITADA 53 F. Díaz	12
955	J. Medina	5-5	9	LUMEN 53 S. Suárez	8
1004	L. Bernal	4-3	10	MIMOSO 53 J. Astud.	14
749	R. Muñoz	Reap.	11	SALTIMBANQUI 53 V. Cáceres	3
779ch.	C. Urbina	Reap.	12	VERANDA 52 H. Mena	5
908	A. Padovani	5-10	13	INVITOLE 50 J. Medel	9
955	G. Pombo	2	14	JARCA 50 A. Vergara	1

**7ª CARRERA.**  
Premio "SAN LUIS" 1.000 metros. — A las 15.30 horas. 2 años no ganadores. (3ª del 5 y 6)

	O. Martínez	Deb.	1	ANNUNZIATA 53 P. Herr.	6
718	H. García	Reap.	2	CRISALIDA 53 P. Durán	11
1005	R. Muñoz	6	3	DELICIOSA 53 V. Cáceres	2
1005	D. López	3	4	DISCORDIA 53 J. Astud.	10
005	G. Peralta	2	5	EVOLUCION 53 R. Ahumada	7
	J. Medina	Deb.	6	LA MOMA 53 A. Jalil	4
607c.	H. Navarro	Reap.	7	LAST SONG 53 L. Carv.	12
958	J. Medina	3-6	8	LABRANZA 53 S. Suárez	8
958	J. Bernal	10	9	MEDIA LUZ 53 S. Pérez	3
909	O. Martínez	11	10	PAMANA 53 F. Díaz	5
	S. Salah	deb.	11	SURUCA 53 L. Valencia	9
005	S. Salah	4	12	WHITE GIRL 53 E. Aguirre	1

**8ª CARRERA.**  
Premio "CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA" 1.600 metros. — A las 16.05 horas. Clásico. A peso de Reglamento. (4ª del 5 y 6)

273	J. Bernal	Reap.	1	JEFE 61 R. Herrera	6
841ch.	G. Pombo	Reap.	2	MELONERO 61 N. N.	2
819	F. Olave	Reap.	3	NIÑO ASTUTO 61 J. Aliaga	7
843ch.	J. Medina	Reap.	4	PERFILADO 61 V. Bravo	4
841ch.	L. Alvarez	Reap.	5	PORTEZUELO 61 O. Escobar	8
887ch.	H. Navarro	Reap.	6	ROYAL FUN 61 L. Carvajal	3
69	G. Pombo	Reap.	7	BUGGIARDO 58 A. Vergara	5
223	J. Cisternas	Reap.	8	CHAVALILLO 58 L. Valencia	1

**9ª CARRERA.**  
Premio "BUENOS AIRES" 1.400 metros. — A las 16.50 horas. 3ª serie. Ind. 30-18 (5ª del 5 y 6 y 1ª de la Doble)

1006	L. Romero	8-5	1	DEGOLI 59 O. Escobar	6
959	L. Romero	6	2	PACHICA 57 P. Durán	11
956	R. Vera	7	3	SARANAC 59 M. Pardo	2
1011	O. Martínez	10	4	ALB. MARINO 56 J. Aliaga	10
958ch.	O. Martínez	Reap.	5	LUDOVICO 51 R. Herrera	7
1011	G. Pombo	3-9	6	RAPALLO 55 A. Jalil	4
(1011)	H. Navarro	1	7	SOPLADO 53 L. Valencia	8
25	A. Padovani	Reap.	8	REVOLTE 50 J. Medel	3
1011	H. García	2-6	9	TOPITA 50 O. Pérez	5
954	F. Olave	9	10	ANTARES 48 J. Astud.	9
816	J. Medina	Reap.	11	KIMBO 48 S. Suárez	1

**10ª CARRERA.**  
Premio "SALTA" 1.400 metros. — A las 17.30 horas. 5ª serie. Ind. 20-10 (6ª del 5 y 6 y 2ª de la Doble)

939ch.	O. Martínez	Reap.	1	VANIDOSO 59 R. Herrera	6
864	O. Martínez	Reap.	2	GALLANT 54 P. Herrera	11
1007	G. Pombo	5-2	3	EL TORREJA 56 O. Esc.	2
867	G. Pombo	Reap.	4	PRENUPIAL 56 A. March.	10
962	G. Pombo	4	5	SPIRO 49 A. Vergara	7
1009	F. Hernández	2-8	6	LISTO 54 O. Pérez	13
954	J. Medina	3-3	7	PENCAHUE 54 A. Jalil	4
972ch.	G. Reyes	Reap.	8	YA LO SE 54 J. Herr.	2
911	L. Romero	3-6	9	ABUNDANCIA 53 L. Carv.	8
816	S. Salah	Reap.	10	CHOLOLA 53 M. Pardo	14
1012	S. Salah	4-2	11	CALMA 51 E. Aguirre	3
816	H. Navarro	Reap.	12	TOMATODO 52 L. Valencia	5
(915)	G. Peralta	1	13	ISABEL G. 50 F. Díaz	9
1007	L. Vázquez	6	14	PAPENBURG 49 S. Pérez	1

## ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS FARMACIAS DEL INDIU S.A.

Balace General por el Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1977.

Resolución de Autorización de Existencia N° 773 de 29.1.1969

### DIRECTORIO

Presidente: Sr. Armando Taito Schneider  
Gerente Gral.: Sr. Roberto Taito Fraile  
Directores: Sra. Alba Fraile Martínez  
Sr. Armando Taito Fraile  
Sra. Alba Taito Fraile

### CUENTAS DE PATRIMONIO

1 A C T I V O	Parciales	Totales	2 P A S I V O	Parciales	Totales
11 C I R C U L A N T E			21 C I R C U L A N T E		
111 Financiero	5.806.669.-		211 Obligaciones Cor		
112 Existencias	3.551.579.-		to Plazo	6.018.612.-	
113 Gastos Anticipa			212 Provisiones Cor		
don	21.938.-	9.380.186.-	to Plazo	315.758.-	6.334.370.-
12 F I J O			22 L A R G O P L A Z O		
121 Fisico	1.092.398.-	1.092.398.-	No Existe		
13 I N T A N G I B L E			23 CAPITAL Y RESERVAS		4.017.044.-
No existe			24 RESULTADO DEL EJERCICIO		90.570.-
TOTAL DEL ACTIVO		10.472.584.-	TOTAL DEL PASIVO		10.472.584.-

### CUENTAS DE ORDEN

3 D E B E		4 H A B E R	
Orden Debe	26.099.-	Orden Haber	26.099.-

### CUENTAS DE RESULTADO

5 RESULTADOS OPERACIONALES		NOTAS EXPLICATIVAS.-	
51 Ingresos Explotación	21.204.560.-	1) El cargo a Pérdidas por Corrección Monetaria de \$ 1.089.323.- se explica por la enajenación de Bienes del Activo Fijo.	
52 Costo Función Explotación (Menos)	16.925.517.-	2) Las existencias se valorizaron conforme lo dispuesto en el Art. 41 del DL 824.	
RESULTADO BRUTO	4.279.043.-	3) El Capital Propio se incrementó en \$ 1.656.314.- de acuerdo a las normas del Art. 41 del DL 824.	
56 Costo Función Venta	3.064.564.-	4) El Sr. Armando Taito Schneider enajenó 331.675 acciones que adquirió don Roberto Taito Fraile. Don Armando Taito Fraile adquirió 87.255 acciones de don Juan Taito Fraile.	
57 Costo Función Administrativa	427.188.-		
RESULTADO OPERACIONAL	787.291.-		
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES			
61 Ingresos Fuera Explotación			
611.01 Diferencia en Ven. ta Bienes	461.128.-		
611.05 Sobrante Provisión	11.474.-		
RESULTADO ANTES CO. RACIONAL AGILITARIA	1.259.893.-		
61.96 Corrección Monetaria	1.089.323.-		
621.97 Provisión Imp. Renta	80.000.-		
RESULTADO DEL EJERCICIO	90.570.-		

S. GARCIA L.  
C.C. 4632  
Lic. 806382

ROBERTO TAITO F.  
Director Gerente

Alejandro Kreisel S. Mónica Delano E.



# A Río Revuelto Ganancia de Anam

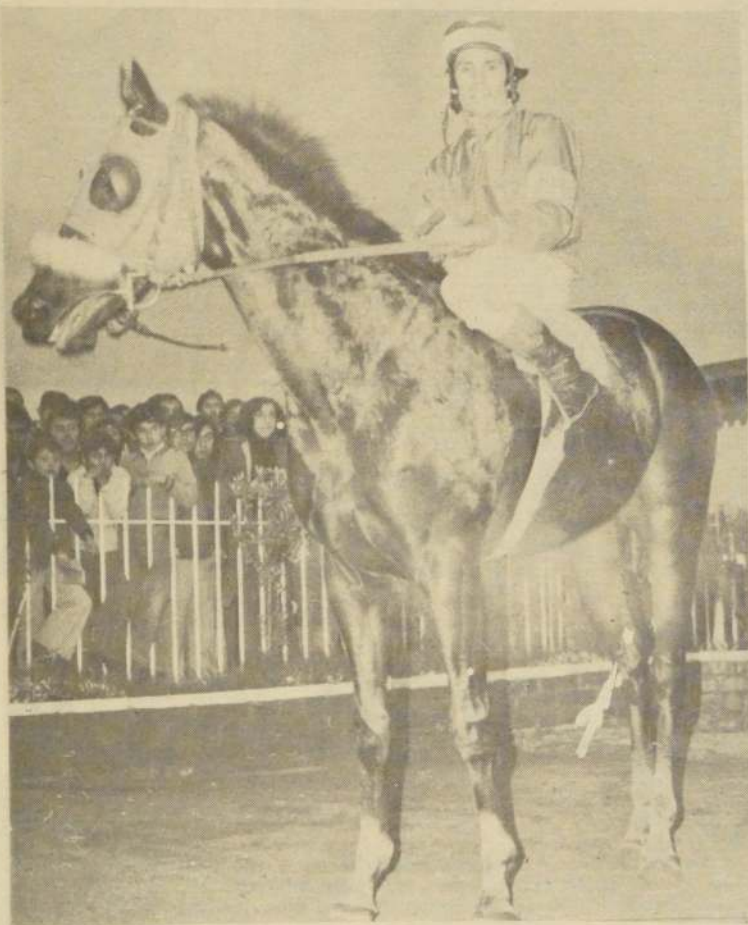
El ruidoso fracaso del favorito e invicto "Mirabeau", en los 1.400 metros del clásico "Marcos Maturana V", dejó la vía expedita a Anam, un hijo de Invisible y Anashima, que había estado figurando con la mayoría de estos mismos participantes. El hijo de Páramo mos-participantes. El hijo de Páramo acaparó la inmensa mayoría de las apuestas, lo que redundó en el increíble dividendo abonado por el pupilo de Enrique Beuzenberg: 29 por uno.

La actuación del defensor del Stud "Marlitt" que, hasta ayer tenía la calidad de invicto en cuatro salidas a la pista, causó estupor y desaliento en la gran cantidad de público que había concurrido al circo hípico palmeño, a ver un nuevo triunfo del "alazán". Sin embargo, éste arribó último a más de veinte cuerpos de diferencia con respecto al vencedor.

**DESARROLLO.** Anam surgió en punta. Tras él iban Faceto, Mirabeau, Azotado y Gerald. En las últimas posiciones Tata Juan y César Cascabel. Doscientos metros más adelante, Mirabeau se adueñaba del mando.

Antes de girar el codo de los 500 metros finales, Anam volvió a la carga adueñándose del mando. Muy al final se hizo presente César Cascabel, pero sin inquietar al líder que cruzó la línea de sentencia con dos cuerpos de luz a su favor. Tercero Faceto, a media cabeza, cuarto Mimo, a 1 1/4 cuerpos, quinto Azotado, a 3 1/2 cuerpos, sexto Tata Juan, a 4 1/2 cuerpos, penúltimo Gerald a 1 1/2 cuerpos y último Mirabeau, a ocho cuerpos.

El vencedor empleó para los 1.400 metros, 1 minuto, 25 segundos y 3 quintos.



ANAM, dos años por Invisible en Anashima, obtuvo convincente triunfo en los 1.400 metros del clásico "Marcos Maturana V." Esta victoria ubica al "colorado" segundo en el Grand Prix.

## Triples

### "Mirabeau" los Dejó en la Ruina

**TRIPLE N° 1.-** Se inició con 14.715 vales. Primera etapa: (4) FESTIN tenía 1.154 vales. Valor enganche \$ 255.- Segunda etapa: (8) MINUETO tenía 215 vales. Valor enganche \$ 1.380.- Tercera etapa, los vales en juego fueron distribuidos de esta manera: CARDENAL: 54; DIRECTORIO: 3; SANTIAGUINO: 5; EL VIENTO: 6; FAIRFAX: 1; GUAYABO: 12; PRINCE RED: 13; ROYAL VALLEY: 1; STRAUSS: 31; TARQUIN: 24 y VALLE INCLAN: 63. La combinación ganadora: FESTIN — MINUETO — TARQUIN fue acertada por 24 vales. Cada uno abonó \$ 6.871.- El dividendo a segundo con (2) CARDENAL fue acertado por 54 vales. Cada uno pagó \$ 763.

**TRIPLE N° 2.-** Se inició con 19.018 vales. Primera etapa: (11) EL BACAN tenía 1.238 vales. Valor enganche \$ 308.- Segunda etapa (14) YESENIA tenía 553 vales. Valor enganche \$ 699.- Tercera etapa, los vales en juego fueron distribuidos de la siguiente forma: ANAM: 13; CESAR CASCABEL: 21; AZOTADO: 10; GERALD: 16; TATA JUAN: 13; FACETO: 38; MIMO: 71; MIRABEAU: 370. La combinación ganadora: EL BACAN — YESENIA — ANAM fue acertada por 13 vales. Cada uno repartió \$ 16.531.- El dividendo a segundo con (2) CESAR CASCABEL fue acertado por 21 vales. Cada uno abonó \$ 2.558.

## "5ª y 6ª del Chile"

### Se Fueron "Cortado" muy Temprano

Pozó de \$ 178.920

**"5ª y 6ª DEL CHILE".** Se inició con 52.140 vales. Primera etapa: (3) REY FAISAL tenía 903 vales. Valor nominal \$ 803.- Segunda etapa: (3) ZARPAZO tenía 71 vales. Valor nominal \$ 10.172.- Tercera etapa: (3) VIVA EL REY tenía 3 vales. Valor nominal \$ 237.124.- Cuarta etapa: se rescataron 2 vales. Cada uno dio \$ 189.699.- El único vale en juego fue canjeado a Desafiador, que arribó en cuarto lugar. Pagó \$ 132.790. El no acierto al caballo ganador permitió quedara un pozo de \$ 178.920.

**PREMIOS DE CONSUELO.** Todas las boletas cuya terminación sea 34 cobrará cuarenta veces el valor apostado, con un tope de cuatro mil pesos.

## RESULTADOS DEL HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA.** 1.200 metros. Índice 8 al 4.  
1° (4) FESTIN 54 Agamenón y Blue Eyes del Stud "P.M." Jinete Rubén González Bol 1112 Pag 11,40.  
2° (13) Biselada 51 F. Díaz Bol 595 Pag 18,00  
3° (14) Cambera 51 G. Pinto Bol 2807 Pag 3,80  
4° (15) Postdata 51 C. Rivera Bol 2189 Pag 4,90  
GANADA por 1/2 cbza y nariz y 4° pozo. Tpo. 1.13,1/5. no corrió (1) Cerbatana. Prep. José Nicolli. DIV \$ 11,40, 7,30 y 7,30.

**SEGUNDA CARRERA.** 1.200 metros. Condicional.  
1° (8) MINUETO 55 Migratore y Trágica del Stud "Toyita" Jinete Hugo Bravo Bol 2578 Pag 3,60  
2° (2) Benedicto 56 S. Vázquez Bol 2183 Pag 4,30  
3° (10) Arribeño 56 E. Silva Bol 1201 Pag 7,70  
4° (12) Recorcholis 56 R. Pérez Bol 1210 Pag 7,70  
TOTAL: 13438  
GANADA por 2 cpos y 1 1/4 cpo y 4° cbza. Tpo. 1,12,1/5. Prep. Carlos Urbina DIV \$ 3,60, 2,50 y 2,50 no corrieron (4) Dormilón y (5) Fehador.

**TERCERA CARRERA.** 1.200 metros. Condicional.  
1° (13) TARQUIN 56 Concern y Tártaga del Stud "Miss Paolita" Jinete Guillermo Pinto Bol 2156 Pag 5,70  
2° (2) Cardenal 56 C. Leighton Bol 3332 Pag 3,70  
3° (8) Guayabo 56 E. Silva Bol 1216 Pag 10,10  
4° (6) El Viento 56 P. Herrera Bol 662 Pag 18,50  
TOTAL: 17728  
GANADA por 3/4 cpo y 1/2 pozo y 4° 1 1/4 cpo Tpo 1,13,3/5 No corrió (3) Chenier. Prep. Antonio Muñoz. DIV \$ 5,70, 2,40 y 2,20.

**CUARTA CARRERA.** 1.400 metros. Índice 35 al 24.  
1° (11) EL BACAN 49 Ultimo Gaucho y Cosa Nostra del Sr. Oscar Silva Jinete Juan Romero. Bol. 1165 Pag. 10,10  
2° (5) Combate. 55 J. Castillo 1881, Pag. 6,20  
3° (2) Asterisco 57 L. Ramos Bol. 468 Pag. 25,10  
4° (1) Dije. 59, L. Ramirez, Bol. 90 Pag. 130,40  
Total de boletos 16886.  
GANADA por 1 3/4 cpo y 3/4 cpo 4° 1/2, cbza, Tpo 1,24, 2/5. Corrieron todos Prep. Oscar Silva. DIV \$ 10,10, 4,20 y 2,20 Viña \$ 8,20 y 4,30 y 5,00

**QUINTA CARRERA.** 1.300 metros. Condicional.  
1° (14) YESENIA 53, Amarildo y Citula del Stud "El Roble" Jinete Carlos Rivera Bol. 6266 Pag 1,80  
2° (9) Minivita 49, P. Muñoz Bol 1126 Pag. 10,10

3° (4) Deriva 53, J. Castillo Bol. 3519 Pag. 3,20  
4° (12) Tantilla 51 M. Diaz, Bol. 591 Pag. 19,30  
Total de boletos 16428.  
GANADA por 3 1/2 cpo y v. perc y 4° a 1 1/2 cpo. Tpo 1,21, 2/5. No corrieron (2) Carraspera y (11) Pureza. Prep. Alfredo Bagú DIV. \$ 180, 1,40 y 3/60.

**SEXTA CARRERA.** 1.400 metros. Clásico Marcos Maturana.  
1° (1) ANAM 56 Invisible y Anashima del Stud "Eni" Jinete Victor Bravo. Bol. 277 Pag. 29,00  
2° (2) César Cascabel 56 E. Silva Bol 573 Pag. 14,00  
3° (6) Faceto 56 O. López, Bol 604 Pag. 13,30  
4° (7) Mimo 56 S. Vázquez Bol 1591 Pag. 5,00  
Total de boletos. 11562.  
GANADA por 2 cuerpos y 1/2 cbza. el 4° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1,25,3/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Beuzenberg. DIV \$ 29,00, dupla N° 1 \$ 22,50, Viña \$ 1,700, 7,00 y 6,60.

**SEPTIMA CARRERA.** 1.900 metros. Índice 19 al 13.  
1° (7) PISAGUA 50 kilos, por Jauja y Pipistrella de la Sra. Margarita Carreño, Jinete Elias Silva bol. 5.547 pag. 9,50  
2° (2) Arezzo 54 C. Rivera bol. 3.231 pag. 5,60  
3° (6) Three Roses 51 C. Leighton bol. 6.153 pag. 2,90  
4° (4) Melibea 52 J. Castillo bol. 2.261 pag. 8,00  
Total boletos jugados 25.989  
GANADA por V.P. y 3 3/4 cpos. y el 4° a 5 cpos. Tpo. 2,01. Corrieron todos. Prep. Luis Santos. Div. \$ 3,30. Dupla N° 13 \$ 9,50.

**OCTAVA CARRERA.** 1.200 metros. Índice 12 al 9.  
1° (3) REY FAISAL 55 kilos, por Le Petit Navire y Zagaroza del Stud "Jacarandá", Jinete Silvio Pérez bol. 309 pag. 52,00  
2° (8) Dulce Agresión 52 P. Cerón bol. 2.926 pag. 5,50  
3° (15) Sinuoso 52 J. Tobar bol. 3.074 pag. 5,20  
4° (4) Good Boy 54 J. Castillo bol. 3.280 pag. 4,90  
Total boletos jugados 23.138  
GANADA por 3/4 cpo. y 1/2 cpo. y el 4° a 1 1/2 pozo. Tpo. 1,13 3/5. Corrieron todos. Prep. Silvio Miceli. Div. \$ 52,00; 11,50; 4,90.

**NOVENA CARRERA.** 1.200 metros Índice 33 al 26.  
1° (3) ZARPAZO 55 Chaitán y Zemita del Stud "Copenhague" Jinete Victor Barrera Bol 3291 Pag. 6,60  
2° (1) Católico 55 C. Rivera Bol 9897 Pag. 2,20  
3° (6) Petrencia 51 H. Bravo Bol 306 Pag. 71,40

4° (7) Ciprés 50 J. Berrios Bol 7849 Pag. 2,80  
Total de boletos jugados 31342  
GANADA por 1/2 cpo y 2 cpo y 4° a cbza. Tpo. 1,12. Prep. Pedro Incha. No corrió (14) Sacro Monte. DIV \$ 6,60, 2,10 y 1,40.

**DECIMA CARRERA.** 1.200 metros Índice 18 al 13.  
1° (3) VIVA EL REY 55 Silver Moon III y Virreina del Stud Danae Jinete Juan Berrios Bol 1773 Pag. 13,70  
2° (9) Las Tallas 52 R. Herrera Bol 867 Pag. 28,10  
3° (1) Mozambo 55 E. Silva Bol 5800 Pag. 4,20  
4° (5) Gallo Bueno 54 V. Rojas Bol 2737 Pag. 8,90  
Total de boletos jugados 35069  
GANADA por 1 3/4 cpo y 3/4 cpo y 4° v. perc. Tpo. 1,12, 3/5. No corrieron (4) Cataradessi y (14) Angora. Prep. Oscar Bagú. DIV \$ 13,70, 7,40 y 11,70.

**DECIMOPRIMERA CARRERA.** 1.400 metros. Índice 22 al 14.  
1° (12) FESTEJO 49 Invisible y Douce Dolie del stud "Trois Amies" Jinete Elias Silva. Bol. 7420, Pag. 3,00.  
2° (13) Ingrato 49 J. Herrera. Bol. 2347, Pag. 9,60.  
3° (3) Reina Margot 57 R. Herrera. Bol. 4570, Pag. 4,90.  
4° (1) Desafiador 57 V. Bravo, Bol. 7625, Pag. 3,00.  
Total de boletos jugados: 32466.  
GANADA por 1 3/4 cpo. y pozo y 4° 2 cpo. Tpo: 1,25,3/5. Corrieron todos. DIV: \$ 3,00, 2,50 y 3,30. Prep. Aquiles Petit.

**DECIMOSEGUNDA CARRERA.** 1.200 metros. Índice 25 al 19.  
1° (1) NATATORIO 55 Nade y Esquinilla del Sr. Rafael Bernal Jinete Enrique Sepúlveda. Bol. 5472, Pag. 4,80.  
2° (13) Roche 49 F. Díaz, Bol. 3843, Pag. 6,90.  
3° (3) Laurel Park 54 C. Rivera, Bol. 7068, Pag. 3,70.  
4° (12) Querubina 49 L. Rivera, corral, Pag. 6,90.  
Total de boletos jugados: 38080.  
GANADA por 4 3/4 cpo. y 2 cpo y 4° Tpo: 1,12. Corrieron todos. Prep. Rafael Bernal. DIV: \$ 4,50, 4,40 y 3,30.

**DECIMOTERCERA CARRERA.** 1.400 metros Índice 13 al 2.  
1° (2) PETRODOLAR 59 Le Petit Navire y H. del Viento de la Sra. Dora Pérez, Jinete Silvio Pérez. Bol. 1485, Pag. 15,80.  
2° (7) Ciudadela 55 L. Ramos, Bol. 4356, Pag. 5,00.  
3° (3) Miradita 58 V. Bravo, Bol. 2131, Pag. 10,00.  
4° (9) Emperón 55 C. Rivera, Bol. 7329, Pag. 3,00.  
Total de boletos jugados: 33.707.  
GANADA por 1 3/4 cpo y 2 cpo y 4° 2 1/2 cpo. Tpo: 1,26,4/5. No corrieron (15) Moero y (17) Kandira. Prep. Silvio Miceli. DIV: \$ 15,80. Dupla N° 2 \$ 26,00.



# CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

## canal 5

- 12.15 CARTA DE AJUSTE.
- 12.30 MISA.
- 13.00 BIOGRAFÍAS. HOY: THOMAS A. EDISON.
- 13.30 CONTRAPUNTO. Programa musical. Cooducción: Jaime Donoso.
- 14.30 PRIMER CINE TRIPLE ACCION: "LA BESTIA DE OTRO PLANETA". Con William Hopper y Joan Taylor.
- 16.00 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: "EL FUGITIVO". Aventuras con Henry Fonda, Dolores del Río y Pedro Armendáriz.
- 17.40 TERCER CINE TRIPLE ACCION: "CARTEL DE ASESINOS". Actuaciones de Darren McGavin, Maggie Hayes.
- 19.15 LARGOMETRAJE: "LA NOCHE ES MI ENEMIGA". Suspenso con Olivia de Havilland, Paul Massie, Dirk Bogarde y Roberto Morley.
- 21.30 SUPER CINE: "DOS MUJERES". Drama con Sophia Loren, Jean Paul Belmondo y Raff Vallone.
- 23.20 SUPER CINE: "SEMILLA DE MALDAD". Drama con Glenn Ford, Sidney Poitier, Vic Morrow, Paul Mazurski.
- 01.10 IDENTIFICACION Y CIERRE.

## canal 7

- 10.15 CARTA MUSICAL.
- 10.45 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION: Curso de Inglés Básico.
- 11.00 MANIPULACION DE ALIMENTOS.
- 11.15 MISA DOMINICAL.
- 12.15 REX HUMBARD. El Evangelio.
- 13.15 CLUB P.T.L. Religioso.
- 14.15 VARIACIONES CON MUSICA. MUSICA. Música popular y clásica, presentada por María Teresa Serrano.
- 15.00 TRES A LAS TRES. Con María Olga Fernández, María Graciela Gómez y Gabriela Velasco. Música, concursos, entrevistas, reportajes y humor.
- 19.00 JAPPENING CON JA. Un programa cómico-musical. Homenaje a Chaplin y Tato Cifuentes.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 RAICES. La epopeya de la raza negra.
- 22.30 LOS MUNDIALES DE PELE: Ultimo programa de esta serie.
- 23.30 PLACA 714. Casos policiales.

## canal 9

- 10.15 CARTA DE AJUSTE.
- 10.25 TELEVISION EDUCATIVA.
- 11.45 INTRODUCCION A LA ELECTRONICA
- 12.30 GLOBO DE ORO. Show brasileño.
- 13.10 INFANTILISIMO. Infantil. "El niño y el elefante", "Mister Magoo", "Loopy the Loop" y "Jorge de la Selva". Además, "Agente Joe 90", "Candy Candy", "Ultraseven" y "Jet Mar".
- 16.45 SHIRLEY TEMPLE. Primeras películas de la actriz. Hoy: "La tierra del verde jengibre".
- 17.45 EL SANTO. Serie policial. Hoy: "El hombre que jugó con su vida".
- 18.30 LOS VENGADORES. Serie policial. Hoy: "La mañana siguiente".
- 19.45 TEATRO DEL AIRE. Serie cómica española. Hoy: "Un señor de Murcia".
- 21.00 VISION NOTICIOSA.
- 21.30 CENA DE TRIUNFADORES. Charla deportiva con Germán Becker y Alfredo Leonel Parra.
- 22.25 300 MILLONES. Programa con noticias desde España.

## canal 13

- 09.15 CARTA DE AJUSTE.
- 09.45 TELEDUC. Cursos. Capacitación de profesores jefes en terreno sobre dinámica grupal.
- 11.30 LA SANTA MISA.
- 12.15 EL HOMBRE PRIMITIVO. Serie documental. Hoy: "Los espíritus bailarines". Los pigmeos del Africa Central.
- 13.10 DAKTARI. Aventuras en la selva.
- 14.15 LA PANDILLA DE LA MANO ROJA. Serie de acción para niños.
- 14.30 PINOCHO. Cuento infantil. Producción japonesa.
- 14.55 CINE EN SU CASA.
- 16.40 DISNEYLANDIA.
- 17.40 PHYLLIS UNA VIUDA A LA MODERNA.
- 18.30 LA FERIA DE LA ALEGRIA. Programa misceláneo. Animación de Juan La Rivera.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA. EFEMERIDES.
- 21.30 LOS GRANDES EVENTOS. Hoy: "Testimonio de dos hombres" (Ultimo capítulo). Con Bárbara Parkins, Steve Forrest y David Birney.
- 22.30 DOMINGO EN LA NOCHE. "El Sótano", drama con Arthur Kennedy y Teresa Wright.
- 24.00 ESTRELLAS SOBRE EL HIELO. Show artístico de patinaje.



Marianito Mores en TV Nacional

"Los Angeles de René", Gabriela Velasco, María Olga Fernández y María Graciela Gómez.

# Al Ritmo del Tango Bailarán los Angelitos

En la onda tanguera que introdujeron por estos lados los viejos tercios de la barriada porteña, Hugo del Carril y Charlo, estarán los "shows" en vivo (aunque grabados) de hoy domingo.

"Los Angeles de René" bailarán con los compases de Marianito Mores, de acuerdo a un especial que dejó grabado cuando nos visitó recientemente. En él se apreciará el bonito espectáculo de tangos, cantos y bailes que componían su "show" argentino.

Se incluye su presentación en el programa "Tres a las tres" que la TV Nacional presenta, como entretenimiento familiar dominical, de tres a siete de la tarde.

Uno de los ángeles que animan este show, María Graciela Gómez viajará al pasado para contarnos fantásticamente todo lo que vio en esos tiempo idos. Cuando regresa, junto a sus compañeras, afilan sus "garritas" para acosar, en una entrevista peculiar al escritor Enrique Lafourcade.

El resto de la tarde se pasará viendo a nueve personalidades en un campeonato de "gato"; con los concursantes que postulan a integrar el espectáculo ideal en "Buscando el Show" y las humoradas que harán los chistosos Eduardo Barril y Willy Benítez.

### TAMBIEN JUANITO

Juan La Rivera y su "Feria de la Alegria" tampoco se ha quedado atrás con aquello del "gotán". Durante su espectáculo de esta tarde, a partir de las 19 horas (TV 13) mostrará su tanguista propio: actuará el argentino ya radicado por estos pagos, Carlos Vázquez.

Pero naturalmente, la gran atracción de esta "Feria" estará en uno de los concursos. En el de "los sabios". Como los participantes de anteriores programas no han acertado con las preguntas, se ha acumulado un "gordito" de \$ 36.000. Complementan este "show" el humorista Tommy Davis, la orquesta de "Los Banana 5" y un duelo de cantantes "nuevitos", Jorge Rigó, Juan José Larrain y Oscar Andrade lucharán por entregar la mejor versión del tema de José Alfredo Fuentes, "Un largo camino hacia el éxito".

Como atracción internacional y broche de oro cantará el inglés-español Albert Hammond.



Carlos Vázquez: tanguista argentino.

## bogando por los 4 canales



Este especial fue grabado en enero pasado, en Chile, bajo la dirección de Gonzalo Bertran y es conducida por Javier Miranda.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

### MOCEDADES

Y como termina este "testimonio" para que los seguidores descansen de tanto dramatismo, el próximo domingo ocupará el espacio de "Los Grandes Eventos" un recital del grupo "Mocedades".

Kika, luego de su retorno a la TV.

### EL CUPLE

Vimos la gracia y el sabor de las calles madrileñas de otro siglo. Entre tantas cosas que nos mostró "Sábados Gigantes", retornó a la pantalla chica el zalamero cuplé. En una estampa de la época, Kika (Blanca Lowe), como figura central, interpretó "La Violetera", mientras que un ballet de hermosas se contorneaban coquetamente para complementar la acción.

—Para cantar cuplé hay que ser más actriz que cantante. Por eso, a pesar de no tener una gran voz, Sarita Montiel rescató con éxito esas glorias de otro tiempo. Es la lección que nos dejó Paquita Escribano, la cupletista que enloqueció a nuestros abuelos, nos contó

### FLORA ROCA A TV 9

Desde el jueves próximo aparecerá por TV 9 la diseñadora de modas Flora Roca, que traerá desfiles de modelos, cursos de corte y confección y, también, concursos con premios.

—La mujer chilena es físicamente incomparable y debe aprender a sacarse el máximo provecho de sí misma, señaló Flora.

Su espacio estará incluido en el bloque "Las Tardes Nuestras".

### TERMINA BEST SELLER

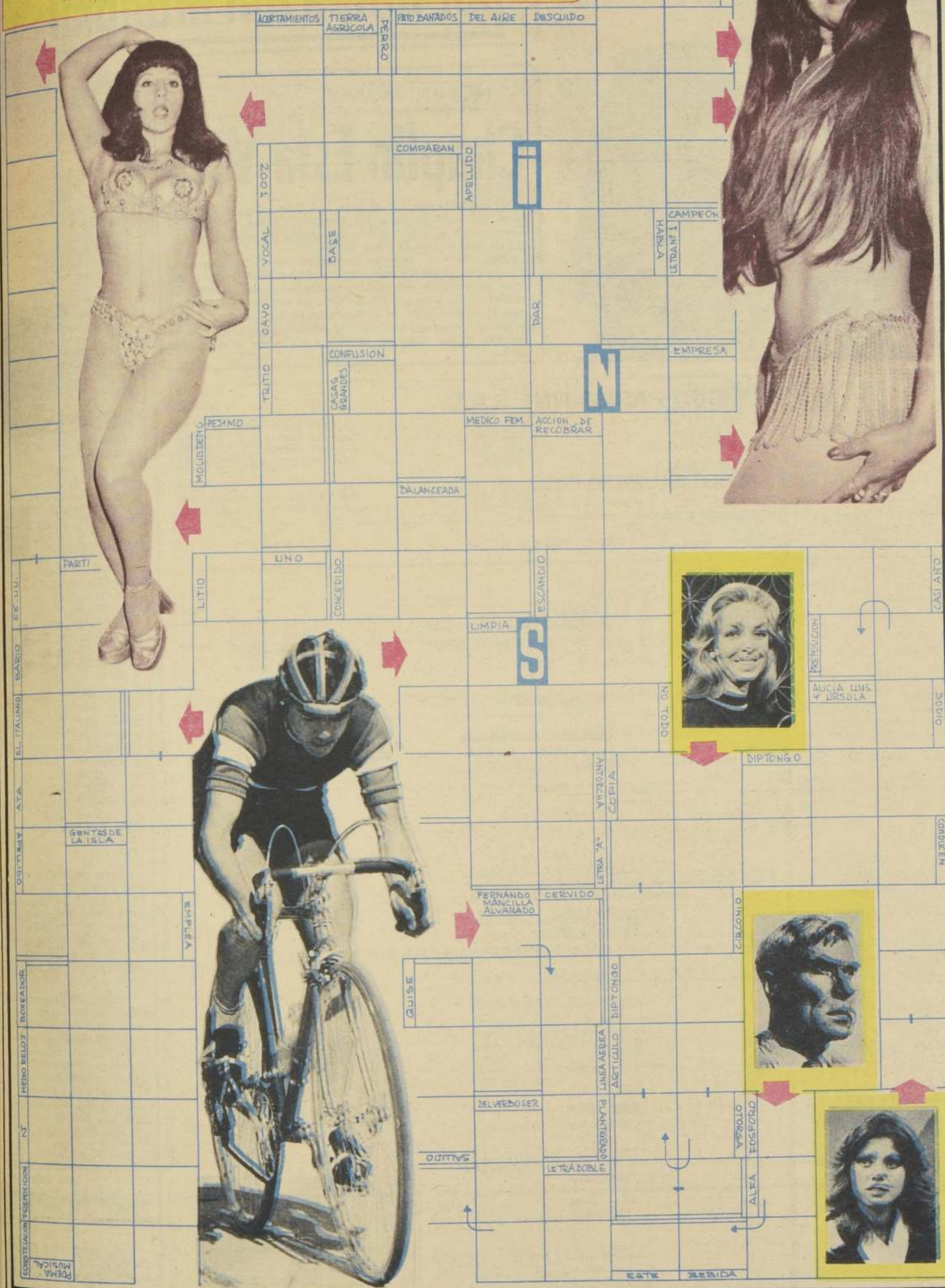
"Lleno de dramatismo" dicen que es el desenlace, que



# Cronigrama Dominical

Por Juan Guerrero

ESTIMADO LECTOR: ubique en este sencillo juego de palabras cruzadas a algunos personajes que han aparecido en las páginas de nuestro diario durante la semana. Que tenga un feliz y entretenido domingo.



## Humor, Dulce Humor

### CARTEL

Letrero en un restaurante: "Nuestra casa da al cocinero un día libre por semana. ¿Lo hace la suya?"

### ILUMINACION

Es asombroso lo que Dios puede hacer con sólo bajar un poco las luces—dijo el iluminador de televisión al ver el crepúsculo.

### LIBRE EMPRESA

Bajo el sistema de libre empresa si usted pone una moneda en la máquina y no sale la lata de coca cola, debe poner otra moneda y patear la máquina.

### LUJO

En Miami hay un hotel tan lujoso que el teléfono de los camareros no figura en la guía.

### TECNICA

Para saber si el restaurante al que usted entra es lujoso, observe ciertos detalles: como ser: a) ¿el maitre tiene puestos los pantalones cuando atiende a los clientes? b) ¿dejan entrar animales de granja junto a las mesas?

### ENFERMERA

Era una enfermera increíble. Le ponía una armónica en la boca al paciente y se iba a jugar a las cartas, y desde lejos sabía si respiraba.

### CALIFORNIA

Hace cien años que no llueve tanto. El otro día llovía tan torrencialmente que vi a Superman en Hollywood y vine esperando un taxi!

### PRIMAVERA

A mí la primavera me afecta tanto que vez pasada estaba en el Mac Arthur Park con una morocha piramidal, y en eso pasó una señora gorda y muy indignada me dijo: "¿No tienen otro lugar adonde ir a darse besitos?" y yo le contesté: "Precisamente eso es lo que estamos tratando ahora, señora".

### BANCARROTA

Tenía poca visión para los negocios. ¿A quién se le ocurre abrir una gomería en una calle cuesta abajo?

### NEUTRONES

Por ahora no será fabricada la bomba de neutrones. La noticia fue tan bien acogida por los rusos, que mandaron un destructor armado con lanzamisiles nucleares a celebrarlo en el golfo de México.

### EDAD

Un hombre es viejo cuando todos sus sueños acerca de hermosas mujeres son repeticiones.





## Ahora destronaré a Camilo Sesto

Medio en serio y medio en broma lo dijo Paolo Salvatore en los instantes en que se embarcaba de nuevo para España. Fue momentos antes de que llegara Ubierto al aeropuerto de Pudahuel. Con su sonrisa habitual nos señaló que había dejado compromisos pendientes en la Madre Patria para cumplir diversas actuaciones durante las "galas" (temporada veraniega) y para seguir grabando discos. ¡Verás ahora lo que le sucederá a Camilo Sesto!; señaló cuando levantaba su mano para el último adiós.



## Pocas Películas Nuevas por Culpa del Mundial

Lo asegura José Bohr

## Chaplin Está Vivo

El conocido cineasta chileno José Bohr, denunció que los restos del bufo de todos los tiempos, Charles Chaplin, no corresponden al artista y que dará todos los antecedentes de que dispone a su viuda Oona O'Neil.

Bohr hizo el anuncio momentos antes de dirigirse a Europa con el fin de concretizar sus propósitos y dar a conocer en ese continente un libro que recientemente terminó de escribir y que lleva por título "Chaplin está vivo", en el cual entrega un sinnúmero de antecedentes para corroborar su tesis de que el cuerpo del actor, que se encuentra enterrado en una pequeña ciudad suiza, no pertenece realmente al del genial cómico.

—Para julio se anunciará "Valentino", "Fiebre de sábado por la noche" y "Los cuencos cercanos del tercer tipo".

Pocas estrenos importantes tendrá la cartelera cinematográfica nacional durante los meses de junio, con motivo de la transmisión televisiva del Campeonato Mundial de Fútbol que se desarrollará en Argentina entre el primero y el 25 del mes próximo.

Como una medida de precaución ante el interés que ha despertado en el público el torneo en el país transandino, los distribuidores han preferido guardar las cintas más importantes para el mes de julio venidero.

Fox-Columbia tendrá en exhibición el film español "Anacoreta", del director Juan Estelrich, que se estrena los lunes en el cine España y "Las mujeres", de Robert Altman, a partir del cinco de junio en el "Ducal". Esta última producción ganó el premio a la mejor actriz de Cannes en 1977, por Shelley Duval.

También pondrá en pantalla "Lo llaman dólares", una comedia norteamericana con la actuación de Valery Perina y Terence Hill, que irá en los cines Ducal y Windsor, sucediendo a "La guerra de las galaxias" en la segunda semana de junio.

Para fines del mes próximo, el 29 de junio, vendrá el primer título importante de la temporada, "Fiebre de sábado por la noche", con la actuación de John Travolta, quien ha saltado a la fama con esta cinta dirigida por John Badham. El estreno de esta producción "CCN" se efectuará simultáneamente en las salas "Cervantes", "Metra" y "Las Lilas".

Otros títulos anunciados para junio son "Alarino" (Sopiro), "Las locas aventuras de Beau Geste", con Woody Allen, "Inmersión Mortal", "Mekolodeon" la reposición de "Socorro", con los Beatles. Como liberarse de una espina molesta.

Artistas Unidos que actualmente tienen en cartelera la obra de Passolunghi "Decameron", estrenará en julio dos importantes realizaciones, como son "Valentino", con el bailarín ruso Rudolf Nurev y la actriz Leslie Caron y "El animal", del director Claude Zidi, con Jean Paul Belmondo y Raquel Welch.

Para el público infantil se exhibirá la producción de Walt Disney "La bella durmiente" en las salas "Central", "Huelén" y "Oriente" desde el seis de julio.

La distribuidora "Fox-Columbia" presentará el tres de julio uno de los más importantes títulos de su programa 1978, con la película "Encuentros cercanos del tercer tipo", realizada por Steven Spielberg, y protagonizada por Richard Dreyfus y el gran cineasta francés François Truffaut.

El título se refiere a la última etapa del acercamiento de los seres extraterrestres a nuestro planeta. El encuentro del primer tipo es el avistamiento de ovnis; del segundo tipo es, según la cinta, las evidencias físicas de su existencia, y el tercero es el contacto propiamente tal.

El film, que señala muestras de los tres tipos, coincide con el interés mundial que ha despertado este tema, y se ha adjudicado tres "OSCARES" y dos "Globos de oro".

### DECRETO

Autorizado por Decreto de Hacienda N° 668 de fecha 18 de Mayo de 1970.-

### PERFUMERIA PARISIENNE S.A.C.

### CAPITAL

Capital Autorizado	360.-
Capital Suscrito	360.-
Capital Pagado	360.-
Reservas y Fondos	1.280.942.-

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977.

### CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES
<b>1.- ACTIVO</b>		<b>2.- PASIVO</b>	
11 <u>Circulante</u>		21 <u>Circulante</u>	
111 Financiero	902.513.-	211 Obligaciones Corto Plazo	1.516.845.-
112 Existencias	1.650.751.-	212 Provisiones Corto Plazo	129.151.-
	2.553.264.-		1.645.996.-
12 <u>Fijo</u>		23 <u>Capital y Reservas</u>	1.281.301.-
121 Físico	432.117.-		
13 <u>Intangible</u>	93.784.-	24 <u>Resultado del Ejercicio</u>	
		241.01 Pérdida Anterior (Menos)	60.830.-
		241.02 Utilidad del Ejercicio	212.698.-
		Utilidad	151.868.-
<b>TOTAL ACTIVO</b>	3.079.165.-	<b>TOTAL PASIVO</b>	3.079.165.-

### CUENTAS DE ORDEN

<b>3.- ORDEN DEBE</b>		<b>4.- ORDEN HABER</b>	
301 <u>Orden Debe</u>		401 <u>Orden Haber</u>	
301.01 Garantía Directores	16.050.-	401.01 Responsabilidad Garantía Directores	16.050.-

### CUENTAS DE RESULTADO

<b>5.- RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
51 Ingresos de Explotación		7.027.327.-
52 Costo de la Función Explotación (Menos)		3.784.819.-
Resultado Bruto		3.242.508.-
56 Costo de la Función Venta (Menos)		1.452.414.-
57 Costo de la Función Administrativa (Menos)		1.542.682.-
Resultado Operacional		247.412.-
<b>6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
61 Ingresos Fuera de Explotación		264.298.-
62 Egresos Fuera de Explotación (Menos)		792.-
Resultados antes de Corrección Monetaria		510.918.-
621.96 Corrección Monetaria (Menos)	169.069.-	
621.97 Provisión Impto. Renta (Menos)	129.151.-	
REMANENTE		298.220.-
		212.698.-

### NOTAS AL BALANCE

En el presente Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1977, se han incorporado las disposiciones sobre Corrección Monetaria contenidas en el Artículo 41 de la nueva Ley de la Renta.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 41 de la Ley de la Renta se procedió a corregir el Capital Propio y los Activos y Pasivos al cierre del ejercicio, produciéndose un cargo neto de \$ 169.069.-

HUGO ROJAS BRICEÑO.  
R.C.C. 6.346 Licencia 707.735

EDUARDO HADJES NAVARRO  
Gerente General

### CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede, cuyas cuentas estén conforme con los saldos que arroja el Libro Mayor.

Eliana Hartard H.  
Inspector de Cuentas

María Ibarra T.  
Inspector de Cuentas



Cronista



## Seria "Panne" Sufre Eusebio

•Piensa cerrar su editora de discos

En un serio dilema se encuentra el propietario y ejecutivo del nuevo sello discográfico "J.P. Productions", el antillano Julio Bernardo Eusebio, quien deberá tomar una determinación sobre el destino de la firma en los próximos días.

Así lo informó el mismo cantante vecindario en Chile, quien ya tiene en el mercado nacional dos discos simples, uno de Oscar Peña "Margueriteville", y de Peter Cook, "Chilena mía", y había anunciado para abril pasado uno con su propia voz, que finalmente no fue lanzado.

Las razones, según explicó, son fundamentalmente la dependencia de "J.P. Productions", de otros sellos para el corte, impresión y distribución de sus discos.

La responsabilidad de la distribución de los fonogramas recaerá sobre el sello "Phillips", quien a su vez depende de la fábrica "IR-T", para el corte e impresión de los discos.

Con los tres singles he tenido muchos problemas señaló Eusebio y aunque aún no he pensado en irme del país, debo decidir pronto lo que voy a hacer al respecto. Tengo dos posibilidades, lanzar al mercado los discos con errores y fallas de sonido o detener la producción. Por el momento me inclino hacia esta última y así lo hice saber a "IRT", por lo que finalmente no saldrá el tema mío que anuncié.

## Sepultados Restos de Humorista

En el Cementerio General fueron sepultados ayer los restos del humorista Abelardo Pérez, artista de larga trayectoria en los escenarios nacionales.

En el Camposanto se dieron cita, además de sus familiares y muchos amigos, dirigentes de los diferentes sindicatos artísticos y de variedades del país.

Abelardo Pérez, padre de la periodista Helga Pérez Laborde, cumplió una dilatada carrera. Sus primeros pasos los dio junto a Oscar Olivares ("el Perla chico") con quien integraba "el Duo Internacional". Actualmente formaba parte del binomio "Abelardo y Charise".

## INDUSTRIA NACIONAL DE EPINGLE S.A.I.C.

BALANCE GENERAL POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º de ENERO DE 1977 y el 31 de DICIEMBRE DE 1977

Resolución de autorización de existencia N° 1989 de fecha 12.12.1967

NOMINA DEL DIRECTORIO: Regina Akel Ananías  
Juan Akel Heresy  
Carlos Akel Ananías  
José Akel Ananías  
María E. Akel Ananías

CAPITAL AUTORIZADO \$ 900,00  
CAPITAL SUSCRITO 900,00  
CAPITAL PAGADO 650,85  
RESERVAS 1.894.579,47

### CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	TOTALES
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>		
<b>CIRCULANTE</b>		921.167,83	<b>CIRCULANTE</b>		1.192.289,45
Financiero			Obligaciones a Corto Plazo		
Caja	70.798,48		Cuentas por Pagar	1.125.994,61	
Bancos	277.106,57		Acreedores	1.124.460,32	
Cuentas por Cobrar	415.941,42		Cuentas Varias	1.534,29	
Cuentas por Cobrar	16.000,00		Impuestos		42.474,88
Documentos Protestados			IVA Débito Fiscal	22.222,35	
Impuestos		141.321,36	Impo. 2a. Categoría	5.189,42	
Pagos Provisionales	85.821,35		Pago Provisional	15.063,11	
Exceso PPM	55.500,01		Instituciones de Previsión		23.819,96
<b>Existencias</b>		311.636,61	Servicio de Seguro Social	20.696,42	
Productos Terminados	96.281,00		Caja EE.PP.	3.123,54	
Materias Primas	215.355,61		<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		1.192.289,45
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		1.232.804,44	<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		650,85
<b>FIJO</b>		1.108.435,33	Capital		
Financiero			Capital autorizado 900.000 accs.		
Bienes Raíces	259.223,22		de v/ nominal \$ 0,001 c/u \$ 900,00		
Vehículos	20.607,82		Menos: accs. por suscribir		
Instalaciones	789.006,01		Capital Suscrito	900,00	
Maquinarias	183.598,98		Menos: suscrito por pagar	249,15	
Muebles y Utiles	67.247,72		Capital Pagado	\$ 650,85	
Menos:			<b>Reservas de Utilidades</b>		15.133,33
Depreciaciones Acumuladas	(103.920,46)		Reserva Legal	1.465,00	
Depreciaciones del Ejercicio	(108.027,96)		Reserva Futuros Dividendos	10.788,33	
			Reserva Especial	2.880,00	
<b>TOTAL ACTIVO</b>		2.341.239,77	<b>Reservas de Revalorizaciones</b>		1.879.446,14
			Capital Propio art. 35 Ley 15564	111.401,97	
			Capital Propio art. 41 DL. 824	1.758.044,17	
			<b>Resultado del Ejercicio</b>		(746.280,00)
			Pérdidas Acumuladas	652.866,34	
			Pérdida del Ejercicio	93.413,66	
			<b>TOTAL PASIVO</b>		2.341.239,77

### CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	TOTALES
ORDEN Debe			ORDEN Haber		
Garantía del Directorio	16.134,00	16.134,00	Resp. por Garantía del Directorio	16.134,00	16.134,00

### CUENTAS DE RESULTADO

<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>	\$
Ingresos de Explotación	3.867.442,62
Costo de la Función Explotación	3.317.885,19
Utilidad Bruta de Operación	549.557,43
Costo de la Función Ventas	( 7.765,64)
Costo de la Función Administrativa	( 671.473,59)
<b>PERDIDA OPERACIONAL</b>	( 129.681,80)
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>	
Ingresos fuera de explotación	477,47
Egresos fuera de explotación	65.569,96
Castigo Activo Fijo Financiero	17.182,14
Remuneraciones al Directorio	48.387,82
Dieta Asistencia a Sesiones	11.482,20
Honorarios	36.905,62
<b>Pérdida antes de Corrección Monetaria</b>	( 194.774,29)
<b>Corrección Monetaria ( Utilidad)</b>	101.360,63
<b>RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	( 93.413,66)
<b>Pérdida del Ejercicio</b>	93.413,66

Jorge R. Muñoz Molina  
Contador Auditor  
CC.11.784 Lic.810145

Juan Akel Heresy  
Gerente General

### NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

- El Capital Propio de la Empresa al 1.1.77 fue revalorizado en la suma de \$ 490.319,42 de conformidad con el art 41 del DL. 824, como asimismo las variaciones de Capital habidas en el ejercicio.
- El Activo Inmovilizado fue revalorizado de acuerdo al art. 41 del DL. 824.
- La cuenta Corrección Monetaria tuvo los siguientes cargos abonos: cargos por \$ 492.842,37 y abonos \$ 594.203,00.

- Las existencias de materias primas fueron valorizadas al costo de última compra.
- Las existencias de productos elaborados se valorizaron al costo de fabricación.
- La depreciación del activo inmovilizado se ha efectuando de acuerdo a las instrucciones legales vigentes.
- Durante el ejercicio no se transaron acciones.

### CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance al 31 de Diciembre de 1977 y verificado sus saldos con el Mayor.

Elena Guerra Zapata

María E. Rodríguez Venegas



# Espectáculos

Iva Zanicchi:

## tarde de CINE

lunes 29

donde nacen los héroes

Dorothy Lamour y Arturo de Córdova  
aventuras 18:20 hrs.

martes 30

ecos del pasado

Beverly Michaels y Hugo Hass  
drama 18:20 hrs.

miércoles 31

pasaporte a china

Richard Basehart y Athene Seyler  
espionaje 18:20 hrs.

jueves 1

billy the kid contra drácula

John Carradine y Chuck Courtney  
ficción 18:30 hrs.

viernes 2

yogui, el oso famoso

dibujos animados 15:00 hrs.

EN TELEVISION NACIONAL DE CHILE



auspicio juguetes



Dentro de toda esa marea de cantantes que amenazan con ahogarnos, Iva resalta como el triunfo de lo auténtico por encima de los artificios, de lo postizo.

Su voz basta para llegar a los sentimientos... nada más

arriba el telón

NUEVO CANTANTE

Un nuevo intérprete que lanzar al mercado el sello III. Se trata de un cantante de melodías románticas: Francisco Javier Larrain, quien está grabando un single con los temas "Mujer perdóname" y "Pastor del Mar". Según lo que ha adelantado el director artístico de esta editora, Juan Manuel Silva.

EL TEMUCANO

En el "Maxim", de Avenida Matta, está ofreciendo todos los días sus recitales el "Temucano". Tito Fernández. Como siempre, su público lo aplaude a rabiar.

MINI CIRCO

Hoy domingo retorna a las matinales del teatro "Capitán" (San Antonio y Monjías) el Mini-Circo con un espectáculo para niños de dos horas de duración. Actúan payasos, magos, ventrílocos, malabaristas, perros y monos adiestrados.

CAMBIA DE SALA

Desde el próximo jueves Jorge Rebel presentará su espectáculo "Al derecho y al revés" en el "Cafetín Muroquero" de Vitacura 3814. Habrá funciones los fines de semana, hasta el domingo, a las 19.30.

"PARAPEQUES"

Con la dirección de Patricio Campos, la compañía de teatro infantil "Parapeques" continúa con sus espectáculos los días domingos. En la sala "El Galpón" (Los Leones 230) a las 11.30 y a las 16 pone en escena la obra "El hál de la felicidad" de José Pineda.

MANOLO Y CHARLO

A su amigo de tanto año, Charlo, el tanguista argentino, invitó Manolo González a presenciar su show humorístico del Hotel Tupahue. Charlo quedó encantado con Manolo.

## "Hay Fiesta en las Américas"



20 años difundiendo el folklore son como para celebrarlos a toda pompa y echar la casa por la ventana. Eso, precisamente, es lo que hará el Grupo Folklórico ALI CHILE en el Teatro Casino Las Vegas, con un recital titulado "Hay Fiesta en las Américas". Hará un "racconto" de todo lo tocado y bailado y cantado hasta ahora. A esa cita dominical, a este encuentro que hoy juntará a los viejos y a los nuevos, a las 11.30 de la mañana, también asistirá el recuerdo de los que alguna vez pasaron por el grupo y ahora están dirigiendo y organizando conjuntos similares en Madrid, Londres, etc, volcando lo que recibieron de ALI CHILE. Hoy el folklore saluda al Folklore.



Estamos agotando el "CAUPO"

100.000 niños han asistido a ver a Blanca Nieves y los 7 Enanitos

Hoy tremendo suceso Pista de Hielo T. Caupolicán

Empresa Chilena Cóndor



ULTIMOS FANTASIA SOBRE HIELO DIAS

HOY DOMINGO

TRES FUNCIONES MATINE A LAS 3 VERMUT 6,30 NOCHE 9,30

Localidades en venta desde las 10 AM.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Paseos 4 sillones	\$ 700
Plateas Bajas Num. Adultos	\$ 150
Plateas Bajas Num. Niños	\$ 100
Plateas Altas Num. Adultos	\$ 100
Plateas Altas Num. Niños	\$ 50
Popular Adultos	\$ 50
Popular niños	\$ 25



# Info de la Sencillez

tras un poco en llegar a la conferencia de prensa. La ex- mezcla de italiano y español, más los primeros indicios de la misma, de esa que nace sin recurrir a artificios, obviaron la... Sin poses de diva, armada de la experiencia que da una... y de una risa que brota espontánea, Iva Zanicchi es,... una de esas visitas artísticas que obligan al elogio, no al... porque el exceso también causa efectos negativos, sino al... porque ella entrega en sus canciones... donde a lo que ella entrega de durazno en la mano o con... la misma, con un vaso de jugo de durazno a miles de personas. El... fono junto a la boca, cantándole a miles de personas. El... conocimiento nos entrega a una mujer que, simplemente,... y esa cualidad la vuelva en sus interpretaciones.

## NACIDA EN CUNA ROMANTICA

viene de Italia, país de románticos, de una mandolina des-... se junto a cualquier río, por ello, es la mejor opinión cuan-... de hablar del momento musical, tanto en su país como en... Le escuchamos Iva. En... italiana está bien y está logrando mucha aceptación... italiana está bien y está logrando mucha aceptación... está reviviendo la canzonetta, que es una forma... países... está reviviendo la canzonetta, que es una forma... no creo que se pueda hablar de crisis en este caso, ni... de los románticos italianos... se entra en crisis cuando se... de los románticos italianos... se entra en crisis cuando se... de otras naciones, cuando se da la espalda a la tra-... de otras naciones, cuando se da la espalda a la tra-

atendiendo a las palabras de Iva, no ha perdido su con-... encantar con su música, mezcla de pasión y ese afán por... las cosas del corazón, pero, lo de San Remo no puede in-... entre las cosas que denotan progreso o mantención en un... jerarquía... ¿Es correcto o no? En crisis, pero es una manifestación válida porque to'avia... un día para otro, lanzar a la fama a una artista y ve ider... de discos. No es el mismo evento de antes, en eso no hay... pero como te digo, todavía puede lograr impactos en el... de la canción. Es la Italia y es San Remo a través de los ojos... de esta solista que se basta con su voz para cantar, sin re-... cosas accesorias.

## SOLO LA VOZ

solamente presento canciones nada más, pero no todas las... en Europa pueden decir lo mismo. En estos momentos... se desnuda no camina como cantante... por ahí alguien le... Rafaela Carrá, preguntándole si ella se desnuda para can-... y añade. "Raffaella no ha cantado nunca desnuda... ni... viene otra explosión de risa, que contagia que hace cada... agradable esa conferencia que se está desarrollando en la... principal del Teatro Casino Las Vegas.

entre sorber el jugo de durazno espaciadamente y responder... querimientos de los periodistas, también se da tiempo para... un "Es el local más lindo que he visto en mi vida".

eso termina por conquistar al dueño del local, pero ella no le... antancia, lo dice sin pretensiones ocultas y las preguntas van y... formando poco a poco la fisonomía de esta mujer que re-... la broma adornada nuevamente por la risa, para decir su...

peso varía según el mes y según las pastas que co-... ja, pero ahora estoy pesando 67 kilos y mido 1.72... Salta de inmediato la otra interrogante y las medidas es-... son 90-60-90... vuelve a relucir la respuesta picaresca "Eso... para la Miss Chile, a ella pregunté sobre medidas".

## LA VIAJERA

meses duró su ausencia de Chile, desde que partiera, después... una de las mejores cantantes que presentó el último Festival... to en Grecia, en Alemania, también en Italia y volvió acá... el corto tiempo que duró su ausencia, no trae solamente cosas... en su garganta, porque los éxitos que ya le conocemos como... "Ciao caro, como este" y otros, agrega temas de un... nuevo, donde destaca el tema "Deseo".

actuaciones en el Casino Las Vegas se sumará una en Viña... ar, que califica como una visita a tantos amigos que tiene por... Alguien apunta que esa "visita" costará 5 mil dólares, pero ella... dicho costo y contestando tanto su empresario (Osvaldo de... como ella, sostienen, a sugerencia de algunos presentes, que... en están dispuestos a cooperar en cualquier obra de beneficen-

después, cuando llegue el martes, a emprender el vuelo nue-... para conocer otros rumbos y para llegar a otros oídos... está programada la tournée.

agosto y septiembre actuará en Italia. En octubre irá a Japón... mbre, entre el 7 y 20 se lo dedicará a los norteamericanos... ra New York, Chicago y también Canadá. Lo demás se irá... andando al imperio de las circunstanancias.

después, cuando llegue el martes, a emprender el vuelo nue-... para conocer otros rumbos y para llegar a otros oídos... está programada la tournée.

agosto y septiembre actuará en Italia. En octubre irá a Japón... mbre, entre el 7 y 20 se lo dedicará a los norteamericanos... ra New York, Chicago y también Canadá. Lo demás se irá... andando al imperio de las circunstanancias.

después, cuando llegue el martes, a emprender el vuelo nue-... para conocer otros rumbos y para llegar a otros oídos... está programada la tournée.

## CRITICA DE CINE

Angélica Lavados Silva.

Director: Fred Zinnemann

Productor: John Woolf

Guión: Kenneth Ross

Protagonista: Edward Fox

Llevar al cine una obra literaria, sobre todo un best-seller, es siempre un desafío ya que el principal escollo es tener el suficiente poder de síntesis para un detallado contenido a través de un lenguaje cinematográfico sin que ésta pierda su espíritu.

En "El día del chacal" este cometido se cumple y en forma notable, básicamente porque es la acción, el motor principal que mueve el relato de este supuesto plan para asesinar al ex Presidente Charles de Gaulle a manos de un astuto, frío e implacable asesino profesional contratado por la O.I.A.S. Su director, Fred Zinnemann, logra llevar a la pantalla exitosamente la novela de Frederick Forsyth debido a que reconstruye paso a paso esta historia, dosificando minuciosamente el suspense hasta llegar al desenlace, cuidando detalladamente todos los aspectos, armando y cruzando inteligentemente todas las variantes de esta madeja que constituye un plan para asesinar al ex-presidente galo y los manejos de las fuerzas de seguridad y gobierno para impedirlo.

A consecuencias de lo anterior, esta película de dos horas y 20 minutos de duración, mantiene un interés constante y se convierte en un filme apasionante, desde principio a fin. Además, la objetividad desplegada por Zinnemann en la reconstrucción de esta historia, junto a su puntilloso esmero por no descuidar los detalles hace que "El día del chacal" adquiera un verismo extraordinario.

## "EL DIA DEL CHACAL"

bulan por la sociedad sin identidad y a los cuales sólo mueve el dinero.

También es de interés el enfrentamiento entre las dos personalidades que constituyen el asesino a sueldo y el detective bonachón y simple dotado de gran poder de deducción que demuestra que nuestra mente, y no las grandes organizaciones, puede ser eficaz para llegar a descubrir los movimientos e intenciones de otro ser humano.

Pero los méritos de Zinnemann no sólo se remiten a una adecuada reconstitución de un best-seller, sino que también es destacable su estilo

narrativo: la sobriedad del tratamiento del tema y el dosificado uso de efectos cinematográficos.

A pesar que la película ha estado desde 1974 en bodega, ya que la autorización para exhibirla es reciente, no pierde vigencia ni actualidad porque tiene la virtud de crear una fantasía que tiene vida propia. Gustará al público que busque básicamente la entretención a través de una historia que se remite a ir contando algo apasionante sin aspiraciones mayores ni en el fondo ni en la forma, pero no por ello carente de valor como una buena narración de acción y suspenso.



Escena del filme de Fred Zinnemann "EL DIA DEL CHACAL".

## TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). M. a D. "Ran- cagua 1814".  
CARLOS CARIOLA. San Diego 246. (89350). M. a D. "Cain y Abel".  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) M. a D. "Un tranvía llamado deseo".  
CASA DONA JAVIERA. San Diego 847 (63053) V. "Capri".  
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (62759) 10.30 horas. "El violinista en el tejado" \$ 250.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) 19 horas. "Fantasia sobre hielo" Pálcos. \$ 700. Platea \$ 150, niños \$ 100. Alta \$ 100, niños \$ 50 y Popular \$ 50, niños \$ 25.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) M. A D. "La maratón".  
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Martes. "Latinomusica viva".  
INST. CHILENO NOR-TEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) Martes. "Jazz".  
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) M. a D. "¿Cuántos años tiene un día?".  
OPERA. Huérfanos 837

(30176) Cia. de Revistas Bim Bam Bum. 10.30. y 21.30 horas. "La guerra de las cartajadas" con Helvecia Viera y Alejandro Cohen \$ 95.  
PICARESQUE. Recoleta 246 (746883) 20. y 22 horas. "El triángulo de las desnudas" \$ 70.  
SALA BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) M. a D. "El último tren".  
U. CATOLICA. J. Washington 26 (465652) 15.30 horas. "Espejismo" \$ 80 Estud. \$ 30.  
CAFETIN MUSIQUERO. Vitacura 3814 (285158) J. a D. "Al derecho y al Rebel".

## SOLO CINE

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11 hrs. "Mandingo" (21) \$ 40

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 hrs. "Sección Toxicomania" y "Violencia humana" (21) \$ 30

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Escandalo" (21) \$ 35

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "La mano de la ley" y "La espía que me amó" (21). \$ 25.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "Furtivos" (21). \$ 40

EL GOLF. Apoquindo 3364 (287992). 16. 19 y 22 hrs. "Amigos míos" (18). \$ 40.

ESPASA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 hrs. "Ecos de un verano" (14). \$ 40

CINEMA UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "No es bueno que el hombre esté solo" y "La raulito" (21) \$ 30

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Elisa, vida mía" (18) \$ 35

FLORIDA. Estado 215 (34289) Desde las 13 hrs. "Cuentos para después de cenar" (21) \$ 30.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). 14. 16.05. 18.15 y 20.45 hrs. "Grupo de familia" (21). \$ 35

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "Los cuentos de Hans Christian Andersen" (men.). \$ 30

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Sueño de una noche de verano" (men.). \$ 40.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "El botín de los valientes" (18). \$ 35.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Las picardías del sexo" (21). \$ 30.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 16.45. 18.45 y 22 hrs. "Furtivos" (21). \$ 40.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30. 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21). \$ 50.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Experiencia prematrimonial" y "Con un As en la manga" (21) \$ 18

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 13 hrs. "Un día muy particular" (21). \$ 40.

LUXOR. Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. "Viaje fantástico en globo" y "Tú me enloqueces" (men) \$ 25. niños \$ 10.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "En el corazón de la tierra" y "El pequeño gran hombre" (14) \$ 15

MAIPU. Maipú (571530). Desde las 14.30 horas. "El mundo que inventamos" y "El amor tiene cara de mujer" (men) \$ 25.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La espía que me amó" y "La mano de la ley" (21). \$ 25.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 13 hrs. "La perfección del amor físico". "Sexo loco" y "El rotista" (21) \$ 15

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Clase mixta" y "La camarera de color" (21). \$ 25.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "El Doctor Zhivago" (18). \$ 25.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16. 18.45 y 21.45 hrs. "Elisa vida mía" (18) \$ 40

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11.30 hrs. "Sección Toxicomania" y "Violencia humana" (21). \$ 25.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (238546). 16.30. 19 y 22 hrs. "Ecos de un verano" (14). \$ 40.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El recio" (18). \$ 35.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 13

hrs. "La ley del monte" y "La loca de los milagros" (men.). \$ 20.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16. 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21). \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21). \$ 35

REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21). \$ 50.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Infidelidad" y "Los vampiros los prefieren gorditos" (21). \$ 25.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 12 hrs. "Las calle de las muñecas" y "El Barón" (18) \$ 21.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La profesora de lenguas" y "Las aventuras secretas de un vendedor" (21). \$ 25.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15. 18.30 y 21.15 hrs. "El príncipe y el mendigo" (men). \$ 40.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 11 hrs. "Cupido motorizado enamorado" (Men) \$ 25. Cine Arte. 21.15 hrs. "Barrio Bohemio" (18) \$ 30 y \$ 25.

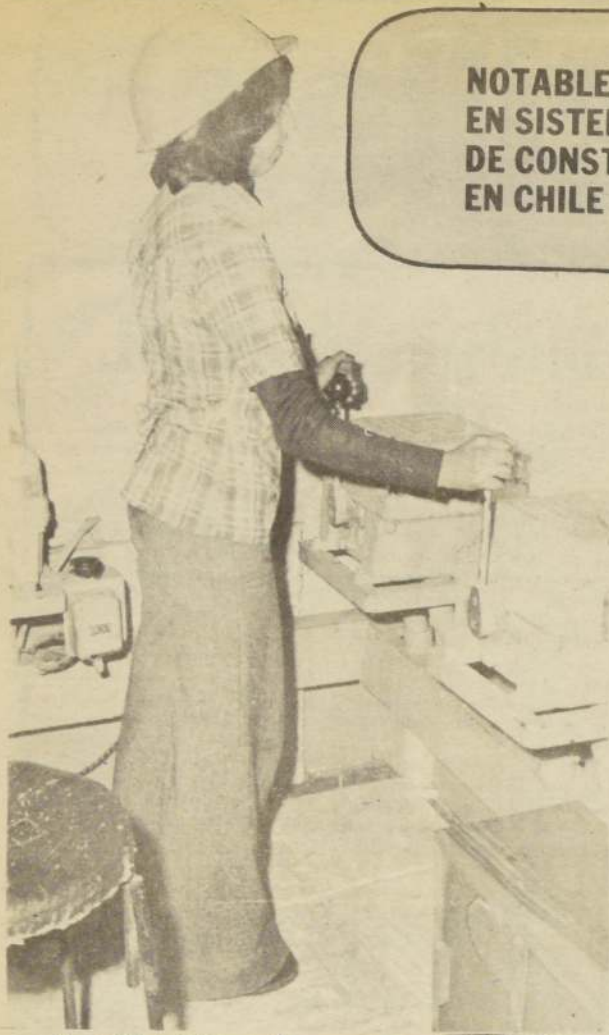
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. "Amigos míos" (18). \$ 35.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11 hrs. "La guerra de las galaxias" (men). \$ 40.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "La profesora de ciencias naturales" (21). \$ 25



NOTABLE AVANCE  
EN SISTEMAS  
DE CONSTRUCCION  
EN CHILE



La mujer también está presente en la VEP. Ellas se encargan de operar las grúas que transportan los paneles una vez terminados... hasta el lugar de su depósito. Es un trabajo que requiere gran precisión.

Son 36 departamentos

## Casi Lista Nueva Población Porteña

Valparaíso

En su etapa de terminación se encuentran las obras de la población "Fénix", que el MINVU a través del SERVIU está construyendo en el Cerro Barón de Valparaíso.

Se informó en la Secretaría Ministerial que los trabajos se están llevando a cabo con celeridad, lo que hace prever que los dos bloques con 36 departamentos en total, estarán terminados antes de la fecha fijada por el SERVIU.

El nuevo conjunto habitacional está a cargo de la empresa "Construcciones Industriales" y está ubicado en los terrenos municipales, donde antiguamente funcionó el Crematorio Municipal.

Por otra parte, en el mismo cerro y a pocas cuadras de la población "Fénix", el SERVIU V Región está levantando tres bloques de edificios, de 16 departamentos cada uno, los que constituirán el nuevo grupo habitacional denominado "Cuartel Barón", con un total de 48 departamentos.

ESSO hizo un aporte inicial

## Estudian Cómo Eliminar el Petróleo del Mar

Valparaíso

La ESSO Standard Oil Chile y la Universidad de Chile, sede regional, establecieron un convenio para iniciar la investigación tendiente a descontaminar de productos petrolíferos el Océano Pacífico y particularmente nuestra costa.

El Vicerrector de la sede, General (R) Ramón Salinas Figueroa, informó que el Departamento de Oceanología está desarrollando aceleradamente este estudio, consistente en la utilización de detergentes que tienen la particularidad de devorar o eliminar la presencia en el agua de cualquier combustible.

Los primeros ensayos observados han comprobado la veracidad de estos experimentos, lo que ha llevado a la ESSO a mantener y perfeccionar la investigación.

Con ese fin, la ESSO destinó un monto inicial de 2.400 dólares, que fueron entregados en una reunión que los ejecutivos de la empresa tuvieron con las autoridades locales de la Universidad.

La donación se efectuó durante una ceremonia que se realizó en la oficina del Vicerrector, General en Retiro, Ramón Salinas Figueroa y se encontraban presentes autoridades de la Casa Central y ejecutivos de ESSO.

El aporte fue entregado por el Gerente de Ventas de la Compañía Petrolera, Fernando Rivera, quien señaló que con ello su empresa desea prestar su total colaboración a las investigaciones del Departamento de Oceanología.

**S**i a usted le dijeran que la obra gruesa de un edificio de 16 departamentos puede ser terminada en sólo 8 días, probablemente pensaría que es imposible y no podríamos culparlo.

Sin embargo, hay en Chile una empresa, la "VEP", de El Belloto, que está haciendo esa "gracia" desde el año 1973, y que pronto, en algunos días más, inaugurará su edificio número 106, en la parte alta de Viña del Mar.

Esta fábrica es una planta de construcción industrial, que produce paneles con tratamiento térmico, en serie, en distintos tamaños y de acuerdo a especificaciones estrictas de resistencia.

Los paneles son transportados en camiones (los más grandes pesan hasta 5,5 toneladas), hasta el lugar donde será "armado" el edificio, trabajo que se hace mediante el empleo de grúas con capacidad para levantar hasta cinco pisos.

### VENTAJAS

Este moderno sistema de construcción, desconocido en la mayor parte del país y también en Sudamérica (sólo Venezuela y Perú poseen una planta similar, pero de dimensiones más pequeñas) ha significado desde su instalación en 1973, un importante avance en esta área en Chile.

Por su carácter industrial, ostenta varias ventajas sobre la construcción tradicional a la que estamos acostumbrados. Una de ellas es la rapidez, lo que sumado a la calidad del producto con el empleo de modernas técnicas y la producción en serie, determina una notable disminución de los costos.

# Levantando en Sólo...

• La fábrica VEP (Viviendas Económicas Prefabricadas) impone la producción industrial en serie en casas.

• Su planta funciona en El Belloto y ahora se apronta a inaugurar su edificio número 106.

• Ahora extendió su campo de acción a la capital: allí ejecuta un moderno conjunto habitacional de 288 departamentos.

### INNOVACIONES CHILENAS

La historia de esta planta es larga. Llegó al país en 1971. Empezó a hacer sus primeros edificios en 1973.

A pesar de sus modernas técnicas, tenía sin embargo, dos factores en contra: no podía extender, se dijo en esa época, su radio de acción a más de 30 kilómetros (por cuanto se trataba de una planta de modelo "fijo"), y por otra parte, su modelo era muy repetitivo, y todas las viviendas salían exactamente iguales.

En 1978 esos aspectos negativos han sido superados por el ingenio chileno.

Su actual gerente, Ignacio Egaña Ramos, cuenta que como consecuencias de las innovaciones que los ingenieros chilenos han introducido, se ha logrado

variar el diseño original, obteniendo cuatro proyectos de casas distintas.

Asimismo, la empresa construye ahora no sólo en ciudades cercanas, como Quilpué, Villa Alemana, etc., sino que también ha extendido su campo de acción levantando edificios en Viña del Mar y ahora... en la capital.

### EN SANTIAGO

Al respecto, el ejecutivo de la VEP señaló que en una nueva etapa para la industria, levantan en este momento en Santa Carolina, en Santiago, 18 módulos (288 departamentos), los que además de ser financiados con presupuesto propio, también serán comercializados por la misma firma.

De esta forma, a juicio de sus ejecutivos, VEP es una empresa que "se ha puesto los pantalones largos", ha sido una trayec-

toria difícil, en la que han tenido que superar la natural desconfianza hacia un sistema nuevo en el país, demostrando que su producto es "bueno, bonito y barato".

### VIVIENDAS DE UN PISO

En una diversificación de su diseño original, los técnicos chilenos han adecuado el sistema para la construcción de viviendas de un solo piso, creando un modelo diferente, que les permite una gran variación en los tipos de moradas, y a un precio muy conveniente.

Para el futuro inmediato, la VEP está empeñada en lograr transformar aún más la topología de sus edificios y de las viviendas de un piso, de forma tal de entregar a los chilenos, un estilo "diferente", cómodo y económico.



Ingenieros chilenos introdujeron nuevas técnicas en la planta VEP, logrando construir además de edificios de departamentos, viviendas de un solo piso, tan lindas como la que se observa en esta foto.



# Un Edificio Ocho Días



En pocos días más, la VEP de El Belloto inaugurará su edificio número 106, en la rotonda "Santa Julia", en Viña del Mar alto.

## Conclusiones del Seminario de Viña

# La Nueva Tecnología Educativa Debe Ser Adaptada a Cada País

Viña del Mar

El encuentro de cien expertos en el Primer Seminario sobre Transferencia de Tecnología de la Educación, llegó al acuerdo de aceptar la alta tecnología en la enseñanza, siempre que ésta sea adaptada a cada uno de los pueblos interesados.

Las sesiones fueron presididas por el Viceministro de Educación de Costa Rica, Marvin Herrera Araya, y concurrieron delegados de 23 países de un total de 25 naciones miembros de la OEA.

En este Seminario se definió el concepto de tecnología educativa, entendiéndola como la aplicación de conocimientos científicos y tecnológicos a la solución de problemas educativos. Se recomienda que su transferencia se verifique a nivel de principios científicos y tecnológicos y no simplemente a nivel de procesos y productos.

La existencia de una mayor coherencia en las políticas sectoriales de cada país, así como en los niveles regionales, fue otra de las conclusiones adoptadas. Además, se considera necesaria una coherencia en las políticas de cooperación internacional, así como una integración mayor de la política interna de la OEA con los fines y objetivos que se plantearon en el Seminario. Se consideró la necesidad de una participación de los distintos sectores que puedan tener implicaciones en las definiciones de la política sobre transferencia de tecnología educativa en los niveles nacionales.

Respecto a los mecanismos o canales de transferencia, se estableció que en el nivel nacional se analicen con cuidado los canales por los cuales se realiza la transferencia de tecnología educativa, con el fin de poder establecer mecanis-

mos de control o promoción que la política sobre esta materia estime conveniente. Dichos canales, entre otros, son la formación de recursos humanos, la cooperación internacional, el sector productivo, los agentes del sector productivo internacional, la información científica y tecnológica, contratos para adquisición de tecnología, donaciones, etc.

En cuanto a los recursos humanos se recomendó que cada uno de los países miembros oriente su política de formación de recursos humanos, teniendo en cuenta los aspectos relativos a la generación y evaluación de tecnología educativa, con énfasis en la utilización racional de dichos recursos, formación de cuadros de equipos humanos, realización, actualización y difusión de los inventarios de estos recursos y la consideración en las políticas atinentes a los recursos humanos de incentivos destinados a retenerlos capacitados.

Se formuló la creación o implementación de mecanismos, o refuerzo de los existentes, que permitan una circulación entre los miembros de la OEA de la información relativa a los proyectos que apliquen tecnología educativa, con el objeto de facilitar la apreciación valorativa por parte de los usuarios de la información. Esta difusión deberá considerar los idiomas de los países usuarios de la información.

Finalmente, sobre el campo de la investigación y evaluación de la tecnología educativa, se acordó estimular la búsqueda de nuevas perspectivas y alternativas tecnológicas apropiadas a las realidades de cada uno de los países miembros, al igual que la evaluación permanente de los progresos y métodos empleados en la tecnología resultante de las transferencias que se realicen.



El gerente técnico de la VEP, Ignacio Egaña Ramos, formuló declaraciones exclusivas a "El Cronista".

En 1977 exportó 10 billones de dólares

# Corea Busca Ingresar al Mercado Nacional

Vende y compra de todo

Viña del Mar

"Hay un verdadero desconocimiento sobre lo que es Corea. La realidad es que está entre los diez primeros países de mayor desarrollo en el mundo, alcanzando los diez billones de dólares de exportaciones en 1977", declaró Maurice Gravel, secretario comercial en Chile del Kotrac Korea Trade Center- de la Oficina Comercial del Gobierno de esa nación, en entrevista exclusiva con "El Cronista", en el hotel O'Higgins de Viña del Mar, lugar donde se realizó una muestra de productos coreanos.

La verdad es que los chilenos estamos acostumbrados en lo que se refiere a productos de exportación del Oriente, a que estos lleven el lema "Made in Japan" o "Made in Hong Kong", sin embargo, la apertura de Corea hacia el mercado mundial no es tan nueva. Obedece a un vasto programa quinquenal gubernamental, que ya entró a su cuarta etapa el año pasado, incrementando el ingreso per cápita de sus 36 millones de habitantes de 87 dólares en 1962 a 853 dólares en 1977.

## PRODUCTOS EXPORTADOS

Entre los principales artículos exportados están: bebidas y alimentos, materias primas, productos químicos, manufacturas, maquinarias y equipos para transporte, existiendo incluso la "General Motors of Korea", artículos eléctricos y electrónicos, barcos, textiles y otros.

Se podría pensar que existe una fuerte competencia entre ese país, Estados Unidos y Japón, pero en la actualidad, ambos países tienen fuertes inversiones en Corea gracias a su mano de obra de bajo costo.

El principal importador es Estados Unidos con un 32 por ciento; luego vienen: Japón, 23 por ciento; Alemania Federal, 5,2%; Hong Kong 4,2%; Canadá 4,1%; Reino Unido 3,3%; Arabia Saudita, 3%; Países Bajos 2,6%; Irán 1,9% y Australia 1,3%. La expansión y promoción se hace a través de comisiones que visitan a los interesados por intermedio de las oficinas que tiene Kotrac en todo el mundo, y de catálogos enviados a los potenciales clientes.

## PRESENCIA COREANA EN CHILE

La presencia coreana en Chile tiene menos de un año.

lo que no ha impedido la representación de 70 compañías de esa nación en tan corto tiempo. Lo que más aceptación ha tenido, son los televisores en blanco y negro y a color, radio grabadoras, amplificadores, el rubro eléctrico y electrónico, artículos de acero inoxidable, cuchillería, implementos de pesca, au-

tomóviles "Pony", textiles y vestuario.

Por otra parte, Corea está interesada en participar en numerosas licitaciones en Chile, como por ejemplo la de ENDESA, en la compra de productos marinos -principalmente harina de pescado- cobre, fierro, madera, y en general, materias primas y alimentos.



Corea tiene 36 millones de habitantes, con un ingreso per cápita de 853 dólares anuales.



## e CITACIONES

**EMPRESA** Constructora Brotec S. A. Se comunica a los señores accionistas que con motivo de la junta ordinaria de accionistas, que se celebrará el día 2 de junio 1978 a las 18 horas en las oficinas de la sociedad de calle Los Urbina N° 146, el Registro de accionistas permanecerá cerrado durante el día de la junta y en los tres días anteriores a ella. Santiago mayo de 1978. El Gerente. 28

**JUAN ROJAS LEÓN** - Equipos médicos S.A. C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 12 de junio de 1978 a las 18 horas en primera citación y a las 18.30 horas, en segunda citación, en las oficinas de la sociedad calle Mosquito N° 586 Santiago. Tabla: 1.- Memoria y balance. 2.- Elección de Directorio. 3.- Nombramiento de Inspectores de Cuentas. 4.- Otras materias que señalan los estatutos. Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 5 y 12 de junio de 1978, ambas fechas inclusive. El Presidente. 26-27-28.

**EMPRESA** Constructora Browne S. A. Se comunica a los señores accionistas que con motivo de la junta ordinaria de accionistas, que se celebrará el día 2 de junio de 1978 a las 19 horas, en las oficinas de la sociedad de calle Los Urbina N° 146, el Registro de accionistas permanecerá cerrado durante el día de la junta y en los tres días anteriores a ella. Santiago mayo de 1978. El Gerente. 28

**CITACION.** Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Electra Ltda.- Cita a sus socios a Junta General Ordinaria, el domingo 11 de junio de 1978, en Angamos 2943 Maipú. Tabla a tratar: 1.- Aprobación Balance 1976-1977 2.- Renovación Consejo. 3.- Varios.- El Consejo de Administración. 27-28

**MANUFACTURAS** Textiles Carlos Canziani S.A.C. Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo el Directorio se cita a Junta Ordinaria de Accionistas de Manufacturas Textiles Carlos Canziani S.A.C. para el día 14 de junio de 1978 a las 16 hrs., en el local de la industria, Calle Los Espinos N° 2616 (Ñuñoa). De acuerdo a los Estatutos Sociales la Junta debe reunirse para tratar y aprobar la Memoria y el Balance General al 31 de diciembre de 1977 y elegir tres Directores y dos Inspectores de Cuentas. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta anteriormente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 de junio al 14 de junio de 1978, ambas fechas inclusive. El Gerente General. 26-27-28

## e REMATES

**REMATE.** Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 29 de junio próximo dieciséis horas, remataráse propiedad ubicada calle H N° 211 Comuna Melipilla, inscrita fs. 522 vta. N° 859, año 1975 Conservador Melipilla. Mínimo \$ 650.000 pagaderos contados o 20% contado, saldo 15 años plazo, cuotas reajustables más \$ 2.000 responder gastos escrituras. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Casapropia A.A.P. con Vidal Hermosilla Laura". Secretaria. 27-28-29-30

**REMATE.** Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia catorce junio próximo 16.30 horas, remataráse propiedad ubicada calle San Luis 6103, Ñuñoa, inscrita fs. 7612 N° 10.004 año 1973 Conservador Santiago. Mínimo \$ 142.510, pagadero tres cuartas partes contado, saldo dos cuotas iguales, sesenta y noventa días interés corriente. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Palma Ismael con Cifuentes Maximiliano". Secretaria. 27-28



**HERNÁN DAROCH**, presidente de SOFOFA: "La empresa privada puede lograr el pleno desarrollo del país".

Declaró Hernán Daroch, Presidente de SOFOFA, en Concepción

# Empresarios Piden Suprimir Trabas

Concepción

Su confianza en que durante 1978, calificado por las autoridades de Gobierno como el año de la consolidación de la economía nacional, se derogan algunas legislaciones entorpecientes para el desarrollo pleno de las actividades empresariales productivas, dio a conocer en esta ciudad el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Hernán Daroch, entidad que está próxima a cumplir los 94 años de existencia.

Daroch dijo que en el proceso de recuperación que se advierte en el país, se le ha dado importancia a la libre empresa para que busque su propio desarrollo a través de caminos que el calificó como largos, tormentosos y dolorosos. Destacó que la respuesta, en todo caso, ha ido más allá de lo esperado, pese a los sacrificios del sector privado empresarial.

La permanencia de las medidas impuestas ha permitido el objetivo de apertura hacia otros mercados, lo que se ha traducido en la exportación de tres mil productos a 97 países, índices que auguran el mantenimiento de empresas y la proyección de otras en la medida que los entorpecimientos aún existentes vayan siendo derogados.

Hernán Daroch reiteró los propósitos del Gobierno en afán de entregar "más cosas al manejo privado, asignándole mayor responsabilidad. Ante esto, nos nace la confianza de que las autoridades no buscan un poder omnipotente, sino que pretenden con sus medidas entregar un marco constitucional adecuado para el normal desarrollo del país".

También se refirió a la necesidad de estructurar una organización privada que se aboque al logro de objetivos comunes de la actividad productiva empresarial, a través de una actividad gremial amplia. En este sentido, dijo que es necesario unirse y competir en los mercados internacionales, dejando de lado los egoísmos, teniendo como meta los objetivos nacionales comunes.

El presidente de la SFF expresó que también los empresarios deben preocuparse del aspecto social, puesto que toda actividad productiva empresarial privada repercute en la comunidad. Argumentó que así como debe buscarse una unidad en el trabajo, una mayor tecnificación de las faenas, también debe tenerse presente que las remuneraciones deben estar de acuerdo con la eficiencia demostrada, existiendo un tope por tanto en las demandas.

## INDUSTRIAS METALURGICAS SORENA S.A.

Autorizada por Decreto Supremo 1048 de fecha 3.4.1964, modificada por Decreto Supremo 2068 del 30.7.1965 y por Decreto Supremo 236 del 13.4.70

BALANCE GENERAL AL 31 de DICIEMBRE DE 1977

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 10.07.76 Y EL 31.12.77

DIRECTORIO: Presidente: LUIS CLARO LAGARRIGUE, Directores: GERMAN ILLA BACA ESCRIBANO, RAFAEL SILVA ROMERO, MATIAS IZQUIERDO MENDIETA, JOSE STEIN FERRARI, CARLOS CERUTTI GAR - DEAZABAL.

Capital Autorizado: \$ 15.000.-  
Capital y Reservas: 15.000.-  
Capital: 15.000.-  
Reservas Sociales: 474.236,36  
Reservas Reglamentarias: 90.326.112,04  
Utilidad del Ejercicio: 3.537.660,15  
\$ 94.353.008,55

### CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES
<b>1. ACTIVO</b>			<b>2. PASIVO</b>		
<b>1.1 CIRCULANTE</b>			<b>2.1 CIRCULANTE</b>		
<b>1.1.1 Financiero</b>			<b>2.1.1 Oblig. corto plazo</b>		
Caja	\$ 5.000,-	\$ 28.415.560,96	Documentos por pagar	\$ 660.964,88	\$ 34.053.487,48
Bancos	750.775,72		Facturas por pagar	1.559.332,42	
Acc. y Depósitos	176.367,98		Anticipos de Export.	12.097.677,40	
Ctas. Ctes. Export.	13.331.745,41		Anticipos de Clientes	1.204,23	
Ctas. Ctes. Nacion.	10.808.014,32		Materias Primas Clientes	563.417,43	
Doctos. por cobrar	701.744,31		Cuentas por pagar	3.671.480,48	
Cuentas por Cobrar	1.259.300,40		Ptmos. Bancarios	3.080.169,87	
Oblig. del Personal	234.266,14		Imptos. Retenidos	2.212.069,88	
Anticipo a Proveedores	275.069,71		Retenc. Previsionales	1.168.233,21	
Impto. Provisional	79.040,67		Ptmos. Corfo Corto Plazo	1.430.354,57	
Crédito Fiscal	794.236,30		Derechos Aduana C. Plazo	147.922,92	
			Ptmo. Fomento C. Plazo	7.460.660,39	
<b>1.1.2 Existencias</b>			<b>2.1.2 Provisiones</b>		
Prod. Terminados	1.473.965,02	38.361.123,40	Prov. Participación Volunt.	123.576,25	1.524.661,77
Prod. en Proceso	11.781.008,95		Prov. Gratificación Volunt.	205.285,52	
Materias Primas	8.917.458,37		Prov. Indemnización Años Serv.	1.195.800,00	
Materiales e Insumos	16.188.691,06				
<b>1.1.3 Gastos Anticipados</b>					
Seguros Diferidos	11.020,78	11.020,78			
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		\$ 66.787.705,14	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		\$ 35.578.149,45
<b>1.2 FIJO</b>			<b>2.2 LARGO PLAZO</b>		
<b>1.2.1 Fijo físico</b>			Ptmos. Fomento largo plazo	13.306.947,82	19.112.802,38
Terrenos	14.080.814,74	80.492.999,96	Ptmos. Corfo largo plazo	1.857.262,50	
Edificios	24.195.665,44		Derechos Aduana largo plazo	98.199,99	
Instalaciones	5.163.585,69		Ptmo. Alemán largo plazo	1.163.800,70	
Maquinarias	47.723.854,15		Ind. Años Servicio largo plz.	2.686.563,38	
Hornos Fundición	2.276.433,52				
Muebl., Útiles Eq. Ofic.	1.592.065,11		<b>2.3 CAPITAL Y RESERVAS</b>		
Herramientas y Enseres	2.624.187,84		<b>2.3.1 Capital</b>		
Material Rodante	632.455,38		Capital	15.000,-	15.000,-
Obras en Ejecución	4.582.220,52		<b>2.3.2 Reservas de Utilidades</b>		
Menos:			Reservas Sociales	474.236,36	474.236,36
Depreciac. Acumuladas	6.130.594,97		<b>2.3.3 Reservas de Revalorización</b>		
Depreciac. Ejercicio	16.267.687,46		Reservas Reglamentarias	90.326.112,04	90.326.112,04
<b>1.2.2 Financiero</b>			<b>2.4 RESULTADO EJERCICIO</b>		
Depósitos en AA.FF.	1.021.734,60	1.029.007,61	Utilidad (Pérdida) Ejercicio		3.537.660,15
Mutuos Viv. Personal	7.273,01				
<b>1.3 INTANGIBLE</b>					
Ajuste Moneda Extranjera	9.815,07	734.247,68			
Inst. y Pta. Marcha	626.232,62				
Derechos Aduana Diferidos	98.199,99				
<b>TOTAL ACTIVO:</b>		\$ 149.043.960,39	<b>TOTAL PASIVO:</b>		\$ 149.043.960,39

### CUENTAS DE ORDEN

<b>3. ORDEN DEBE</b>		<b>4. ORDEN HABER</b>	
<b>3.1 Orden Debe</b>		<b>4.1 Orden Haber</b>	
Garantía del Directorio	9.432,00	Resp. Ofi. Directorio	9.432,00
Prov. Indemn. Años Servicio	12.949.113,91	Per Prov. Indemn. Años Servicio	12.949.113,91
	\$ 12.958.545,91		\$ 12.958.545,91

### CUENTAS DE RESULTADO

<b>5. RESULTADOS OPERACIONALES</b>	\$ 139.285.638,24
<b>5.2 COSTOS DE LA FUNCION EXPLOTACION</b>	( 106.729.463,46 )
UTILIDAD BRUTA	32.556.174,78
<b>5.6 COSTO DE LA FUNCION VENTA</b>	( 4.111.318,23 )
<b>5.7 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA</b>	( 26.602.897,60 )
RESULTADO OPERACIONAL	1.841.958,95
<b>6. RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>	
<b>6.1 INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION</b>	1.560.587,31
<b>6.2 EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION</b>	( 1.100.226,73 )
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	2.302.319,53
CORRECCION MONETARIA	1.235.440,62
UTILIDAD (Pérdida) DEL EJERCICIO	\$ 3.537.660,15

(CONCLUYE AL FINTE)



+

Pág. 39

EL DIRECTOR

CHAU, TAPIA Y ORTIZ  
Contadores Profesionales Auditores Limitada



## El Dólar

El precio del dólar ayer fue de 31.52 pesos y el de hoy será de \$ 31.54. El valor de la Unidad de Fomento ayer fue de \$ 522.55 y el de hoy será de \$ 522.98.

## El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

AÑO III — N° 988

Santiago de Chile, Domingo 28 de Mayo de 1978

## El Tiempo

Nublado variando a parcial estelar tiempo hoy en la capital. Las extremas probables serán: 6 grados la mínima y 16 la máxima. Extremas de ayer: 14 grados la mínima a las 00.15 y 7.8 grados la máxima, a las 16.20.

Marianne Müller

# Prisionera de un Título por un Año

Ser elegida Miss Chile 1978 significó una corona (que no llegó) ciñéndole la cabeza, una banda sobre el pecho (mal colocada por el nerviosismo del momento), el abrazo más o menos estrecho de las candidatas y las felicitaciones de los padres, amigos... y los premios, naturalmente, pero también significó embarcarse en 365 días de vértigo, vividos a todo vapor, con cócteles, viajes, entrevistas, luces, preguntas van preguntas vienen, pasando por esos instantes en que hasta la sonrisa será una mueca, un gesto mecánico, y dolerán las mandíbulas al reír. Eso es lo que le espera a Marianne Müller Prieto.

### Y COMIENZA EL VÉRTIGO

La elección había sido en la noche anterior y desde ese momento mágico, hasta cumplir 365 días más. Revista Paula decidirá su destino... desde la mañana va era prisionera de su título y a correr de un lado para otro se ha dicho.

La encontramos en una grabación en Canal 9. Sin haber dormido, porque sus compañeras le habían preparado una fiesta de celebración.

Su metro 78 de estatura resalta cuando va por los pasillos del canal, encaminándose a maquillaje. A pesar del lógico sueño acumulado, nos cuenta que va apurada al Hotel Sheraton porque tiene una conferencia y parte a la carrera, invitándonos a su auto.

Mientras el vehículo emprende

la marcha por Avenida Santa María, alcanzamos a preguntarle por qué participó.

"Participé en él por todo lo que representa como conjunto. Por los premios indudablemente y por tratar de representar a la mujer chilena en la mejor forma".

El auto sigue su marcha, y le preguntamos a Marianne sobre los cambios que producirá el rol que tiene ahora.

"Claro que va a cambiar mi vida, porque tengo que dejar de lado mi parte privada y someterme a lo que digan las organizadoras, pero creo, ciertamente que no perderé toda mi vida privada, siempre quedará algo para mí"... y ya estamos en el hotel, donde esperan otros periodistas con las eternas interrogantes... y Marianne va, porque tiene que ir. Es el precio, agradable o no, que debe pagarse por salir del anonimato, pero pronto vuelve a nuestro lado.

Mientras observábamos la entrevista que le hacía otro medio periodístico, nos inquietó saber cómo actuaría frente a preguntas de las llamadas "idiotas", ¿habría sonrisas para responder?...

"Claro que sí, porque a pesar de que la pregunta sea tonta, voy a responderla, sin poner cara enojada. Mi sonrisa no la voy a perder".

Traemos al presente algunas escenas del concurso y vuelve nitida una respuesta al Jurado. "Admiro a Sadat porque intenta establecer la paz en el Medio Oriente". Marianne ha hablado de paz, y qué se necesita en este convul-

sionado mundo para lograr eso?...

"Más gente que se preocupe de la paz. Más Sadat que medien entre los que sólo saben de guerra y destrucción".

Y esta Marianne, que es clara cuando habla, forma parte de una familia realmente familia. Marianne ¿por qué es así?

"Porque es muy unida, porque es feliz, porque formamos un gran equipo y todos se consultan antes de decidir sobre una cosa, porque ellos también vibraron con mi alegría". Y es una familia chilena, de pura cepa, aunque algunos digan lo contrario.

"Yo me siento plenamente chilena. Creo que dentro de todo somos indudablemente una mezcla de razas, donde se juntan españoles, alemanes, italianos, etc. No creo que existe un tipo de mujer chilena, si se puede generalizar y hablar de una aproximación".

Marianne también se ha interesado por lo que sucede fuera de estas fronteras. Posee una cultura europea, habla cinco idiomas y puede opinar sobre el "Apagón Cultural", que estaría afectando a los chilenos.

"Sí existe, pero hay razones que lo explican. La gente tiene poco acceso a la cultura, a los libros y a los programas extranjeros de educación. Dichas cosas son caras, por lo cual sólo están al alcance de una élite, pero, por otro lado, también hay falta de interés de parte de la gente. A la televisión se le acusa de propiciar el "apagón", pero yo no creo que tenga



la culpa por ser mala, sino porque es mucho más cómodo sentarse a ver un programa que leer un libro".

A medida que conversamos, mucha gente se ha parado a mirar. Entre los rostros asoman muchos cuyos propietarios son jovencitas. ¿Es recomendable el concurso para que participen las adolescentes?...

"El concurso fue una experiencia magnífica, linda, y no encontré ninguna de las cosas que provocan prejuicios en la gente. Yo se los recomiendo a todas, porque es una buena experiencia".

Marianne, que habla con tanta propiedad de cultura y de paz, también tiene horas para el buceo, para esquiar, para montar a caballo, para leer un libro de Boris Vian, un super realista francés clásico, con la música de Bach de fondo, o la suave voz de Fernando Ubierto, saliendo del tocacintas. Es la misma que le gustaría hacer del periodismo su profesión, pero sin recurrir al sensacionalismo, de viajar por el mundo, pero por ahora sólo deberá ser Miss Chile 1978.

Diez ilusiones se han puesto en fila. Marianne, es la última, de derecha a izquierda, pero al final se cumplió aquello de "Los últimos serán los primeros".



## "La alfombra que cubre todo Chile"

Una alfombra... alfombra

de muro a muro desde \$ 380

DISTINCION Y CATEGORIA EN ALFOMBRAS

VISITE NUESTROS SALONES DE VENTAS

SANTIAGO: Vicuña Mackenna 2245

FONOS: 567819—561743—567818

Apoquindo 6323-FONO 203230

CONCEPCION: Freire 853-FONO: 23070